

TIGHT BINDING BOOK

**TEXT CUT WITHIN
THE BOOK ONLY**

UNIVERSAL
LIBRARY

OU₁188336

UNIVERSAL
LIBRARY

Osmania University Library

Call No. ۹۲۸۵۹۱۲۳۱

Accession No. 16110

د - ع

14110

Author

عبد الشکور

Title

دو جہیز حسن منی شعر

This book should be returned on or before the date last marked below

دور جدید

کے

چند منتخب ہندو شعراء

عبد الشکور ایم اے

کتاب خانہ دانش محل امین الدولہ پارک لکھنؤ

۱۶۱۱۰

۱۳۳۲ھ

ناشر

کتاب خانہ دانش محل امین الدولہ پارک لکھنؤ

پہلی بار

قیمت تین روپے

فہرست

صفحہ	نمبر شمار	مقصد
۵	۱۔	مقصد
۴۳	۲۔	دور جدید کے آنجانی ہندو شعراء
۴۵	۳۔	سرسشار
۴۸	۴۔	برق (جوالا پرشاد)
۵۰	۵۔	شاد
۵۳	۶۔	نظر
۵۸	۷۔	سرور
۶۶	۸۔	چکبخت
۶۴	۹۔	برق (ہمارا جہاد)
۶۶	۱۰۔	ریش
۸۱	۱۱۔	رواں
۵۷	۱۲۔	عصر حاضر کے ہندو شعراء
۸۸	۱۳۔	ساحر
۹۳	۱۴۔	شوق
۹۶	۱۵۔	کیفی

صفحه

۱۰۲	<u>۶۱۸۸۱</u>
۱۰۶	<u>۶۱۸۸۲</u>
۱۰۸	<u>۶۱۸۸۵</u>
۱۱۳	<u>۶۱۸۸۶</u>
۱۱۹	<u>۶۱۸۹۰</u>
۱۲۳	<u>۶۱۸۹۳</u>
۱۲۷	<u>۶۱۸۹۴</u>
۱۳۱	<u>۶۱۸۹۶</u>
۱۳۵	<u>۶۱۹۰۱</u>
۱۴۰	<u>۶۱۹۰۴</u>
۱۴۷	<u>۶۱۹۰۵</u>
۱۵۱	<u>۶۱۹۰۶</u>
۱۵۶	<u>۶۱۹۰۸</u>
۱۶۱	<u>۶۱۹۱۰</u>
۱۶۴	<u>۶۱۹۱۷</u>
۱۶۷	
۱۷۱	
۱۷۳	
۱۷۸	

ناتشاد
جوش
محروم
وحشی
تجگر
اندر حیت شرما
وفا
فراق
ملا
قیس
فرحت
مدهوش
عرش
بقیاب
تاجور
تحر
منور
مهر
بسمل

مقدمہ

اُردو زبان اور ادب کی موجودہ صورت و مہیت کو دیکھ کر خواہ مخواہ یہ غلط فہمی پیدا ہوتی ہے کہ اُردو زبان فارسی زبان کی شاخ ہو، یہ غلط فہمی کس قدر ہلک اور تکلیف دہ ثابت ہوئی، اس کا اندازہ اس زمانے میں ہوتا ہے جب ملک میں عام طور سے یہ یقین پھیل گیا ہو کہ اردو مسلمانوں کی زبان ہو اور ہندی خالص ہندوؤں کی ملکیت ہو، اس یقین نے جو ایک امد و ہناک غلط فہمی کا نتیجہ جو سیاسی آب و رنگ سے ملوث ہو کر ملک کے سامنے ایک ایسی پیچیدگی کی خوفناک صورت اختیار کر لی ہے جو کسی عنوان نہیں سلجھ پاتی، ہندو تعلیم یافتہ حلقوں میں یہ یقین اور زیادہ راسخ اور یہ عقیدہ اور زیادہ مستحکم پایا جاتا ہو۔ حیرت ہوتی ہو کہ بہتر سے بہتر واقفیت رکھنے والے برادران وطن نہ زبان اردو کے مانڈ پر غور فرماتے ہیں نہ اس زبان کی تاریخ اور ساخت کی جانچ پر تال کرتے ہیں، بلکہ تعصب کے ایک سیلاب عظیم میں بے چلے جاتے ہیں۔ اس پر غور نہیں فرماتے کہ جس زبان سے ہم آج منھ موڑ رہے ہیں وہ ہمارے ہی خاندانوں میں بولی، بڑھی اور بڑھ کر جوان ہوئی۔ جس زبان کی بنیادیں آج ہم کھوکھلی کرنے پر اڑے ہیں، اسی زبان میں ہمارے آبا و اجداد، ہماری ماں اور ہماری بہنیں اپنے جذبات، اپنے نظریات اور اپنے خیالات بیان کرتے تھے اور اور اس لطیف اور پاکیزہ ورنہ کی ترقی و توسیع کو اپنا اولین فرض سمجھتے تھے۔

اس زمانے میں ہمارا بد نصیب ملک ایک الٹا اور حوصلہ شکن دور سے گزر رہا ہو۔ ہر شو فرقا دارانہ سیاست کی کسوٹی پر پرکھی جا رہی ہو۔ فرقہ دارانہ جذبات کا اشتعال انتہائی بلندی پر پہنچ چکا ہو۔ رواداری اور وسعت نظر کا کوسوں پتہ نہیں شہات، توہمات اور تعصبات کا زور شور ہو۔ آپس کا سیل ملا پختہ، آنا جانا، صاحب

سلامت، مفقود، صاحب سلامت ہوئی بھی تو سر اسر سی، محض دکھاوا، دلوں میں کھوٹ،
 فیتوں میں فتور، ارادوں میں انتقام اور منصوبوں میں شرارت و فساد، گو یہ ظاہر ہو کہ ہم سب
 ایک ہی سرزمین کی پیداوار ہیں، ایک ہی آسمان کے تلے بستے ہیں، مگر جنگ سیاست
 نے دل مجروح اور قلب ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے ہیں، اور سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ
 طوفان بد تیزی کب فرو ہو گا اور گرد و غبار کے یہ گہرے گہرے بادل کب چھٹ جائیں
 گے۔ اردو ہندوستان کی آبادی کا ایک واحد اور مقدس ورثہ ہو جو ہمیں اپنے اجداد
 سے حاصل ہوا ہو۔ یہ وہ زبان ہو جس میں ہمارے ملک کی تہذیب، شائستگی، علوم و فنون،
 اور ہمارے بزرگوں کے جذبات عالیہ اور معتقدات مقدسہ محفوظ ہیں۔ اُمید تھی کہ
 یہ مشترکہ زبان ہم میں یکسانیت، رفاقت اور اخلاص کا بیج بوئے گی، ہمیں ایک دوسرے
 سے قریب تر لائے گی، اس زبان نے یہ خدمت مدتوں بڑے سلیقہ اور محبت کے ساتھ
 انجام دی، افسوس ہو کہ اس زبان سے اب ہم نے یہ کام لینا چھوڑ دیا ہو، نہ صرف یہ
 بلکہ خود اس زبان کا مسئلہ ہمارے اختلافی مسائل میں خاص طور سے وجہ خصامت اور
 سبب منکارت بن گیا ہو۔

آج سے کچیس تیس برس پہلے ہندو اور مسلم افراد اور خاندانوں میں میل و محبت کا
 نقطہ تھا، رُخِ خلوص ملاقاتیں، تہواروں میں شرکت، غم و شادی میں اتحاد، عورتوں کا
 آنا جانا، بچوں میں محبت و یک جہتی ایک عام بات تھی، ہمیں خود اپنے بچپن کا وہ زمانہ
 یاد ہو کہ ہمارے بزرگوں سے ان کے ہندو احباب ملنے آتے تھے اور یہ ملاقاتیں
 انتہائی زیادہ خلوص اور محبت سے برپا ہوتی تھیں۔ مگر اب وہ دیرینہ نقوش سرسری
 کا عدم ہوتے جا رہے ہیں۔ ہندو سے مسلمان کی ملاقات دفتر، اسکول، کالج، ٹریم، کھیل
 کے میدان اور اسٹیشن پر تو ہو سکتی ہو لیکن ہندو مسلمان کا بحیثیت دوست کے ایک
 دوسرے کے مکان پر آنا ایک امر محال ہو گیا ہو۔ نہ وہ ملاقاتیں ہیں نہ وہ محبتیں ہیں
 دلوں میں منافرت کے جذبات موجزن ہیں، قلوب میں حقارت کے احساسات موجزن
 ہیں، ملنا ہی تو کیسے؟ اور ملاقات کی صورت نکلے تو کیونکر؟ انھیں تازات کو

ان الفاظ میں بیان کیا جو۔

”اس غلطی کی بنا پر عام لوگ یہ خیال کرتے ہیں کہ اردو مسلمانوں کی زبان ہو، مقابلہ ہندی کے جو ہندوؤں کی مخصوص زبان سمجھی جاتی ہو اور اس غلط فہمی سے ایک عرصہ دراز سے سخت مقابلہ اور مباحثہ درمیان مسلمانین اردو اور طرفداران ہندی کے ان دونوں زبانوں کی عمدگی اور خوبی و نیرازان کی استعداد قبولیت عامہ کی نسبت چلا آتا ہو اور ایک معمولی بات یعنی اردو زبان کی اصل کو نظر انداز کرتے جاتے ہیں۔“

اس مقابلہ اور مباحثہ کی ابتدا کب سے ہوئی؟ اس کا تذکرہ آگے کیا جائیگا اس وقت تو صرف یہ کہنا مقصود ہو کہ جن خاندانوں کے بزرگ فارسی سے عشق رکھتے تھے اور اپنی مادری زبان سمجھ کر اردو کی خدمت کرنا اپنا اہم ترین فرض تصور کرتے تھے انھیں خاندانوں میں آج اس زبان کے خلاف بغاوت، منافرت اور حقارت کے جذبات مشتعل ہو رہے ہیں، اور انھیں خاندانوں کے افراد آج اپنی مادری زبان کو کچلنے اور فنا کر دینے میں دشمنان اردو کے قائد اور مخالفین اردو کے رہبر بنے ہوئے ہیں۔

کسی بالغ نظر مفکر کے لئے یہ ثابت کرنے کی ضرورت نہیں کہ اردو زبان ہندوؤں اور مسلمانوں کی ایک مشترکہ زبان ہو، اسکی حلاوت اور شیرینی ہر فرد کو کیساں طور پر اپنا گرویدہ بنا چکی ہو، خواہ وہ ہندو ہو یا مسلمان آج اس کو وہ قبولیت عام عطا ہوئی ہو کہ ہندوستان کے ہر گوشہ میں اس کا سکھ جاری ہو، اور اس کے نام لیوا ملک کے دور دراز حصوں میں بھی نہایت خلوص اور تندہی کے ساتھ اس کی اشاعت میں مصروف ہیں۔ اس تعصب اور اختلاف کے زمانہ میں بھی اس زبان کے بجا رہی ہندو مسلمان سکھ عیسائی اور پارسی ہر قوم ہر ملت اور ہر مذہب کے لوگ موجود ہیں، کیا قیامت ہو کہ زبان پر مذہب کی قید عائد کی جائے! کیا ستم ہو کہ ایک ملکی زبان کو ایک مخصوص

سطح عام باور عینہ صفا

ملت سے نافرود کر کے اس کی دست کو تنگ اور اس کی ترقی کو سدود کرنے کی
کوشش کی جائے!

اردو کس طرح عالم وجود میں آئی، اس کی عہد بہ عہد کی ترقی، اس کے
ارتقائی مدارج، اس کی نشر، اس کی نظم، اور اس کے ڈرامہ پر ہم کو نظر ڈالنی
ہوگی، یہ بتانا ضروری ہو کہ اس زبان کی ترقی کے ہر دور میں ہندوؤں نے کیا
خدمات انجام دیں اور کس محنت اور مستقل مزاجی کے ساتھ اس زبان کی خدمت
میں منہمک رہے۔ ہم ان اوراق میں صرف شاعری کا تذکرہ کریں گے، اسی وجہ سے
اس کا نام ”اردو کے ہندو شعرا“ رکھا گیا ہو۔

ملک میں عام طور سے یہ غلط فہمی پھیلی ہوئی ہو کہ اردو برج بھاشا کی بیٹی ہو
اور شاہجہاں صاحبزادوں کے عہد میں عالم وجود میں آئی۔ حقیقت یہ ہو کہ یہ
دونوں باتیں غلط ہیں۔ نہ تو اردو برج بھاشا کی بیٹی ہو اور نہ صاحبزادوں
کے زمانہ میں اس کی تشکیل ہوئی۔ زبان کا عالم وجود میں آنا ایک نہایت
دیر طلب کام ہو۔

ہزاروں سال زرخس اپنی بے نوری پہ روتی ہو

بڑی مشکل سے ہوتا ہو چین میں دیدہ ور پیدا

ملک میں جو غلط فہمی پھیلی ہوئی ہو اس کا شاید مفہوم یہ ہو کہ عہد شاہجہانی
میں جہاں ہندوستان کو آرٹ فن کاری اور ادب کے بہت سے شہ پارے
حاصل ہوئے اسی طرح ایک شہ پارہ اردو بھی ہو جو اس عہد میں پیدا ہوئی، اور
بڑھتے بڑھتے آج اس درجہ کو پہنچی کہ دنیا کی ادبی زبانوں سے ہمسری کا

لے دونوں قوموں نے اس سیلاب کے ذریعہ کو پیدا کرنے، ترقی دینے اور پھیلانے میں صدیاں
گزاری ہیں اور نسلیں مینی ہیں تب کہیں جا کر یہ مقصد حاصل ہوا ہو۔ اگر یوں نے اپنی سنگرت، عربوں نے
اپنی عربی، ترکوں نے اپنی ترکی، مغلوں نے اپنی فارسی اور پٹانوں نے اپنی پشتو بھلا کر یا ملا کر اس
زبان کا قیام تیار کیا۔ (لغوش سلیمانی)

دعویٰ کرنے لگی۔ زبان کی پیدائش کے لئے کم از کم پندرہ بیس نسلوں کی محنت اور جگر کا وہی درکار ہو۔ چنانچہ ہمارا خیال ہو کہ شاہجہاں کے عہد سے تقریباً چار سو پانچ سو برس پہلے اردو زبان کی بنا پر طبعی اور اس طویل عرصہ کی لگاتار تمدنی اور معاشرتی جدوجہد کے بعد اردو نے ایک ادبی زبان کی پہلی منزل میں قدم رکھا۔

فیلن اپنی کتاب ”طبقات الشعراء“ میں لکھتا ہے کہ گیارہویں صدی عیسوی کے

قبل تمام ہندوستان میں وید کی زبان کے خلاف ایک اور زبان مروج تھی اور راجہ بھرت کے عہد حکومت میں بھاشا کو فروغ حاصل ہوا، ہنوز بھاشا نشوونما کی حالت میں تھی کہ محمود غزنوی نے ہند پر متواتر حملے شروع کئے حتیٰ کہ بارہویں صدی میں پٹھانوں نے

۱۔ پروفیسر اویس احمد صاحب ادیب نے اپنے مقالہ ”اردو زبان کی نئی تحقیق“ میں یہ دعویٰ

کیا ہے کہ اردو آریوں کے ساتھ ہندوستان آئی تھی، جو زبان وہ بولتے تھے لشکر کی زبان ہونے کی حیثیت سے وہ اردو تھی۔ چنانچہ مصنف ”اردو زبان کی نئی تحقیق“ کے خیال کے مطابق اردو اس وقت سے ہندوستان میں بولی جاتی تھی جبکہ پہلی بار شمال مغربی دروں سے آریہ قوم دارِ ہند ہوئی تھی۔

۲۔ فیلن کے خیال کے مطابق ”اردو“ کی بنیاد محمود غزنوی کے متواتر حملوں کے دوران میں پڑی تھی، جبکہ مسلمانوں اور ہندوؤں کے باہم ملنے جلنے اور گفت و شنید کرنے کے موقع ملے مگر مصنف ”اردو زبان کی نئی تحقیق“ کے خیال کے مطابق ”اردو“ کی بنیاد اُس وقت سے ہندوستان میں پڑی ہے جبکہ آریہ قوم نے سرزمین ہند پر قدم رکھا اور کول پھیس اور دراوڑ جیسی سیاہ جلد والی اقوام سے جنگ کر کے ان کو شکست دی اور ان کو اپنا غلام بنایا۔ اس وقت ان غلاموں سے جو گفتگو ہوتی تھی وہ گفتگو اردو زبان موجودہ ”اردو“ کا سنگ بنیاد بنی کیونکہ آریہ اور ہندوستان کی قدیم اقوام اپنے مطالب ایک دوسرے کو سمجھانے کی غرض سے ایک دوسرے کی زبانیں استعمال کرتے تھے جب فیلن نے یہ لکھا ہے کہ اردو دو قوموں کے میل جول کا نتیجہ ہے تو کیا وجہ ہے کہ اس نے اس کو صرف ”مسلمانوں اور ہندوؤں“ کے میل جول تک ہی محدود کر دیا ہے یہاں تو صرف دو قومیں ہیں اور قدیم زمانے میں کئی اقوام تھیں یعنی آریہ، کول، بھیل، دراوڑ وغیرہ، ان کے میل جول سے جو زبان پیدا ہوئی وہ موجودہ اردو کا سنگ بنیاد بنی۔

ہندوستان میں اپنی حکومت قائم کی اور اقتضائے وقت کے بموجب دو اصنی قوموں کے درمیان بات چیت، لین دین، اور دوسرے معاملات کے افہام اور تفہیم کے لئے ایک جدید اور مرکب زبان کی بنیاد پڑی۔

فیلن کا یہ بیان واقعات کا آئینہ دار ہو، ہر تذکرہ نویس نے اردو کی ابتدا کی یہی صورت بیان کی تھی۔ یہ زبان دو مختلف قوموں کے میل جول کا نتیجہ ہو۔ دو قومیں جو مختلف زبانیں بولتی تھیں جب ایک دوسرے کے ساتھ رہنے بنے اور زندگی گزارنے لگیں تو ایک دوسری زبان پیدا ہوئی تاکہ روزانہ کی معاشرتی ضروریات پوری ہو سکیں اور وہ ہمایہ قومیں آسانی کے ساتھ زندگی گزار سکیں، اسی سلسلہ میں محمود خاں صاحب شروانی کا نظریہ قابل توجہ ہو۔

”لیکن جس زبان سے اردو ارتقا پاتی ہو وہ نہ برج بھاشا ہو، نہ ہریانی، اور نہ قزوچی ہو، بلکہ وہ زبان ہو جو صرف دہلی اور

۱۱ مسلمانوں نے جب اس ملک میں اقامت اختیار کی اور یہیں کے ہو رہے تو وہ اس ملک کے قدیم تمدن سے اس حد تک اثر پذیر ہوئے کہ انھوں نے اپنے ادب، معاشرت اور طرزِ زندگی اور اپنی زبان تک میں ترمیم گوارا کر لی۔ یہاں کے باشندوں نے جب ان کی معتقوں روش دیکھی تو انھوں نے بھی دل کھول کر اس کی پذیرائی کی اور کچھ دیکھے اور کچھ سمجھے کے اصول پر ملک کے لئے ایک ہم آہنگ معاشرت اور ایک ہم آہنگ کچر کی داغ بیل ڈالی کم و بیش ایک ہزار سال تک چل جا رہی رہا اور ایک نئی قوم ایک نیا تمدن ایک نیا کچر ایک نئی ملکی زبان وجود میں آئی۔

(ہامی زبان صفحہ گیارہ مؤرخہ ۶ اگست ۱۹۷۷ء)

۱۲ دوسری بات یہ نظر آئی کہ اس زبان کو طبعی بنانے میں مسلمان اور ہندو دونوں اہل علم کا برابر کا سہما تھا۔ یہ وہ زمانہ تھا جب ہندوستانی یونیورسٹیوں کی تالیف نے ہندوؤں اور مسلمانوں کو دو حصوں میں منقسم نہیں کیا تھا، بلکہ صرف ایک سالم اور متحد ہندوستان دنیا میں موجود تھا۔ (نقوش سلیمانی)

”یہ زبان ہندوؤں اور مسلمانوں کے میل جول سے بنی ہو اور ان کی دوستی و محبت کی دائمی

یادگار ہو۔ اس یادگار کو شاناسیاسی حیثیت سے حد درجہ خطرناک ہو۔“

(نقوش سلیمانی)

سیرٹھ کے علاقوں میں بولی جاتی تھی۔ مگر راقم کی رائے میں ہریانی کوئی اعلیٰ زبان کہلانے کی مستحق نہیں ہو بلکہ وہ پرانی اردو ہو جو گیارہویں صدی ہجری میں خود دہلی میں بولی جاتی تھی۔“

افسوس ہو کہ یہ بیان زیادہ تر قیاس پر مبنی ہو اور پوری وضاحت سے بیان نہیں کیا ہو۔ غالباً اس کا مدعا یہ ہو کہ اردو کی طرح کی کوئی زبان پہلے سے دہلی اور مصافات دہلی میں بولی جاتی تھی جب مسلمانوں کی آمد شروع ہوئی، اور وہ اس علاقہ میں آباد ہو کر وہاں کی آبادی کا جزو بن گئے تو اس میل جول سے موجودہ اردو کی تعمیر ہوئی اور ابتدائے زمانہ کے ساتھ ساتھ یہ زبان ترقی کے منازل طے کرنے لگی۔

بہر حال اس بارے میں کوئی اختلاف نہیں کہ اردو کس طرح عالم وجود میں آئی۔ اس زبان کی ابتدا کے زمانہ میں چاہے اختلاف ہو، اس کے ماخذ کے بارے میں چاہے شکوک اور شبہات کی گنجائش ہو، لیکن اس بارے میں کوئی تضاد نہیں ہو کہ وہ کس طرح پیدا ہوئی۔ اردو کی تعمیر دو قوموں کے میل جول کا نتیجہ ہو، اس لئے بلا خوف تردید یہ کہا جاسکتا ہو کہ اس مشترک سرمایہ کے حقدار بقدر مسلمان ہیں اتنے ہی ہندو ہیں۔ حالانکہ مصنف ”اردو زبان کی نئی تحقیق“ نے تو اردو کو آریہ قوم کا سرمایہ کہہ دیا ہو۔ پھر بھی یہ کہنا پڑے گا کہ اردوئے معلّٰی میں ہندوؤں اور مسلمانوں دونوں کا حصہ ہو۔ مسلمان اگر اپنے اس کارنامے پر ناز کر سکتا ہو تو بجا طور سے ہندو کے لئے بھی اس زبان کا وجود وجہ فخر و نازش ہو۔ یہ کیسے ممکن ہو کہ مسلمان تو اس کارنامہ پر ناز کرتا ہو اور ہندو اپنے گھر کی اس پیداوار سے ایسا منحرف ہو جائے کہ اس کو تباہ اور برباد کرنے پر کمر بستہ نظر آئے، سچ تو یہ ہو کہ اس نوعیت کا ظلم، ایسا ناروا جو رواستبداد صرف ہمارے بد نصیب ملک کی سرزمین ہی پر ظہور میں آسکتا ہو ورنہ دنیا کا کوئی ملک ایسا نہیں جہاں کے

باشندے اپنی مادری زبان کی جڑوں پر کھلاڑیاں مارتے ہوں اور فرقہ وارانہ
جوش و خروش میں عقل و خرد سے اس قدر بے بہرہ ہو گئے ہوں کہ ان کو کھوٹے
کھرے کی تمیز باقی نہ رہے۔

اردو کی ابتدا کا حال تو آپنے سُن لیا، زبان پیدا ہوئی اور بولی
جانے لگی، آپس کا سیل جول بڑھا، دوستیاں اور محبت قائم ہوئی،
معاشرتی ضروریات اور مضبی فرائض نے چولی دامن کا ساتھ پیدا کر دیا
صبح و شام کا ملنا جلنا ضروری ہوا، سیاسی اور ملکی ضروریات کی وجہ
سے کافی وقت کے لئے ساتھ ساتھ اُلٹھنا، بیٹھنا، کام کاج کرنا روزانہ کا
شعار ہو گیا۔ بات چیت اردو میں ہونے لگی، روز بروز اردو مضبوط اور
استوار ہوتی چلی گئی۔ لشکر، شکار گاہ اور بازاروں کی بھیر بھاڑ سے
آگے بڑھ کر اردو سنجیدہ حلقوں اور گھروں میں پہنچنے لگی، شاعر،
مطرب، قوال اردو میں اپنے جذبات کا اظہار کرنے لگے۔ شائستہ
گھروں میں عورتیں اردو بولنے لگیں۔ عالم خیال میں اردو کی ترقی
کے اس زمانہ پر نظر کیجئے جس کا حوالہ اوپر دیا جا چکا ہو۔ کون کہہ سکتا
ہو کہ اردو کے ارتقاء کے اس اولین دور میں ہندوؤں نے اس زبان
کی خدمت سے عدم تعاون کیا تھا۔ سچ تو یہ ہو کہ جس طرح اردو کی ابتدا
ہندوؤں اور مسلمانوں کی سچی کاثر ہو اسی طرح اردو کی ترقی کے پہلے
دور میں بھی جب وہ صرف گھٹنوں کے بل چل رہی تھی اس صغیر سنجے کو
دونوں قوموں نے یکساں تقویت پہنچائی اور یکساں گرجموشی کے ساتھ
اس کو پروان چڑھایا۔

دکن میں اردو زبان کے ابتدائی حصہ میں ارشاد ہوتا ہو
”تیمور کے زمانہ میں ہندو مسلمانوں کے ربط ضبط اور
روزانہ مراسم نے جنوبی ہند میں بھی ایک زبان کی بنیاد

ڈالی ہو جسے آج ”دکنی“ کے لفظ سے یاد کرتے ہیں۔
 ”جب دکن کا کچھ حصہ فتح ہو کر سلطنت دہلی میں شامل ہو گیا
 تھا تو یہاں بھی آپس کے میل جول سے وہی نتیجہ رونما
 ہوا جو شمالی ہند میں ہوا تھا۔“

صرف فرق اس قدر ہو کہ شمالی ہند میں اس کا نام اردو ہوا اور
 جنوبی ہند میں اسی زبان کو ”دکنی“ کہتے تھے، اس زبان کی مقبولیت
 اور ہر دلفریزی کی داستان سن کر یقیناً تعجب ہوتا ہو، بلکہ ہم تو یہ بھی
 کہنے کی جسارت کریں گے کہ دنیا کی شاید ہی کوئی زبان اس قدر سرعت
 کے ساتھ مقبول عام ہوئی ہو، جس قدر تیزی سے اردو ہندوستان کے گوشے
 گوشے میں پھیلی۔ اس ہر دلفریزی کی سب سے بڑی وجہ یہ ہو کہ اردو کوئی
 بدیسی زبان نہیں ہو جو بیرون ہند سے لاکر اس ملک پر مسلط کر دی
 گئی ہو، بلکہ وہ ایسی ملک کی پیداوار ہو، اس لئے اس کا سرعت کے
 ساتھ پھیلنا کوئی تعجب کی بات نہیں ہو۔ بعض اصحاب اس زبان کو
 برہمن بھاشا کی بیٹی بناتے ہیں، کچھ لوگ یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ
 ”ہریافوسی کوئی علحدہ زبان کہلانے کی سستی نہیں ہو، بلکہ
 وہ پُرانی اردو ہے۔“

اور اس کا بھی دعویٰ کیا جانے لگا ہو کہ

”اردو اپنی صرف و نحو میں ملتان کی زبان کے بہت قریب ہے“

لے لے ”دکن میں اردو“ حالانکہ دکن میں ”دکنی“ کی ابتدا جھٹی مدی صوبی میں ہو چکی تھی، جبکہ
 ساحل مالابار پر اہل عرب تجارت کی غرض سے آتے تھے۔ انکی گفتگو کا لازمی نتیجہ اردو تھی، مگر اردو
 نہیں۔ دکن کے فتح ہونے اور سلطنت دہلی میں شامل ہونے سے قبل یہاں ایک ادبی زبان رتب
 ہو چکی تھی۔ مصنف ”دکن میں اردو“ نے دکنی اور اردو کے ملنے میں کوئی امتیاز زبانی نہیں رکھا
 لے اردو لے ملتی نہیں۔ لے پنجاب میں اردو۔

اور پنجابی وار دو میں ساٹھ فی صدی سے زیادہ الفاظ مشترک ہیں اور یہ تو ظاہر ہو کہ

”اسلامی حکومت چونکہ بہت جلد مرکزی حیثیت اختیار کر لیتی ہو اس لئے یہ زبان اسلامی لشکروں اور مہاجروں کے ساتھ ہندوستان کے گوشے گوشے میں پہنچ جاتی تھی“

غرض اس زبان کے ماخذ کے بارے میں خواہ کچھ ہی مانا جائے، لیکن اس بارے میں کسی اختلاف کی گنجائش نہیں جو کہ اس زبان کی ابتدا ہندو اور مسلمانوں کے میل جول سے ہوئی، اور اس کو تیزی کے ساتھ ملک میں ہر دلعزیز بنانے میں دونوں قوموں نے یکساں طور پر حصہ لیا۔

یقینی طور پر کہا جاسکتا ہو کہ ابتدائی زمانہ میں اردو زبان بہت سادہ اور بے تکلف ہو گئی۔ اس میں کسی قسم کا نقل اور منتقل نہ پایا جاتا ہو گا۔ عام لوگوں کی ضروریات آسانی کے ساتھ اس زبان کے ذریعہ پوری ہو جایا کرتی ہوں گی۔ انہوں نے زبان صرف بات چیت کے لئے مخصوص تصور کی جاتی تھی۔ اس کی حیثیت ایک بولی تھی۔ خط و کتابت تک اس زبان میں نہ کی جاتی تھی۔ اس زمانہ میں چونکہ مسلمان حکمران اپنا سکہ جاچکے تھے، اس لئے فارسی رسم الخط اور فارسی طبعیات بہت جلد اس زبان کا جزو بن گئے، اور رفتہ رفتہ اس زبان کی صورت اس قدر تبدیل ہو گئی کہ وہ فارسی زبان کا چہرہ معلوم ہونے لگی۔ چونکہ شاہی دربار اور دفاتر کی زبان فارسی تھی اس لئے اس بلند پایہ زبان کے اتباع کو قابل فخر سمجھا گیا۔ علاوہ ازیں فارسی ترکیب اور الفاظ سننے میں بہت بھلے معلوم ہوتے تھے۔ اس لئے ان کو اپنی زبان میں داخل کر لینا باعث لطف تھا۔ اس زبان کی رعنائی اور چاشنی میں غیر معمولی اضافہ ہوتا تھا زبان کی شان و شوکت بڑھتی تھی۔ فارسی الفاظ دھلے دھلائے منجھولے

ہاتھ آتے تھے جو آسانی کے ساتھ اشعار میں منتقل ہو جاتے تھے۔ اس لئے فارسی الفاظ بڑی کثرت کے ساتھ اردو کا جزو لاینفک بنتے چلے گئے۔

شاہانِ دہلی کی زبان فارسی تھی۔ اس لئے فارسی زبان کا علم حصولِ ملازمت اور قربت دربارِ شاہی کے لئے نہایت ضروری ہو گیا۔ چنانچہ ہندوؤں نے اس زمانہ میں بڑے ذوق و شوق کے ساتھ فارسی پڑھنا شروع کی اور بہت جلد اس زبان میں ہمارے ہم پو پچائی۔ ہندو قوم کے چند مخصوص فرتے اس جانب تیزی کے ساتھ بڑھے وہ یہ ہیں۔

۱۔ کاسٹھ ۲۔ چھتری ۳۔ کشمیری پنڈت

کاسٹھوں کا خاص پیشہ اور ذریعہٴ معاش سرکاری دفاتروں کی ملازمت تھی۔ اس لئے انھوں نے فارسی پڑھنا شروع کی اور صدیوں تک ان کو اس زبان سے خاص شغف رہا۔ دفتری کاروبار، حساب کتاب اور لکھنے پڑھنے کے لئے یہ قوم ایک خاص وصف رکھتی تھی۔ یہ اسی وصف کا نتیجہ تھا کہ انھوں نے شاہانِ مغلیہ کے زمانہ میں دفاتر کو اپنے ہاتھ میں لیا اور فارسی اور اردو میں غیر معمولی مہارت پیدا کر لی۔ اس قوم کا طرزِ معاشرت بھی مسلمانوں کے طرزِ معاشرت سے ملتا جلتا ہو۔ اگرچہ اب بڑی حد تک حالات دگرگوں ہو چکے ہیں اور فرقہ وارانہ اشتعال انگیزی نے صورت بدل دی ہو۔ ورنہ آج سے تیس چالیس برس پہلے کاسٹھ خاندانوں میں بچوں کی تعلیم کی ابتدا فارسی اور اردو ہی سے ہوتی تھی اور عمر بھر وہ فارسی اور اردو کے ادبیات سے لطف اندوز ہوتے رہتے تھے۔

ہمارا خیال ہو کہ چھتری اپنی دولت اور فوجی روایات کی وجہ سے اس زمانہ میں مسلمان خاندانوں سے بہت قریب آگئے، اگر وہ فوج میں بھرتی ہوئے تو لشکر گاہوں میں ان کو مسلمانوں سے میل جول کے مواقع زیادہ حاصل ہوئے دیئے بھی چھتریوں کو دولت اور وجاہت حاصل تھی، جس کا لازمی نتیجہ یہی ہونا چاہئے تھا کہ لوگ مسلمان خاندانوں سے شیر و شکر ہوں، انیس اتحاد اور ارتباط

کے مراسم پیدا ہوں۔ چھتری بالعموم زیرک اور ذہین ہوتے ہیں۔ ان کا ذہن رسا بہت جلد فارسی اور اردو سے مانوس ہو گیا اور اس انس نے بہت سے بلند درجہ ادیب اور شعرا پیدا کئے جن کے کارنامے تذکروں میں درج ہیں۔

سرزمین کشمیر ہندوستان کا سب سے زیادہ دلچسپ حصہ ہے، اس خطہ میں جس کثرت کے ساتھ باہر کی قومیں آکر آباد ہوئیں ان کا شمار ناممکن ہے۔ کشمیر کی آبادی میں ایران اور یونان کا اثر بہت گہرا پڑا ہے۔ مناظر کی دلکشی اور آب و ہوا کی لطافت نے اس نسلی امتزاج کے بہترین نتائج پیدا کئے ہیں۔ کشمیری بالطبع وسیع النظر اور ذہانت کا پتلا ہوتا ہے۔ بلاخوف تردید کہا جاسکتا ہے کہ من حیث القوم ہندوستان کا کوئی فرقہ اس قدر تیز فہم نہ ہو گا۔ علاوہ ازیں نئے ماحول سے جلد مانوس ہو جانے کی صلاحیت اس میں مبالغہ کے ساتھ پائی جاتی ہے۔ یہ بھی واضح رہے کہ ہندوستان کا یہی وہ خطہ ہے جس پر غیر ملکی تمدن کا اثر سب سے زیادہ پڑا۔ صدیوں سے کشمیر بیرون ہند کی تندرست، بلند حوصلہ اور ہمہ بند قوموں کی آماجگاہ بنا رہا ہے۔ وسط ایشیا کی ذہانت رفتہ رفتہ منتقل ہو کر خطہ کشمیر میں سرایت کر چکی ہے، اسلامی تمدن کی پذیرائی جس قدر فراخ حوصلگی کے ساتھ کشمیر میں ہوئی شاید ہی کہیں اور ہوئی ہو، کشمیری پنڈت بڑی کثیر تعداد میں فارسی اور عربی کے عالم گذرے ہیں ان کو فارسی اور اردو سے ہمیشہ ایک گہرا لگاؤ رہا۔ اسی سلسلہ میں ڈاکٹر سرتیج بہادر سپرو فرماتے ہیں۔

”یہ کسے معلوم نہیں کہ شمالی ہندوستان میں یہ کشمیری پنڈت ہی تھے جنہوں نے اپنے اندر ہندوؤں اور مسلمانوں کی بہترین خیریں یکجا کر لیں یہ کشمیری پنڈتوں کی فارسی دانی کا طفیل تھا کہ انہیں منغل درباروں میں منصب ملے۔ انہوں نے کالٹھوں کی طرح بڑے بڑے سرکاری منصب حاصل کئے۔ جب فارسی کی جگہ اردو

نے لی تب بھی کشمیری پنڈت بہت جلد نئی فضا میں نمایاں ہو گئے۔

ہندو مسلم اتحاد کے لئے سب سے مضبوط کڑی اردو زبان ہو۔ اور بقول سرپر و تہذیبی بندھن سیاسی اتحاد کی بہ نسبت کہیں زیادہ مضبوط ہوتے ہیں اس سے کون انکار کر سکتا ہو کہ ہمارے ملک کو سب سے زیادہ ضرورت ہندو مسلم اتحاد کی ہو۔ جب تک اس اتحاد کا شیرازہ منتشر ہو، ملک کے لئے سیاسی ترقی محض خیال ہو۔ جب تک ہندو مسلم متحد نہیں انگریزی حکومت کے سایہ میں بھی خود مختار حکومت کا ملنا محال نظر آ رہا ہو۔ اس توضیح سے یہ بات صاف ظاہر ہوئی کہ سیاسی ترقی کے لئے ہندوؤں اور مسلمانوں کا یہ یکساں فرض ہو کہ وہ زبان اردو کو زیادہ مستحکم اور استوار بنائیں تاکہ اس تہذیبی بندھن کے رشتہ میں منسلک ہو کر ہندو مسلمان ایک دوسرے کو اچھی طرح سمجھنے لگیں، اور آپس میں اتحاد و خیال اور اتحاد عمل پیدا ہونے لگے۔ کیسے کوتاہ اندیش کس قدر تنگ نظر ہیں وہ اصحاب جو فرقہ وارانہ جذبات سے متاثر ہو کر ذریعہ اتحاد کو پامال کرنے پر تیلے ہوئے ہیں۔ کیا یہ کننا صحیح نہ ہو گا کہ اردو زبان کا دشمن مادرِ وطن کی آزادی کا دشمن ہو۔ اس کا دل حب الوطنی کے جذبہ سے عاری ہو۔ اور وہ ہندوستان کی فلاح و بہبود کے لئے پیام موت ہو۔ (اردو اور ہندوئی کا جھگڑا (خصوصاً صوبہ متحدہ میں) اس صدی کے ابتدائی سالوں

میں "ہاری زبان" صفحہ ۱۹۷)

۱۹۷۱ء حالانکہ فورٹ ولیم کالج کلکتہ ۱۹۷۱ء ہی سے یہ سوال پیدا ہو چکا تھا۔ سر جان گلکراٹ نے اس قضیہ کو اس طرح اٹھا کر کچھ مصنفین اردو کو بلا کر یہ ہدایت کی کہ اردو کی متاثر تصانیف عام فہم زبان میں لکھی جائیں اور دوسری طرف سنگت آئینہ زبان لکھنے کے لئے تلوالال جی اور بینی نرائن وغیرہ کو بلا کر ملازم رکھا۔ ۱۹۷۱ء اردو ہندی کی لڑائی بھی پچھلی صدی کے خاتمہ اور نئی صدی کے شروع میں ہوئی۔ نئی صدی کا پہلا سال (۱۹۷۱ء) تھا کہ لکھنؤ کے پرانے گنگا پرشا دور مالابری میں نواب محسن الملک کی حداثہ میں اردو زبان کی حمایت کا جلسہ ہوا (نقوش سلیمانی)

میں شروع ہوا۔ اس زمانہ میں ہندو مسلم مفاہمت کی صورت پیدا ہو رہی تھی۔ حکومت کو اس کا سخت خطرہ تھا کہ کہیں یہ سمجھوتہ راسخ نہ ہو جائے۔ اس لئے مسیحی میں اس صوبہ کے گورنر سر ایڈورڈ نیپئر نے یہ سوال اٹھایا۔ اس وقت تک دفاتر اور کچہریوں کی زبان اردو تھی۔ دفعتاً ہندی کو فروغ دینے اور اس قضیہ کو سنگین بنانے کے لئے کچہریوں کے فارم وغیرہ اردو کے ساتھ ساتھ ہندی میں چھاپے جانے لگے۔ پھر اسکولوں میں ہندی نے سکند فارم کی جگہ لی۔ ترک موالات کے دور کے بعد ہندو مسلمانوں میں پھر شدید سیاسی جھگڑے ہونے لگے۔ ان جھگڑوں کو شدھی اور سنگٹھن نے اور زیادہ زہریلا اور مسموم بنا دیا۔ اردو کو پامال اور ہندی کو فروغ دینے کی کوشش پھر عود کر آئی۔ آخر میں جب کانگریسی وزرائیں یوپی اور بہار میں قائم ہوئیں اس وقت سے تو اردو کو پامال کرنے کے لئے وہ وہ سامان کئے گئے جو وہم و گمان میں بھی نہ آنے تھے

آج سے پندرہ بیس برس پہلے مفکرین نے اردو کا نام بدل کر ہندوستانی رکھ دیا تھا۔ اور اس زبان کو فروغ دینے کے لئے اس صوبہ میں ہندوستانی اکادمی قائم ہوئی تھی۔ ہمیں افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہو کہ ایک کے لئے کوئی مفید معقول اور پائیدار کام نہ کر سکی۔ ہندوستانی زبان سے مراد غالباً وہ زبان ۱۸۶۶ء میں صوبہ بہار میں اور ۱۹۰۷ء میں صوبہ جات متحدہ میں ہندوستانی تھیں اور قومیت پر ایک کارمی ضرب لگائی گئی اور خیال پھیلا باگیا کہ اردو زبان مسلمانوں کی زبان ہو۔ ہندوؤں کا اس زبان میں اب بھی کھتے پڑھتے رہنا ان کے دلوں سے ہندو قومیت کے احساس کو فنا کر دے گا۔ اس خیال کے پھیلنے میں انگریزوں اور بعض صوبہ جاتی گورنروں نے بڑی نکتہ رسی سے کام لیا۔

(جاری زبان موزوں ۱۶ اگست ۱۹۷۷ء صفحہ ۱۱)

۱۹۷۷ء اردو ہندی کشتی کا اکھاڑہ یوپی ہو۔ یہاں کی کانگریسی حکومت نے اردو کی بچ کنی میں کوئی دقیقہ اٹھانیں رکھا (سیاں محمد بشیر) "جاری زبان" صفحہ ۷، موزوں یکم فروری ۱۹۷۷ء

۱۹۷۷ء اگرچہ نام انگریزوں نے اردو کو پہلے سے دے رکھا تھا۔

ہو جس کا ڈھانچہ تو اردو ہو مگر جس میں ثقیل عربی اور فارسی کے الفاظ نہ بھری جائیں۔ اور اس کے ساتھ ساتھ بھاری اور بوجھل سنسکرت کے الفاظ سے بھی اس زبان کو پاک و صاف کیا جائے۔ ہم سب کو معلوم ہو کہ ہندوستانی اکاڈمی کی کوششیں بار آور نہ ہوئیں، بلکہ اس زمانہ میں ہندو مسلمانوں میں جس قدر منافرت کا جذبہ بڑھتا گیا اسی نسبت سے اردو میں ثقیل عربی اور فارسی الفاظ کی بھر مار ہونے لگی۔ اور ہندی میں غیر مانوس اور بوجھل سنسکرت کے الفاظ بھرے جانے لگے۔ بدیں وجہ دونوں زبانیں زیادہ مغلق تو ضرور ہو گئیں لیکن ہندوستانی کی تشکیل کے امکانات یک لخت کا عدم ہو گئے ہندوستانی زبان کا خواب اب تک تو شرمندہ تعبیر نہیں ہوا، ادھر دو چار سال سے ہندوستانی اکاڈمی کی کارروائیاں بھی بہت کم ہو گئی ہیں گو اس کا علمہ موجود ہے اور دفتری کام کے علاوہ ایک سہ ماہی رسالہ اردو میں اور ایک ہندی میں نکالا جاتا ہو۔ یہ حقیقت ہے جس سے کوئی واقف کار الجھا نہیں کر سکتا کہ ہندوستانی زبان کی تحریک کبھی قوی نہ ہو سکی۔ اور ملک کے مدبّروں نے اس کا نیز عدم اسی جوش و خروش کے ساتھ نہ کیا جس کی وہ مستحق تھی۔

ہندوستانی کو نئی زبان ہو؟ اس سوال نے ایک عجب اُلجھن پیدا کر دی ہو۔ ہندوؤں کا یہ خیال ہو ہندوستانی سے مراد ہندی ہو اور مسلمانوں کا خیال ہو کہ ہندوستانی کوئی نئی زبان نہیں ہو بلکہ آسان اور رواں اردو کو ہندوستانی کہا جاسکتا ہو۔ مسٹر ڈبلو۔ بی۔ ہیلی نے ہندوستانی زبان کی تشریح ان الفاظ میں کی ہو۔

”عرب کے سوداگروں کی آمد و رفت اور مسلمانوں کی اکثریورث اور حکومت قیامی کے باعث الفاظ عربی و فارسی اسی پڑانی بولی میں بہت مل گئے اور ایک زبان بن گئی جیسے کہ بنیاد قدیم پر تعمیر نہ ہو۔ غرض رفتہ رفتہ اس زبان جدید نے یہ صورت

اور رونق پکڑی اور دہلی کے اہل دربار نے جاہ کہہ ہی بولی چلے
ان کاسوں میں جو زبان سے تعلق رکھتے ہیں وسیلہ ہو۔

جہاں تک ہمارا خیال ہو یہ بیان صاف اور واضح ہو ان الفاظ میں اس
زبان کی تعریف کی گئی ہو جس کو عرف عام میں اردو کہتے ہیں۔

ہم اس بحث کو طول دینا نہیں چاہتے، ہمارا مقصد صرف یہ ہو کہ ہم اردو
کے ہندو شعراء کے کارنامے بیان کریں اور ناظرین کو یہ بتائیں کہ برادرانِ وطن
نے بھی اردو کی بیش بہا خدمات انجام دی ہیں۔ دراصل یہ ہماری بد نصیبی ہو کہ
ہمیں ہندو شعراء کو مسلمان شعراء سے جدا کرنا پڑ رہا ہو ورنہ ادب اور شاعری کا
میدان عام طور سے فرقہ وارانہ تعینات سے پاک رہنا چاہئے۔ انگریزی لٹریچر کی
تایخ میں آجکل کسی ادیب نے اس امر کی کوشش نہیں کی کہ فرنگ اور حبس
نسل کے شعراء کا تذکرہ علیحدہ مرتب کیا جاتا۔ اور یہودی ماہرین ادب کی فہرست
جدا مرتب کی جاتی۔ یہ ہمارا ملک عجیب و غریب ملک ہو جہاں ”ہندو جل“
اور ”مسلمان چالے“ کے نعرے جگر کے پار ہوتے ہیں۔ اور ہندو ٹیم، اور
مسلم ٹیم کھیل کے میدانوں میں نبرد آزما ہوتی ہیں۔ ہماری ذہنیتیں گندی
اور ہمارے دماغ ماؤٹ ہو چکے ہیں ورنہ ہندو شعراء کے کارنامے علیحدہ
بیان کرنے کی کوئی ضرورت ہی نہ تھی۔

ایک ضعیف سا خیال یہ بھی پیدا ہو گیا ہو کہ ہندو شعراء کا کلام فصیح اور
شیریں نہیں ہوتا مگر ہمارے خیال میں یہ ایک نہایت افسوسناک غلطی ہو جس کا
ازالہ جس قدر جلد ہو سکے بہتر ہو۔ یہ غلط فہمی دراصل انشاء کے اس بیان سے
پیدا ہوئی جو انھوں نے اپنی کتاب میں درج کیا ہو کہ ہندوؤں کا کلام فصاحت
سے ستر ہوتا ہو۔ ہمارے خیال میں انشاء کا تجربہ نہایت محدود تھا، ورنہ اس
قسم کی غلط بیانی سے پرہیز کرتے۔ اس بیان میں جو راز مضمر ہو وہ صرف یہ ہو کہ

اردو پر قدرت حاصل کرنے کے لئے فارسی سے کماحقہ واقفیت ضروری ہو اس زمانہ میں ہندو نو جوانوں کو فارسی بالاشتعال پڑھنے کا موقع مشکل سے ملتا ہے، اس لئے ان کو اپنی اردو زبان پر قدرت مشکل سے حاصل ہوتی ہے۔ پچھلے زمانہ میں فارسی کا بہت چرچا تھا اور ہندو اور مسلمان یکساں شفقت کے ساتھ فارسی پڑھتے تھے اسی وجہ سے اس زمانہ کے ہندو شعراء کے کلام میں پنجنگی اور صفائی موجود ہو۔ اردو پر قدرت کسی زمانہ پر منحصر نہیں ہو بلکہ صرف فارسی کی استعداد پر۔ اس زمانہ میں بھی جو جو ہندو شعراء فارسی سے واقف ہیں وہ زبان اور ترکیب کی عمومی غلطیاں نہیں کرتے۔ شثنوی گلزار نسیم کوئی بہت پرانی نظم نہیں ہو، لیکن اس میں ذرا بھی کلام نہیں کہ اس شثنوی کی خوبصورت اور دلکش عبارت پر ہزاروں ادبی کنائیں نثار کی جاسکتی ہیں۔ سرور جہاں آبادی کا زمانہ اور زیادہ قریب کا زمانہ ہو۔ سرور فارسی میں بہت کافی دستگاہ رکھتے تھے ان کے کلام کو دیکھئے ہر نظم نصاحت کا ایک مترنم آبنار معلوم ہوتی ہے۔ سرور کی گلکاری نے ہر نظم کو دیباچے مشجر کا ایک ٹکڑا بنا دیا ہے جس کا حسن جمیل بڑے سے بڑے نقاد سے خراج تحسین حاصل کے بغیر نہ رہے گا۔

بعض حضرات کے دلوں میں شاید یہ خیال پیدا ہو گیا ہو کہ پُرانے تذکرہ نویسوں نے ہندو شعراء کے کلام بلاغت نظام کی پوری پوری داد نہیں دی، اور غالباً اسی وجہ سے ہندو اساتذہ کی تعداد بہت کم ہو۔ یہ بوجہ ضرور ہے کہ ہندو اساتذہ کی تعداد بہت کم ہو لیکن ہمیں اس سے اتفاق نہیں ہو کہ پُرانے تذکرہ نویسوں نے ہندو شعراء کے کلام کو تعصب اور جانب داری کے ساتھ پرکھا۔ واقعہ یہ ہے کہ پُرانے زمانے میں تعصب اور جانب داری کی وجہ بہت کم تھی، لوگوں کے دل لمحہ معافی کے تذکرہ میں بیہوش ہندو شعراء کا حال درج ہو۔ ان کا ذکر بھی اسی گرم دلی اور خوبی سے کرتے ہیں جیسا دوسروں کا۔ اس سے اس زمانہ کی تہذیب اور آپس کی یک جہتی کا اندازہ ہوتا ہے۔

صفحہ اول تذکرہ ہندی (ڈاکٹر عبدالحق)

ہندو مسلم تفریق سے نا آشنا تھے۔ مسلمان استاد ہندو اور مسلمان شاگردوں پر یکساں شفقت کرتے تھے۔ فرقہ ملت اور مذہب کی کوئی تفریق نہ تھی۔ غالب کے لئے ہر گز پال اتنے ہی عزیز ہیں، جس قدر کہ عادت، آتش جس قدر زند کو عزیز رکھتے ہیں اسی قدر وہ قسیم سے مالوس ہیں۔ ان لوگوں کا زاویہ نگاہ ہمارے زاویہ نگاہ سے سراسر مختلف تھا۔ وہ قابلیت اور ذہن رسا کو پرکھتے تھے، مذہب و ملت کی بندشوں کو فراموش کر کے وہ آپس میں سب بھائی بھائی تھے۔ اگر اس زمانہ میں ملک کی فضا اس قدر اسید افزا نہ ہوتی تو ہمیں یقین ہو کہ اردو کی نشوونما کا ڈول کچھ اور ہی پڑتا۔

حقیقت میں اردو زبان کوئی نئی زبان نہیں ہو جس کو ہم آج اردو کہتے ہیں وہ دراصل دہلی اور نواح دہلی کی پُرانی بولی ہو۔ رفتار زمانہ کے ساتھ ساتھ اس زبان میں نئے نئے الفاظ داخل ہوئے اور پرانے الفاظ خراب ہو کر اپنی صورت بدلتے گئے۔ اس سلسلہ میں نقوش سلیمانی کا یہ اقتباس دلچسپی سے خالی نہ ہوگا۔

”ہر زبان تین قسم کے لفظوں سے بنتی ہو۔ اسم، فعل، اور حرف“
اس بولی میں جس کو اب اردو کہنے لگے ہیں فعل جتنے ہیں وہ
دہلوی ہندی کے ہیں۔ حرف جتنے ہیں ایک دو کو چھوڑ کر وہ
ہندی کے ہیں۔ البتہ اسم میں آدھے اس ہندی کے اور آدھے
عربی، فارسی اور ترکی کے الفاظ ہیں۔ اور بعد کو کچھ پرتگالی
اور فرنگی کے وہ الفاظ مل گئے ہیں جن کے مسمی ان باہر کے
ملکوں سے ہیں۔“

اس کے بعد فاضل مصنف نے بہت سے ہندی الفاظ کی فہرست دی
ہو، جن کا نقل رفتہ رفتہ درج ہوا اور وہ اردو میں شامل کر لئے گئے۔ ان کے

علاوہ کہیں یہ ہوا ہے کہ فارسی اور ہندی دونوں کے ہم معنی الفاظ کو ایک جگہ کر کے بونا شروع کیا تاکہ دونوں زبانوں کے الگ الگ جاننے والے ایک لفظ سے دوسرے لفظ کے معنی سمجھ لیں۔ جیسے دھن دولت، رنگ روپ، خاک دھول، کاغذ پتر، رشتہ ناتا وغیرہ۔ اسی سلسلہ میں ہم مولانا مولوی محمد حبیب الرحمن خاں صاحب شروانی کا یہ بیان درج کرتے ہیں۔ جو ”سربراہ مشترک“ کے نام سے مقدمہ تذکرہ شعراء اردو میں موجود ہے۔

یہ زمانہ صنعت و حرفت کی ترقی کا ہے۔ گو ناگوں مصنوعات سے نہ صرف بازار بلکہ گھر کے در و دیوار معمور ہیں۔ اسی سلسلہ میں بہت سے مصنوعی سامان کا انبار ہے جو چارہ ہی زندگی پر مؤثر ہیں۔ انہیں مسئلوں میں سے ایک مسئلہ ملکی زبان کا ہے، ایک زبان صرف مسلمانوں کی ہے جس کا نام اردو ہے، دوسری ہندوؤں کی ہے، اس کو ہندی کہتے ہیں۔ ہندوستان کے چاروں گوشوں کو دیکھا، شہر، دیہات، پہاڑ اور جنگل دیکھے مگر زبان کی یہ تقسیم کہیں عمل پذیر نہ دیکھی، تذکرہ میر تقی اور تذکرہ میر حسن کے مطالعہ سے صاف واضح ہو کر رہنمائی ملے گی۔ اردو کہو، ہندی کہو، جو نام چاہو رکھو، مگر واقعہ یہ ہے کہ ہندوستان کی عام رائج زبان ہندو اور مسلمان اہل ادب کی محنت مشترکہ کا ثمرہ ہے۔ ابتدائی شاعری سے لیکر انتہائی تک یہ اشتراک محنت عیاں ہونے لگا۔ شعراء میں جہاں متقدمین شعراء میں خان ارزو اور قزلباش اُسید ہیں وہاں رالے اندرام مخلص اور ٹیک چند تبار بھی ہیں، سوسطین میں بندرا بن راقم ہیں، میر حسن کے تذکرہ میں بھی بہت سے ہندو شعراء کا ذکر ہے، جن میں سے بعض ملک استاد تھے، مثلاً رالے سرب سنگھ دیوانہ ان کی نسبت لکھا ہے۔

”شاعرز بہ دست در فارسی شعر ببار گفته است اسناد و رنیمہ
گویاں گفتو چنانچہ میاں حسرت و میر حیدر علی حیراں و اکثر دیگران
شاگرد واداندہ در آنجا مشہور و معروف است“

حسرت مذکور اساتذہ لکھنؤ میں سے ہیں۔ جرأت کے استاد گردوں کی یہ کثرت تھی کہ پہچان نہیں سکتے تھے۔ ایک اور معتبر شہادت ملاحظہ ہو، منشی کریم الدین نے تذکرہ شعراء ہند میں (جو ڈمی، ٹاسی کے ماخوذ ہو) طبقہ دوم کے ان شعراء کے ذکر میں لکھا ہے جو مصلح اردو اور مروج اس زبان کے تھے۔ اور انہوں نے الفاظِ گریہ کا استعمال یک قلم زبان ریختہ سے موقوف کر دیا۔ اس طبقہ میں سب سے اول راجہ حبونت سنگھ المتخلص بہ پروانہ کا ذکر ہے یہ نواب شجاع الدولہ بہادر کے نائب راجہ بینی بہادر کے بیٹے اور رائے سرب سنگھ دیوانہ کے شاگرد تھے جرأت کی تاریخ وفات کیا خوب کمی ہو۔ ۶

”کہو جنت نصیب جرأت ہو“

۱۲ ۵ ۲۴

پروانہ کے دیوان کی بابت یہ رائے ظاہر کی ہو ”دیوان اس شاعر کا دیکھنے میں آیا، بہت اچھا، پاکیزہ اشعار اس کے ہیں“ اسپر نگر بہادر کے پاس وہ دیوان موجود تھا، میر حسن نے اپنے تذکرہ میں حسب ذیل شعراء کا ذکر لکھا ہے۔

”رائے پریم ناتھ، ٹیک چند بہار، سنتو کہ رائے بنبوا، سیانا تھ سنگھ لالہ سرب سنگھ دیوانہ، گھاسی رام خوشدل، بندر ابن راقم، لالہ ہلاک رائے نگین لالہ خوش وقت رائے شاداب، رائے بھکاری داس عزیز، فالغ، بدھ سنگھ قلندر، لالہ کاشی ناتھ، اندرام تخلص، راجہ رام نرائن سوزوں، عجائب رام منشی، لالہ نول رائے وفار۔“

ان حالات کے ہوتے ہوئے مذکورہ بالا مصنوعی تفریق کو دیکھ کر چارہ کار ہیں جو کہ ملک اور اہل ملک کے حال پر افسوس کیا جائے۔ اردو شاعری کو پانچ دور میں تقسیم کیا جاسکتا ہو۔ لیکن میں نے اختصار اور سہولت کے پیش نظر اسے تین دور پر تقسیم کیا ہے۔

(۱) پہلا دور، جس میں وکی، آبرو، تاجی، تیر، درد، وغیرہ ہیں۔

(۲) دوسرا دور، جس کے نامور شعراء ذوق، غالب، مومن، آتش،

وغیرہ ہیں۔

(۳) تیسرا دور، جو حالی سے شروع ہوتا ہے اور اس وقت تک جاری

ہو۔ اس دور کے نامور شعراء چکبخت، سرور، حسرت، جگر، اصفہر، قافی، جوش
رؤش، ساغر، آسان، اور تجاز ہیں۔

مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ان ادوار کی خصوصیات علیحدہ علیحدہ بیان
کر دی جائیں تاکہ ناظرین کو ہندو شعراء کے کلام کی دلکشی سمجھنے میں آسانی ہو
ان ہندو شعراء کو بھی جن کا اس تذکرے میں بیان ہو۔ تین ادوار میں علیحدہ
علیحدہ جگہ دی گئی ہے تاکہ ہندو شعراء کا کلام سمجھنے کے لئے مناسب پس منظر
مرتب ہو جائے۔ اس کتاب میں کاغذ کی کمیابی کی وجہ سے صرف آخری دور
پیش کیا گیا ہے۔

اردو شاعری کا پہلا دور خصوصیت کے ساتھ نہایت درخشاں، اور
کامیاب ہے، اس زمانہ کے شعراء کی زبان سہل، عام فہم، لطیف اور پاکیزہ ہے،
اس وقت تک اردو میں ہندی کے شیریں اور خوش آہنگ الفاظ موجود
تھے، جو اس دور کے اشعار میں نگینوں کی طرح جڑے ہوئے بہت اچھے معلوم
ہوتے ہیں اور جن کو سن کر قوتِ سامعہ پر ایک وجد کی سی کیفیت طاری
ہو جاتی ہے۔ شروع شروع میں اردو زبان سوائے ہندی دو ہوں اور
بھاشا کے مضامین کے لئے سب سے زیادہ مناسب تھی۔ اس دور کے شعراء نے
اس میں فارسی ترکیبیں اور فارسی مضامین کو بھی داخل کیا، مگر ہندی
دو ہوں کی وجہ سے اردو میں ایہام اور الفاظِ ذہنی کثرت سے داخل
ہو گئے، اس کے باوجود اس زمانہ کی شاعری میں تکلف اور تصنع بالکل
نہیں ہے، شاعر جو کچھ آنکھوں کے سامنے دیکھتا ہے اور جو کچھ حالات اس کے

دل میں پیدا ہوتے ہیں وہ بے تکلف اشعار کا موضوع بن جاتے ہیں اس میں شک نہیں کہ اشعار کی یہ سادگی اور بے تکلفی حد درجہ پُر لطف ہو، دوشیزہ سخن مشاطہ کے بناؤ سنگار سے عاری ہو اور یہ حسن سادہ انتہائی دلکشی، اور دلغریبی کا حامل ہو۔

اس دور میں عشق و محبت کے جذبات کے ساتھ ساتھ شعراء کے کلام میں تصوف کا رنگ بہت گہرا ہو، اس زمانہ کی سوسائٹی میں فقراء اور کاملین کا ایک خاص درجہ مختار نہ صرف یہ بلکہ خیالات کی دنیا پر فارسی اثرات بہتات کے ساتھ موجود تھے اور چونکہ فارسی شاعری میں تصوف کا عنصر غالب ہو اس لئے اردو شاعری بھی اسی روش پر چل نکلی، اس اثر کا ایک نتیجہ تو یہ ہوا کہ کلام میں مسانت پختگی اور سنجیدگی پیدا ہو گئی اور اس زمانے کے کسی شاعر نے حیا سوز شوخی اور بیباکی کو جھوکی صنف کے علاوہ اور کسی صنف شاعری میں جگہ نہ دی۔ ان شعراء کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہو کہ انھوں نے اردو میں جو اس وقت تک ایک بولی کی حیثیت رکھتی تھی ایک ادبی شان پیدا کر دی، جس زمانہ کے ہر سنجیدہ تحریر کی زبان فارسی ہو، اس زمانے میں اردو کے خزانے میں ایسے گہرا لے آبدار جمع کر دیا ایک بہت بڑا کارنامہ ہو۔

اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اردو کی ابتدائی شاعری میں بھی صحن حسن و عشق اور تصوف کی داستانیں ہیں مگر بقول آزاد۔

”اس کو ناہی کا اندر سے ہو کہ کوئی کمال فائدہ اس سے

نہ ہوا، اور اس کی یہ وجہ ہو کہ وہ کسی علمی یا آئینی رستے سے

نہیں آیا بلکہ فقیرانہ شوق یا فخر کج کی ہوا سے اُڑ کر آگیا تھا

کاش شاہنامہ کے ڈھنگ سے آتا کہ محمد شاہی عیاشی اور

عیش پرستی کا خون بہاتا اور اہل ملک کو پھر تیرہویں دور

باہری میدانوں میں لاڈلاتا یا تہذیب و شائستگی سے اکبری عہد کو
پھر زندہ کر دیتا۔

آزاد مرحوم کو اردو شاعری سے غالباً یہ شکایت ہو کہ اس کی ابتدا
رزمیہ نظم سے کیوں نہ ہوئی اور اس دور کے شاعروں میں دولہ انگیز جذبات کا
انعکاس کیوں موجود نہیں ہو یہ اعتراض اکثر وہی حضرات کرتے ہیں جو یہ
بات بھول جاتے ہیں کہ شاعری اپنے دور کے احساسات اور جذبات کی آئینہ دار
ہوتی ہو۔ اردو کی ادبی شاعری کی ابتدا اس وقت ہوتی ہو کہ جب دہلی کی
شان و شوکت میں گھٹن لگ جاتا ہو اور ملک میں یاس و نا اُمیدی کی کیفیت
پھیل جاتی ہو اور یہ شاعری پروان اس وقت چڑھتی ہو جب لکھنؤ کا ربا
سہا ٹھاگ لٹ جاتا ہو۔ ایسی صورت میں اردو شاعری کے پہلے دونوں
ادوار میں یاس، نا اُمیدی، حزن، قنوطیت کے جذبات کثرت سے پائے
جاتے ہیں تو کچھ تنجیب کا مقام نہیں ہو

ذیل میں اس دور کی شاعری کے اکثر اصناف کی مثالیں پیش کی
جاتی ہیں جس سے اس کا اندازہ ہو جائے گا کہ اس دور میں آمد، سادگی
نصوت اور ہندی الفاظ کی دلکش ملاوٹ پائی جاتی ہو۔

تجھ لب کی صفت لعل بدخشاں کو کہوں گا	جادو ہو تری نین غزالاں کو کہوں گا
منہ گل منزل تبسم ہوئی	دیکھ رتبہ دیدہ بیدار کا
یاد کرنا ہر گھر ٹی تجھ یار کا	ہو دلیفہ مجھ دل بیار کا

(دلی)

آیا جو صبح نیند سے کچھ رسما ہوا	جانہ گلے میں رات کا بھولوں سا ہوا
---------------------------------	-----------------------------------

(اکبر)

اے صبا کہ بہار کی باتیں	اس بت گلزار کی باتیں
-------------------------	----------------------

(ناجی)

ناوک نے تیرے صید زچھوڑا زمانے میں تڑپے ہو مرغ قبلہ نما آشیانے میں
کیا ہو جو نفس تک مے اب صحنِ حین سے وہ برگ لے گل کی نسیم سحر آدے

(سودا)

آدے بھی سیحامی بالیں پہ نو کیا ہو بیمار یہ ایسا تو نہیں جس کو شفا ہو

(مجنوب)

دیکھنے کو رہے نہ سننے ہم نہ کیا رحم تو نے پر نہ کیا
کون سادل ہو جس میں خانہ خراب خانہ آباد تو نے گھر نہ کیا
اس نے قصد ابھی میسے نالے کو نہ سنا ہو، اگر سنا ہو گا
ساقیا یاں لگ رہا ہو جل جلاؤ جب تک بس چل سکے ساغر چلے
ہمارے پاس ہو کیا جو فدا کریں تجھ پر مگر یہ زندگی مستعار رکھتے ہیں

(درد)

بادِ صبا تو عقدہ کشا اس کی ہو جو مجھ سا گرفتہ دل اگر آدے نظر کہیں

(فتاں)

خوبرو خوب کام کرتے ہیں اک نگہ میں غلام کرتے ہیں

(دکنی)

اردو شاعری کے دوسرے دور کا تاریخی پس منظر ذہن میں رکھنے کے قابل ہو۔ دولتِ مغلیہ کا آخری چراغ دہلی کے قلعہ معلیٰ میں ٹپٹا رہا ہو مسلمانوں کا سیاسی اقتدار دم توڑ رہا ہو، انگریز رفتہ رفتہ ملک کے مالک بن رہے ہیں۔ نواب اودھ کی سرستیاں زوروں پر ہیں، مگر دُور میں افراد سمجھ رہے ہیں کہ عیش و نشاط کی یہ براط بہت جلد اٹھنے والی ہو، نکبت اور فلاکت کی گھٹائیں ملک پر چھائی ہوئی ہیں، مگر عیش کے ستارے اور عشرت کے فدائی ایک مدہوشی کے عالم میں محو خواب ہیں۔ ناگاہِ غدر کا شور اٹھتا ہو اور شمالی ہند میں ایک قیامت برپا ہو جاتی ہو۔ ہزاروں مرفہ الحال خاندان نان شبینہ کو محتاج ہو جاتے

ہیں۔ خاندان مغلیہ کا آخری چراغ باد صبر کے جھونکوں سے گل ہوا، اور نواب اودھ ایک سیاسی قیدی کی حیثیت سے میاں برج میں اقامت گزریں ہو آن کی آن میں دنیا پلٹ جاتی ہو، مگر اسی زمانے میں آسمان ادب اردو کے تابندہ ستارے دہلی اور لکھنؤ کے افق پر ضیا پاشی شروع کر دیتے ہیں اور ملک میں جس قدر سیاسی تباہی بھلتی ہو اردو شاعری اسی قدر ترقی پذیر ہوتی ہو غائب اور موتیں کو اگر اس دور سے الگ کر دیا جائے، کیونکہ ان کی خصوصیات جدا جدا ہیں (ان زمانہ ان پر اثر ڈال سکا اور نہ یہ زمانے کی روش سے متاثر ہوئے) تو آپ کو اس دور کی شاعری میں تانے باجوں کی صدا ایں، اور ارغوانی رنگ پاشی نظر آئے گی، اس دور کی سوسائٹی حد درجہ کمزور بدل اور عشرت پرست ہو گئی تھی، اس کا اگر صحیح چربہ دیکھنا ہو تو اس دور کے شعراء کا کلام ملاحظہ فرمائیے، اردو شاعر اپنی پرانی متانت اور سادگی فراموش کر چکا ہو، وہ سرستی اور مدہوشی میں مبتلا ہو، عشق میاں کی حیا سوز داستانیں بڑے ذوق و شوق سے بیان کرتا ہو، شاہ بازار سی کی عشوہ طر ازباں، قریب رو سیاہ کی فریب کا رباں حسن پرکار کی قیامت خیزباں، اور محبت کی ہونائیکل اس کی شاعری کا سرمایہ ہیں، وہ اس سرمایہ کو زندگی کا حاصل تصور کرتا ہو لیکن فلسفہ کی گہرائی حقائق کی بوقلمونی اور زمانہ کی نیرنگی سے بے خبر ہو، وہ محاوروں کے چٹخاروں اور زبان کی خارجی لطافتوں پر سرو دھتا ہو، لیکن زندگی کی دزنی حقیقت اور اس حقیقت کے پیچیدہ مسائل سے اُس کی روح کو سول دور بھاگتی ہو، اس دور کا سب سے بڑا کمال ایک خارجی کمال ہو، یعنی زبان کی اصلاح، محاوروں کی درستی، اور الفاظ کی تراش، بقول آزاد ”مگر نہ ترقی کے قدم آگے بڑھائیں گے نہ اگلی عمارتوں کو بلند اٹھائیں گے، انھیں کو ٹھوں پر کودتے پھاندتے پھریں گے۔“ (آب حیات)

یہ ضرور ہو کہ اس دور سے زبان اردو کو غیر معمولی فائدہ پہونچا لیکن شاعری کی عمارت میں کوئی بلندی پیدا نہ ہو سکی۔ اس نشہ پر تعجب ہوتا ہو جسکو سیاسی اقتدار کی بربادی کی تلخی بھی دور نہ کر سکی۔

انکھڑیاں سُرخ ہو گئیں جیسے دیکھ لیجئے کمال بوسہ کا
(آٹا)

لگ جا گلے سے تاباب (مونا زین نہیں یاد آتا) تو کیا پھرتا ہوں گھبرایا ہوا
شبِ جیل یہ قلعہ تھا یہ وہ سو گیا تو منہ سے دیوار بھانڈنے میں دیکھو گئے کام میرا
ہے خدا کے واسطے مت کرنیں نہیں جمیسی رنگ اسکا اور جو بن وہ گدایا ہوا
نہ ذرا میں بھی دوپٹہ زرد حجاب اُٹا جب دھم سے آکھوں گا صاحبِ سلام میرا
مرے پر بھی گیا اپنے نہ دل کا مضرب مل گئے سینہ سے سینہ پھر کیا مضرب آٹا

اس کے در پر میں گیا سوانگ بنائے تو کہا
جیل بے چل دور ہو کیا یکے نفیری آیا
کہ مری عوض ہوا ہوا سے مضرب اُٹا

اسی قسم کی شاعری کے بارے میں ڈاکٹر عبداللطیف کہتے ہیں۔
”ان کی شاعری صرف داخلی پہلو رکھتی تھی اور اسکی بھی یہی حالت تھی کہ تخلیقی ادب سے کوسوں دور تھی، سچ تو یہ ہو کہ ان کے زمانے میں شاعری صرف مُصنع کا رمی بن کر رہ گئی تھی، فارسی تخیل کو اردو لباس عطا کرنا بس یہی اُن کا کارنامہ تھا۔“
اور صاحبِ گل رعنا لکھتے ہیں۔

”خیالات کے اعتبار سے اس دور کے شعراء کا کلام بڑھوتوان میں کسی طرح کی تازگی نہ پاؤ گے، وہی گل و بلبل کی داستان

شمع و پروانہ کا قصہ، یلی مجنوں کی کہانی، جھائے ناز، رشک اغیار
 شوق وصال، رنجِ فرقت، زلف پریشاں، چشمِ فتاں، نرگس ہمار
 سیب زرخداں، رندی و بادہ خواری، زاہدوں پر طعن و قہر طعن
 کے مضامین کو الفاظ کے اُلٹ پھیر اور ردیف و قافیہ کے
 اَدل بدل سے باندھ کر مختلف شکلیں پیدا کر لی ہیں۔

لایا وہ ساتھ غیر کو میرے جنازے پر
 بوسہ خالی زرخداں سے شفا ہو گی ہمیں
 لپٹ کے یار سے سوتا ہوں مانگتا ہوں عا
 انتہائے لاغری سے جب نظر آ یا نہ میں
 لڑتے ہیں بڑیوں سے کشتی پہلوانِ عشق ہی
 شعلہ سا ایک جیبِ کفن سے نکل گیا
 کیا کریں گے امو طبیب اس ترے پہلانے کو ہم
 تمام عمر بسر یارب ایک کروٹ ہو
 ہنس کے وہ کہنے لگے بستر کو جھاڑا جا ہے
 ہم کو تانج راجہ اندر کا اکھاڑا جا ہے
 (تاج)

ہے یہ تمنا میرے جی میں یوں تجھے دکھیوں بادہ کشی میں
 ہاتھ میں ساغر، بر میں مینا، سر پر طرہ، ہار لگے میں
 (نصیر)

تھا تو جہاں میں نہیں پر اس لب کے سامنے
 جینا ہمیں اصلاً نظر اپنا نہیں آتا
 ساتھ ان کے ہیں ہم سایہ کے مانند لیکن
 سب مول تیرا عمل بد نشان
 مگر آج بھی وہ رشکِ مسیحا نہیں آتا
 اس پر بھی جدا ہیں کہ لپٹنا نہیں آتا
 (ذوق)

کیا یہ ذوق نے اندھا سمجھے نہ سوچھا کچھ
 ایک دلِ جہدم مرے پہلو سے کیا جانا رہا
 وگرنہ ربط کی اُس سے ہزار راہیں تھیں
 سب تڑپنے تملانے کا فرہ جاتا رہا
 (آبیر)

اے فلک مور و عتاب ہوں میں وصل سے خاک کا میاب ہوں میں
 تم میں یہ وصف ہو کہ ہو بے داغ مجھ میں یہ عیب بے حجاب ہوں میں
 آئی شوخی میں کہاں سے نکلیں بڑا گسلا صبر تنہائی کا
 کیوں بہانے کئے شب وعدہ صاف کمد و کسی سے ملنا تھا

اردو شاعری کا موجودہ دور آزاد اور حالی سے شروع ہوتا ہے۔ اور ہمیں یہ دیکھ کر مسرت ہوتی ہے کہ یہ دور کامیاب اور نہایت حوصلہ افزا ہو۔ اس دور میں وسعت تنوع اور نئے نئے تجربات پائے جاتے ہیں۔ بعض حضرات کا یہ خیال ہو جو صحیح معلوم ہوتا ہے کہ اگر اردو شاعری اس وسعت اور تنوع کی طرف مائل نہ ہوتی یا اگر اس میں اس وسعت کو قبول کرنے کی صلاحیت نہ ہوتی تو اردو شاعری فنا ہو چکی ہوتی۔ اس زبان کی پائیداری اور آئندہ کی ترقی کا سب سے بڑا ثبوت یہ ہے کہ اس کا ادب ہر نوع کی وسعت کو قبول کر سکتا ہے، اردو کا شاعر غزل کی تنگ اور فرسودہ وادی میں مقید تھا وہ اس قید و بند سے باہر نکل آتا ہے اور اپنے سامنے نئی نئی راہیں دیکھتا ہے اور ان پر گامزن ہوتا ہے۔ مضامین عشق و محبت جن پر اردو شاعری کا دار و مدار تھا پس پشت ڈالی دیے جاتے ہیں اور نئے نئے ولولہ انگیز موضوعات اردو شاعری پر قبضہ کر لیتے ہیں۔ اس دور کی شاعری میں ملک کی آزادی، انقلاب کی تڑپ، مزدور کی تباہ حالی، سرمایہ دار کی انانیت کے ساتھ ساتھ مناظر کی مسطور سی، جذبات عالیہ کی تحلیل حقائق کا حال اور اخلاق کے درسیات پیش کئے گئے ہیں۔

یہ ضرور دیکھنا چاہیے کہ اس دور کے شاعر کلام میں بھی خود کو اس زمانے میں یہ مناظر ضمنی طور پر بیان کئے جاتے تھے، ان کو مستقل حیثیت حاصل نہ تھی۔ دور جدید میں مناظر قدرت

خاص طور پر مہات شاعری بنائے گئے ہیں اور اس امر کی کوشش کی گئی ہو کہ معیاری مناظر کے بجائے اصلی اور ٹھٹھانہ وستانی مناظر پیش کئے جائیں۔ اس ضمن میں یہ بھی عرض کر دینا ضروری ہو کہ اس دور کے شاعر واقعہ نگاری پر خاص زور دیتے ہیں، انھوں نے متاخرین کی بدعت غلو کو فراموش کر دیا ہو اور حقیقت نگاری کو اپنا شیوہ بنالیا ہو۔ اس دور میں استعاروں اور تشبیہوں سے گریز کیا جاتا ہو، جو کچھ بیان کیا جاتا ہو آسان پیرایہ اور نیچرل طریقہ سے بیان کیا جاتا ہو۔

اس دور کی شاعری میں دو اور چیزیں پیدا ہو گئی ہیں۔ قومی شاعری اور وطنی شاعری قومی شاعری کی ابتدا حالی نے ”مد و جزر اسلام“ لکھ کر کی اور وطنی شاعری جنگ آزادی کا ثمرہ ہو جس میں ہندوستان کا ہر وطن پرست مصروف عمل ہو۔ قومی شاعری کو اقبال نے بلندی کے آسمان تک پہنچایا اور وطنیت کے سلسلہ کی عمدہ نظمیں چمکتی، سرور، اور صفتی نے لکھیں۔ قومی شاعری نے مسلمانوں کو خواب گراں سے بیدار کیا، اور وطنی شاعری نے ملک کی آزادی کی آگ ہندوستان بھر کے دلوں میں روشن کی، رنٹہ رنٹہ سیاسی شاعری میں آنے لگے، یہاں تک کہ اب کوئی ملکی قومی یا بین الاقوامی سمجھوتہ ایسا نہیں ہو جو شاعری کا موضوع نہ بن چکا ہو، اسی سلسلہ میں یہ بات یاد رکھنی چاہئے کہ اس دور کے غزل گو مثلاً حسرت موہانی، صفر گوندی، قافی بدایونی، جگر مراد آبادی نے نہایت بلند پایہ غزلیں لکھیں، جن میں عشق و محبت کی مہذب اور سچی وارداتیں تصوف کی چاشنی، فلسفہ کی جھلک، اور سوز و گداز کی کیفیتیں بڑی فراوانی کے ساتھ موجود ہیں۔

ان خصوصیات کے علاوہ چند اور خاص باتیں ہیں جو افسوس ہو کہ اردو شاعری میں تیزی کے ساتھ بڑھ رہی ہیں۔ مثلاً غزلیات، شبابیات، عریانی، فحاشی، استعجاب، خدا سے توہین آئینہ دہائی، ایسے کلام کو بڑھ کر

خوف ہونے لگتا ہو کہ ہمارے نوجوان شاعر جوانی کے زعم میں حدود و ثبات سے متجاوز ہوئے جاتے ہیں اور خدا جانے کہ جوانی کی یہ اُٹکیں کہاں جا کر رُکیں۔ بعض اصحاب کا یہ خیال ہو کہ مغربی تہذیب کے زیر اثر یہ ردِ عمل ہو اس مذہبی رنگ کو جو صدیوں سے ہندوستان کی فضا پر مستوی تھا یہ اس باغیانہ جذبہ کا ایک پہلو ہو جو مغربی تہذیب کے آنے کے بعد ہندوستان میں عام طور سے پیدا ہوا۔ پرانی تہذیب کے خلاف بغاوت

ہمارے خیال میں بغاوت کا یہ جذبہ صرف اسی حد تک قابلِ تحسین ہو جب تک وہ مناسب حدود سے آگے نہ بڑھے ورنہ بغاوت کے جذبات سے مشتعل ہو کر اگر ہمارے شعرا نے کلچر کی عمارت کو سراسر مسامہ کر دیا تو ملک کے لئے اس سے زیادہ ہلک تباہی اور کوئی نہ ہوگی۔ اردو شاعری کے سلسلہ میں جو بغاوت عمل میں آئی ہمارا خیال ہو کہ اس کے نتائج اچھے مرتب ہوئے۔ عام طور پر اس کا اردو شاعری پر خوشگوار اثر پڑا، اور ہم بلا خوف تردد یہ کہہ سکتے ہیں کہ تیسرے دور کے جواہر ربڑے بغیر کسی پس و پیش اور جھجک کے دنیا کی علمی زبانوں کے ادبی شہ پاروں کے سامنے پیش کئے جاسکتے ہیں۔ اردو شاعری کو یہ سر بلند می یہ سرفرازی اور یہ رعنائی تیسرے دور ہی میں حاصل ہوئی۔

حُسنِ بے پروا کو خود بینِ خود آرا کر دیا کیا کیا میں نے جواہر اتنا کر دیا

وہ دُور ہی سے ہیں دیکھ لیں ہی جو بہت مگر قبولِ ہمارا سلام ہو جائے

مجھ سے تم چھپنے لگے اچھا کیا، یونہی سی اور جو میں اب یہ دُہل سے بھین دیکھا کروں

بڑھ گئیں تم سے قول کر اور بھی بتایاں ہم یہ سمجھے تھے کہ اب دل کو شک کیا کر دیا

جنوں کا نام خرد پڑ گیا خرد کا جنوں جو جا ہے آپ کا حسن کِشمہ ساز کرے

عشق سے حاصل ہوئی کیا کیا ہنسیاں مجھے عشق جب دینے لگا تعلیم نادانی مجھے

غلط ہو آپ نہ تھے ہم کلام خلوت میں عدد سے آپ کی تصویر بولتی ہوگی

کوئی منہ چوم لیگا اس نہیں پر شکن نہ جائے گی بوہی جبین پر

جناں شیخ نے جب پی تو مسکرا کے کہا مزہ بھی تلخ ہو، کچھ بو بھی خوشگوار نہیں

عطائے لذت سوز و گداز کی خاطر سرد عقل و غم عشق کے دور اسے پر بنا کے ہجر کی لذت کو بے نیازِ سحر
اذیتوں کے خزانے کُٹا دیے تو نے
بروں بڑوں کے قدم دُکھا دیے تو نے
قیمنات کے پردے اٹھا دیے تو نے

آئی حبیبُ ان کی یاد تو آتی چلی گئی
ہر واقعہ قریب تر آتا چلا گیا
ویرانہ حیات کے اکیلے گوشہ میں
جتنا کہ کچھ سکون سا آتا چلا گیا
بے حرفِ بے حکایت بے ساز و بے صدا
میں تشنہ کام شوق تھا پیتا چلا گیا
اک حُسنِ بے حبت کی فضا بے سیطرہ میں
ہر نقشِ ماسوا کو مٹاتی چلی گئی
ہر شے حسین تر نظر آتی چلی گئی
جو گن کوئی ستارِ بجائی چلی گئی
اتنا ہی بیقرار بناتی چلی گئی
رگِ رگ میں نغمہ نیکو سانی چلی گئی
وہ مستِ انگڑیوں سے پلاتی چلی گئی
اُڑتی گئی مجھے بھی اُڑاتی چلی گئی

دل رازِ نباتِ تجھ کو معلوم نہیں اصلی حالات تجھ کو معلوم نہیں
تو نقطہٴ اسل و مرکزِ ہستی ہو شاید یہ بات تجھ کو معلوم نہیں

گھنے درخت ہری جھاڑیاں نہیں شاو اب لطیف و سرد ہوا پاک صاف چشمہٴ آب
کمی کبھی نہیں شاوابیوں کے سامان میں ٹھہر گئی ہو بہار آگے اس گلستاں میں

رخصتِ طلب ہو مجھ سے اب آہِ عمرِ فانی ہماں ہو کوئی دم کی زنداں میں نہ نگانی
میں غمِ نصیب اپنی کس سے کہوں کہانی اک تیری آرزو ہو، اک حسرتِ جوانی
لیکن محال ہیں یہ دونوں خیال میرے
ارماں بھی مرٹیں گے بعدِ صبا میرے

خاکِ افسردہ میں شعلے سے دھک اُٹھے ہیں
بجلیاں دوڑ گئیں برن زدہ نہروں میں
مضطرب آتشِ سیال سی ہو لہروں میں
اک نیا جوش ہو دیہات میں اور شہروں میں
بامِ دُورِ نورِ مسرت سے چمک اُٹھے ہیں

برسات کی ایک شام

خنک ہواؤں میں اُٹھتی جو اینول کا خرام کنارِ دشت میں برسات کی گلابی شام
فلک پہ بازی طفلانہ ابر پاروں کی ندی کے موڑ میں انگڑائیاں فواروں کی
فضا سگفتہ، گھٹا لال گوں شفقِ چوچال ہوا لطیف، زمیں نرم، آسمانِ سیال

اسطرن جدرِ خزاں تھا اسطرن لطفِ بہار
اسطرن مزدور تھا اور اسطرن مژدہ دار
اللہ اللہ اس قدر عدل و تناسب کی کمی
اسطرن بھی آدمی تھے اسطرن بھی آدمی
کوئی محروم اور کوئی رحمتوں سے بہر مند
آدمی اور آدمی ہیں اس قدر سب و لبند
آہ اس منزل سے بے ماتم گزر سکتا ہو کون
جز خدا اس ظلم کو برداشت کر سکتا ہو کون

حل پہنچی آن جو ہر راہ لقا کی
اللہ رہی کراست اندر لغزش پاکی
ہر کام پہ کھلتی جو گرہ زلفِ رسا کی
رہ رہ کے لگتی ہو کمر ارض سا کی

حدیث طاعت آیات حق کے روشن روش
زیں پہ کفر و بناوت کی شاعری بھی ہے

اے خالق اور بابِ نظرِ جزے معشوق
حیران ہوں لیکن کہ بایں دعویٰ اکرام
میں تجھ سے کوئی اور تمنا نہیں رکھتا
یہ بھی ترا اخلاق گوارا نہیں رکھتا

کلیجہ ٹھنک رہا جو اور زبان کہنہ عاری ہو
یہ وہ آندھی ہو جسکی رو میں غلس کا شین ہو
بناؤں کیا تھیں کیا چیز یہ سرِ نایاری ہو
یہ وہ بجلی ہو جسکی زد میں ہر مقام کا خیر ہو

پھینک دو اس دوست اب بھی پھینک دو اپنا دبا
اٹھنے ہی والا ہو کوئی دمِ شہرِ انقلاب

تم کہہ بن سکتی ہو ہر محفل میں فردوسِ نظر
تم سمجھتی ہو کہ ہیں پردہ بہت سے دریاں
جھکو یہ دعویٰ کہ ہر محفل چھپا سکتا ہو نہیں
میں یہ کہتا ہوں کہ ہر پردہ و نقاب کھلے ہو نہیں

آؤ بل کر انقلاب تازہ تر پیدا کریں
دھر پر اسطرح چھا جائیں کہ سب دکھا کریں

اردو شاعری کے تیسرے دور ہی کو یہ فخر حاصل ہو کہ اس دور کی شاعری بجائے فرد سے مخاطب ہونے کے قوم یا سماج سے ہمکلام ہوتی ہو۔ بجائے انفرادی جذبات و احساسات بیان کرنے کے (جو ہمیشہ عشق و محبت پر محدود رہتے تھے) اس دور کی شاعری قومی مسائل، ملکی جذبات اور ملی احساسات پر حاوی رہی، خود اندازہ کیجئے کہ اردو شاعری کی وسعت میں کس قدر عظیم الشان اضافہ ہوا، اور یہ اضافہ اس زبان کی شاعری کے لئے اور خود ملک کے لئے کس درجہ مفید ثابت ہو گا۔

آخر میں مجھے ان حضرات سے کچھ عرض کرنا ہو جن کا یہ خیال ہو کہ اردو زبان ہندو قوم کی عاجزی، مجبوری، محکومیت اور غلامی کی ایک بری ہی یادگار ہو اس لئے اس یادگار کو جلد سے جلد برباد کر دینا چاہئے ورنہ اس یادگار کے ذریعہ ہندو قوم کو اپنی غلامی کا زمانہ ہمیشہ یاد آتا رہے گا۔ ہیں انوس ہو کہ بعض ذمہ دار حضرات اس نوع کے خیالات کی تبلیغ کرتے رہتے ہیں حالانکہ یہ حضرات اس امر کو فراموش کر جاتے ہیں کہ اردو زبان اس ہندو مسلم اتحاد کی ایک ابدی اور غیر فانی یادگار ہو جس کا خواب اب پریشان ہو چکا اس خواب کو حقیقت میں تبدیل کرنے کے لئے مادرِ وطن کا ہر محبت کرنے والا فرزند بڑی سے بڑی قربانی دینے کے لئے تیار ہو اور ہندوستان کے ہر وطن پرست بیوت کی یہ اولین آرزو ہو کہ یہ اتحاد جلد سے جلد قائم ہو کر اس ملک کی قومی زندگی کا طرہ امتیاز بن جائے۔ خدا کا شکر ہو کہ اس گئے گزرے زمانے میں بھی چند شخص اور باہمت ہندو ایسے ہیں جو بار بار حقیقت کو بے نقاب کرتے رہتے ہیں مگر سیاسی اور فرقہ دارانہ ہنگامہ زانیوں میں ان کی مدہم آواز مشکل سے سننے میں آتی ہو۔

دورِ حاضرہ کی خصوصیات جناب آسن لکھنوی نے اپنے ایک مضمون میں اس طرح بیان کی ہیں۔

"بیسویں صدی کے دوسرے ربع کی شاعری نے ایک اور صورت اختیار کی، یعنی ترقی پسند شاعروں کا ایک طبقہ اٹھ اٹھا جسے پیمبر شاعر انقلاب حضرت جوش ملیح آبادی ہیں، اس طبقہ کے نزدیک اصلاح پسندی سے کام نہیں چل سکتا۔ بلکہ زندگی کے ہر شعبہ میں خواہ اجتماعی ہو یا انفرادی انقلاب برپا کرنا ہوگا، مذہبی جبر و بندوں نے اس طبقہ کو بیزار کر دیا ہو۔ غریب طبقہ کی مصیبت اور اس کے ساتھ بے انصافیاں اسے خون کے آنسو رُللاتی ہیں، اس کی شاعری خالص جذباتی شاعری ہو قافیہ کیا معنی وزن تک کی پروا نہیں ہو۔ جب سوسائٹی کے نظام کو ہی درہم برہم کرنا پھیرا تو پھر شاعری کی قیود کو ہی کیوں روار کھا جائے۔ احسان نے صاف صاف کہہ دیا کہ میں ابلاغ شاعری کا عیب نہیں جانتا اور اس اعلان کے ساتھ لپٹا اور چپکٹا کا قافیہ نظم کر دیا، اس دور کی خصوصیت یہ بھی ہو کہ اب تک کی شاعری تو سنہری ماحول کے مطابق ہوتی تھی، اب دیہات نظم کا موضوع بنتا جا رہا ہو، آپ اسے اچھی کہیں یا بُری پہلے تو شاعر صرت شیخ و برہمن و اعظ و زاهد پر پھبتیاں کس کرتے تھے۔ اس دور میں اللہ میاں پر بھی پھبتیاں کہی جانے لگیں، احسان ذرا ادب سے اور جوش بے ادبی کے ساتھ اللہ میاں کے نظام پر نکتہ چینی کرتے ہیں۔ مجاز بھی ان کے ساتھ ساتھ ہیں، منظر کشی اور فطرت نگاری اس دور میں زیادہ ہو، جذبات اکثر الفاظ پر غالب آ جاتے ہیں۔ اگر نفسیاتی اعتبار سے دیکھئے تو یہ شاعری بھی مغرب کے اثر کا ہی نتیجہ ہو۔ مغرب میں پچھلی صدی میں کمیونزم کی بنیاد پڑی، اور

گزشتہ جنگ عظیم میں اس تحریک نے ایک مستقل نظام کی صورت اختیار کر لی، ہر ادب پر سیکس گور کی اور لٹاٹائی کی تحریروں کا اثر پڑا، اردو ادب اس سے یکے محفوظ رہ سکتا تھا وہ اب درباروں کے پردے میں پرورش نہیں پا رہا تھا بلکہ سرعام جلوہ نمائی کر رہا تھا، اس نے بھی یہ اثر قبول کیا، مزدوروں اور کسانوں کے متعلق نظمیں اب سے پچیس سال پہلے کہاں سننے میں آتی تھیں اب ان نظموں کی بہت کثرت ہو، مذہب کے خلاف جہاد کو بھی اس سے وابستہ سمجھنا چاہئے۔ احسان حیران جو کہ قرآن کو جان سے زیادہ عزیز رکھنے والا مزدور پریشان حال کیوں ہو، جوش اشترمیاں سے خفا ہیں کہ اس کے نظام میں کروڑوں انسانوں کی بد حالی کیوں ہو۔ سوشلزم اردو شاعری میں سب سے پہلے اقبال مرحوم نے داخل کیا، لیکن یہ اسی قسم کا تھا جیسے یورپ میں عیسائیوں کے ایک طبقہ نے چرچ اور سوشلزم کو ملا کر ایک نیا فرقہ بنا لیا ہو۔ شیطان کی اہمیت اقبال نے بھی مانی، شیطان کا روشن پہلو بھی دیکھا لیکن جوش تو یہاں تک فرماتے ہیں۔

شیطان و ابوجہل کی عظمت کی قسم
سوار غلامی سے بغاوت بہتر

جوش اشترمیاں کے بارے میں کہتے ہیں۔

یہ ضلوع آدمی کو چاہتا ہو بندگی
تنگی جس کو بہت ہو تو شہما بغاوت کی

فاطمہ کا نان و حلو آئے دن کھاتا ہو جو
 انگلیوں پر روز اپنا نام گزاتا ہو جو
 سرنگوں رہتا ہو جو اہل فتن کے سامنے
 جس کی کچھ چلتی نہیں ہو اہرن کے سامنے
 گرگ سیرت ڈاکوؤں کو تاج پہنا تا ہو جو
 مومنوں کو کافروں سے بھیک منگواتا ہو جو
 مجھ کو پوجو مجھ کو جاہلوں کی صدا دیتا ہو جو
 جو نہ چاہے اُس کو دوزخ کی دیتا ہو جو
 حکم ہو جس کا کہ یوں انگلی بلانا چاہیے
 جب جا ہی آئے تو چٹکی بجانا چاہیے
 مرنے جلنا یا کسی دریا میں بہنا چاہیے
 چھینک جب آئے مٹا الحمد کہنا چاہیے
 جو اگر یوں خم نہ ہو گردن تو کرتا ہو ہم
 یوں جبیں کو ٹیک دو تو مالِ جو دو کرم
 یوں ہوں ماتھے پر کمرس تو دعا ہو ستجاب
 منہ کھٹا کر یوں اگر تو نبی کھلاؤ تو نواب
 اس طرح زلفیں بنانے یوں کرنے میں نجات
 اس طرح اُلٹے لٹک کر یاد کرنے میں نجات

دور جدید

کے
انجمنانی ہندو شعراء

سرشار

پنڈت رتن ناتھ درنام، سرشار تخلص ۱۸۳۶ء میں لکھنؤ کے ایک مغز کشمیری برہمن خاندان میں پیدا ہوئے۔ چار برس کی عمر ہی میں والد کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ فارسی کی تعلیم حسب دستور گھر پر ہوئی، انگریزی زبان و ادب کی تعلیم حاصل کرنے کے لئے کیننگ کالج لکھنؤ میں داخل ہوئے مگر چند وجوہ کی بنا پر اس تعلیم کو بھی خیر باد کہنا پڑا، اس طرح علوم متداولہ کی تحصیل کر کے آپ لکھیم پور کھیری کے ایک اسکول میں معلم ہو گئے۔ یہیں سے انھوں نے اپنی مضمون نگاری شروع کی اور ”مراسلہ کشمیر“ ”اودھ پنچ“ ”مرآۃ الہند“ اور ”ریاض الاخبار“ میں مضامین بھیجے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ہندوستان کے گوشہ گوشہ میں مشہور ہو گئے۔ سرشار انگریزی زبان سے اردو میں بے نکان ترجمہ کیا کرتے تھے ”شمس لفظی“ کے نام سے ایک انگریزی کی کتاب کا ترجمہ ۱۸۴۷ء میں شائع کیا، اسی زمانہ میں ڈاکٹر گریفیٹہ ڈاکٹر ٹھکڑہ سررشتہ تعلیم نے ان کا تعارف منشی نول کشور صاحب سے کرا دیا۔ منشی جی کو اودھ اخبار کے لئے اُن دنوں ایک ذہین اور بیدار مغز ایڈیٹر کی ضرورت تھی۔ انھوں نے بلا تامل پنڈت جی کو ملازم رکھ لیا۔ اسی اودھ اخبار میں انھوں نے اپنے مشہور زمانہ ”فائدہ آزاد“ کو بالاقاٹ شائع کرنا شروع کیا جو ۱۸۴۹ء تک مسلسل شائع ہوتا رہا۔ ۱۸۵۰ء میں وہ کتابی شکل میں شائع کیا گیا۔ ۱۸۵۳ء تک انھوں نے متعدد کتابیں لکھیں۔ چنانچہ ان میں زیادہ مشہور سیرکسار، جام سرشار کامنی، خدائی فوجدار، کرٹم دھرم، پی کہاں، اور بچھڑی دلمن وغیرہ ہیں۔ انھوں نے اسی زمانہ میں ایک اور سلسلہ ”نمکدہ سرشار“ شروع کیا تھا، ۱۸۹۵ء میں آپ حیدرآباد چلے گئے اور ۱۹۰۲ء تک وہیں رہے جنہی کہ

اسی سنہ میں وہیں انتقال بھی ہو گیا۔ حیدر آباد پہنچ کر انھوں نے ایک ناول ”گورہ غریباں“ لکھا، مگر وہ شائع نہ ہو سکا۔

سرشار تحریر کی دل آویزی اور زبان کی چاشنی کے لئے بہت مشہور ہیں۔ مزاج میں حد درجہ کی شوخی تھی، ان کی شہرت ان کی شاعری کی وجہ سے نہیں، بلکہ ان کی لائٹانی کتاب ”فانیہ آزاد“ کی وجہ سے ہو، جو دراصل طویل افسانے اور ناول کے درمیانی کرٹھی کی حیثیت رکھتا ہو۔ رتن ناتھ ایک خوش فکر شاعر بھی تھے۔ ان کے کلام میں وہ دل آویزی تو نہیں ہو جواں کی نثر کی کتابوں میں پائی جاتی ہو، پھر بھی ان کے اشعار حضرت آسیر کفٹوی کا رنگ لئے ہوئے ہیں ۱۹۳۷ء میں انھوں نے ایک قصیدہ ”کشمیری کا نفرنس“ میں بڑھا تھا، جو بہت مقبول ہوا تھا۔ انھوں نے ایک غنومی ”سرخسار“ بھی لکھی تھی، جو کشمیری بڈوں میں بہت مقبول ہوئی۔ سرشار کے کلام کا نمونہ درج ذیل ہو۔

ہر مرض کی دوا مقرر ہو مرضِ عشق لا دوا دیکھا

دردِ غم و یاس حراماں اک دل ہو نہرا آفتیں ہیں

گٹھا کالی کالی دھنک لال لال کھٹیا کی ابرو پہ جیسے نکلاں
گٹھا اور بکلی میں ہو آج چوٹ ہو آئی دوپٹے میں چلنے کی گوٹ

کس دن شبِ غم جان کو آفت نہیں ہوتی کب بنام سے یاں صبح قیامت نہیں ہوتی
اللہ ہیں عشق کے بھندے سے نکالے دم توڑتے ہیں قطعِ محبت نہیں ہوتی
اُلٹی ہی تجھے سوتھتی ہو لے فلکِ دوں سیدھی کبھی تجھ سے مرنی قسمت نہیں ہوتی

گٹھا عالم پہ چھائی گٹھا وہ آئی وہ آئی وہ آئی گٹھا

سیہ ابر مغرب سے ایسا اٹھا میں سمجھا کہ کعبہ کا پردہ اٹھا

بتا ساقیا دختِ رزکانِ شاں کہ جو لہجہ فرقت سے ہونٹوں چاں

کہاں تک یہ گردشِ یہ دورانِ سر سفر ہو گیا اب تو شکلِ سقر
یہ تفریق اور تفرقہ تاکب کہیں زندہ ہیں اور کہیں مسکدہ

حُسنِ پر اُس پر ہی کے کی جو نگاہ نظر آئی وہ شکلِ غیرتِ ماہ
حُسنِ و خوبی میں وہ بُتِ مغرور سر سے پاکِ برنگِ شعلہ نور

مست صہبائے غمزہ و انداز اٹھتا جو بنِ شباب کا آغاز
انکھڑیاں کی لگاؤٹ باز دلِ بابا بات کا نیا انداز

نشہ کے لال لال وہ دُور سے جس پہ رگس کے پڑتے ہیں دُور سے
ناک میں بھی وہ نور کا تر کا چشمِ زہر میں جس کی کھٹکے ضیا
اور گلے میں وہ نور کی ہیکل دیکھ کر جس کو جالی ہو بیکل
کاندھوں پر وہ دو پہیہ ٹل کا فاسائی رنگا ہوا ہلکا
کرتی شبنم کی آستینوں وار گلے تن پہ اُس کی اور بہار
نشہ بادِ شباب سے چور چالی ستانہ حُسنِ پر مغرور
سینکڑوں ہل کمر کو دیتی ہوئی جانِ ملاؤس و لیکِ پیتی ہوئی

سرسا را ایک نفر گو بختہ کار اور صاحبِ ذوق شاعر معلوم ہوتے ہیں،
کلام کا انداز بتا رہا ہو کہ فانیہ آزاد کا مصنف نثر اور نظم دونوں پر یکساں
قادر ہو، اشعار میں لطافتِ پاکیزگی اور رنگینی موجود ہو۔

برق

منشی جوالا پرشاد نام۔ برق تخلص ۱۸۶۳ء میں بمقام سیتا پور پیدا ہوئے
 انٹرنس کا امتحان پاس کر کے ۱۸۶۷ء میں کیننگ کالج لکھنؤ میں داخل ہوئے۔
 ۱۸۷۷ء میں بی، اے اور ۱۸۷۸ء میں قانون کی ڈگری حاصل کی ۱۸۸۵ء تک
 وکالت کی۔ اس کے بعد وہ منصف ہو گئے۔ اس میں اس قدر ترقی کی کہ قائم مقام
 ڈسٹرکٹ سیشن جج ہوئے ۱۹۰۹ء میں گریفن کمیٹی کے ممبر مقرر ہوئے ۱۹۱۱ء میں
 بعارضہ طاعون انتقال ہو گیا، وہ ایک قابل شاعر اور زبردست شاعر تھے۔
 ”فسانہ آزاد“ کا طرز تحریر ان کو بہت مرغوب تھا۔ خود بھی وہی انداز اختیار
 کرنے کی کوشش کی مگر وہ زیادہ کامیاب نہیں ہوئے۔ آپ کی مثنوی بہار ایک
 اعلیٰ درجے کی تصنیف ہو۔ وہ سرسید مرحوم کو بہت پسند تھی۔ آپ کے کلام میں جذباتی
 پہلو زیادہ نمایاں ہو، مقامی رنگ بھی آپ کی شاعری کا امتیازی حصہ ہو، فارسی
 سے زیادہ متاثر نہ تھے، آسان اور عام فہم زبان و عبارت کو بہت پسند کرتے تھے۔
 نمونہ کلام درج ذیل ہو۔

کیونکر کہوں کہ بیٹھا ہو تو رسی چڑھائے کون	تم تو خفا نہیں ہو کسے پھر منائے کون
چتون وہ دیکھ لی ہو کہ آپے میں ہم نہیں	دل کو سنبھالے کون جگر کو بچائے کون
خیر کو لاگ ہم سے ہو اور ہم کو یار سے	کس کو گلے سے دیکھے آخر گلے کون
مجھ کو ادب کا پاس ہو ان کو غور و حسن	جلے تو جائے کون جو آئے تو آئے کون
وہ تو برس رہے ہیں غضب میں بھبھے ہوئے	اے برق تیرے دل کی لگی کو بکھائے کون

دنیا میں ظہورِ توحید ہوا گلشن پر کیسا جو بن ہو
 خورشید کا غنچہ کھلنے لگا اللہ کی قدرت روشن ہو
 پیارے پیارے مرنے والے چمن شاخوں پر بیٹھے گاتے ہیں
 چلتی ہو سیم روح فرا جھونکے اٹھلاتے آتے ہیں

باغوں میں ہزاروں پھول کھلے کیا بھینی بھینی خوشبو ہو

مستی میں شجر میں جھوم رہے اک وجد کا عالم ہر سو ہو
ہر پھول میں اس کی خوشبو ہو اکیر ہو بوٹی بوٹی میں

ہر شاخ میں اس کی خاصیت تاثیر ہو پتی پتی میں
پودوں میں جڑوں میں نہ ہر بھرا، زہروں میں نہاں تاثیر شفا

دیکھوں خاصیت برگ و شجر تیار کروں کچھ ان کو دوا
برق کی شنوی بہار سے بھی چند اشعار درج ذیل ہیں۔

اٹھلائی، لجائی، مسکراتی	کس ناز سے ہو بہار آئی
کم سن آٹھ، حسین، انبلی	چوتھی کی، لہن، سہی فوبلی
بوٹا سا وہ قد بہار کے دن	اٹھتی کوئل اُبھار کے دن
گنا پھولوں کا زیب تن ہے	دھانی جوڑے پہ کیا بھین ہے
گھونٹھٹ اک ناز سے نکالے	سہرا پھولوں کا منہ پہ ڈالے
ہریالی بنی وطن میں آئی	اک سبز پر سی چمن میں آئی
اُتر سی گلشن میں جب سواری	سورج نے اُرتی اُتاری
گل نے زر گل کیا پنچھا در	صدتے ہوئی عندلیب اُر کر
شب نام بھر لائی کورے کورے	شربت میں گلاب کے کورے
خورشید نے آئینہ دکھایا	کرٹوں نے موڑ چھل ہلایا
نہیں بھر بھر کے لائیں پانی	سبزے نے بچھایا فرش دھانی
خوشیاں اشجار نے منائیں	میوؤں کی ڈالیاں لگائیں
غنجوں نے چپک کے لیں بلائیں	بلبل نے چپک کے دیں عائیں
مُرغان چمن نے گیت گائے	کیا کیا نئے زمرے سنائے
بہلی پھولوں نے اپنی وڑی	اودھی، زنگاری لاجوردی
بھوروں نے یہ گونج کر صدی	کوئلے یہ پھیر دی منادی
معتودہ گلزار آئی	آئی آئی بہار آئی،

شاد

کشن پر شاد نام، شاد و شعل، سر خطاب ۱۹۶۴ء میں پیدا ہوئے، ایک عرصہ تک حیدر آباد کے وزیر اعظم رہے۔ سلسلہ انس دہلی کے ایک قدیم معزز خاندان سے ملتا ہے، ان کے دادا ہمارا راجہ نرند پر شاد نواب محبوب علی خاں کے زمانہ مظبوط میں کونسل آف رنجیسی کے ممبر تھے، اپنے عربی اور فارسی کی تعلیم متعدد قابل اساتذہ سے حاصل کی۔ انگریزی، تلمذی اور مرہٹی میں کافی دستگاہ رکھتے تھے۔ شاعری میں حضور نظام نواب میر محبوب علی خاں کے شاگرد تھے۔ وہ آپ کو شاگرد خاص کہلایا کرتے تھے۔ ۱۹۷۱ء میں ان کو عہدہ وزارت اور راجہ راجگان ہمارا راجہ بہادر کا خاندانی خطاب عنایت ہوا۔ ۱۹۷۳ء اور ۱۹۷۴ء میں کے سی۔ آئی۔ اسی۔ اور جی۔ سی۔ آئی۔ اسی۔ کے معزز خطابات سے سرفراز ہوئے۔ ۱۹۷۴ء میں عہدہ وزارت سے دست بردار ہو گئے، مگر تھوڑے عرصہ کے بعد پھر بھی عہدہ آپ کے سپرد کیا گیا۔

دور ادو جبر الہد یعنی ”دبدبہ آصفیہ“ اور ”محبوب الکلام“ آپ نے نکالے۔ بچاس کے قریب آپ کی تصانیف ہیں، ان میں سے چند یہ ہیں۔ ترجمہ خیال، راجیات، ہدیہ شاد، فرادہ شاد، منطق خورشید، ایمان شاد، آخار شاد، نعمہ شاد، ارمان وزارت، کلام شاد، بیاض شاد، اور شادی آئینہ وجود وغیرہ وغیرہ۔ آپ کا انتقال ۱۹۷۴ء میں ہوا۔

آپ کا کلام بہت دلچسپ اور بے تکلف ہوتا ہے۔ زبان میں روانی اور آمد بدرجہ کمال موجود ہے، خیالات فرسودہ اور پائمال ہیں۔ فارسی اور عربی اشعار کے بے تکان ترجمے آپ نے اردو اشعار میں کئے ہیں اور ترجمہ کی تاثر خصوصاً کو قائم رکھا ہے۔ آپ نے اکثر شعراء کے کلام پر تفسیریں کی ہیں۔ رام بابو سکینہ صاحب تاریخ

ادب اردو میں رقم طراز ہیں کہ ”کلام میں حسن صورتی و معنوی دونوں موجود ہیں۔“ جگہ جگہ تصوف کا رنگ غالب ہو۔ نمونہ کلام ملاحظہ ہو۔

کس کو سناؤں جا کے بھلا ماجرائے دل وہ مجھ کو جانتے ہیں نہ ہو آشنائے دل
فریاد ایک روز قیامت اٹھائے گی کچھ کم نہیں ہو صورتی میری صدائے دل
گمراہ ہیں ضرور یہ سنکر وجود کے سمجھے نہیں وہ کیا ہو مرا مدعائے دل
ہرزہ آئینہ ہو بصد غور اس میں دیکھ کس آفتاب کی ہو جھلک جو صفائے دل
امید غفو ہو کہ وہ عاصی نواز ہو ہر خند بے حساب ہیں میری خطائے دل
اُس کے سوالے کوئی نہیں ہو جان میں ایسی سمجھ ہو جس کو وہ ہو ارتقائے دل
ترتیب کائنات میں پوشیدہ راز ہے میں کیا بتاؤں تیرا تہ تجھ کو ہائے دل

ایو شادنا امید نہ ہو اس کے فضل سے

ہو منحصر کرم پہ فنا و بقائے دل

ہو نہ مندر میں نہ مسجد میں نہاں یاد ہے نور اس کا ہو ہر اک جلے عیاں یاد ہے
سوزش عشق ہو صلوٰت سے عیاں یاد ہے نہیں بے وجہ مراد دل ہو تپاں یاد ہے
غیر سے عشق کیا ہو نہ کروں گا ہر گز بدگماں مجھ سے نہ ہو جانِ جہاں یاد ہے
بندہ عشق ہوئے دونوں جہاں سے آزاد اب کہاں دل میں غم سود و زیاں یاد ہے

دل جو ہو شادو کا ایو میرے دلدار و خواجہ

دیر و کعبہ نہیں ہو تیرا مکان یاد رہے

خانہ دل کعبہ ہو یہ کوئی بیگانہ نہیں بے دھڑک آجاؤ اسیں کوئی بیگانہ نہیں
نغمہ تو حید ہم سے سُن کے داغظ راگ کا اپنی بیتی ہو یہ کچھ غیروں کا افسانہ نہیں
ذکر سے رندوں کے داغظ تو ابھی اتھت نہیں یہ تو ہو حق کی صدا ہو شورِ زندانہ نہیں
آپ ہی کے دم قدم سے گھر مرا آباد ہو خانہ دل آپ کا ہو کوئی دیرانہ نہیں

عین سستی میں بھی رہتا ہوں اسے پاس ادب

ہاں بڑا ہنسا رہو کچھ شاد و دیوانہ نہیں

اُس بت کی محبت میں آخر یہی کرنا تھا
 اپنے سے گزرنا تھا، سو جان سے مڑنا تھا
 مطلوب تھا کون اپنا، تھا کون بجز اس کے
 کس پر ہمیں مڑنا تھا، اس پر ہی تو مڑنا تھا
 حالت کہیں کیا اپنی، یوں وصل کی شب گزری
 بے چین یہاں ہم تھے، واں اُن کو سنوڑنا تھا
 مینخانے میں بلو کر اس پر میناں کو شاد
 احسان یہ کرنا تھا، ساغر مرا بھرنا تھا

نظر

نوبت رائے نام، نظر تخلص۔ کھنؤ کے ایک معزز کا بیٹھ خاندان میں پیدا ہوئے۔ آپ کی تاریخ ولادت ۱۸۶۶ء بتائی جاتی ہو۔ کہا جاتا ہے کہ آپ کا خاندان کھنؤ کے نوابوں کے زمانے سے برسرِ اقتدار تھا۔ نظر نے ادائل عمری میں فارسی اور اردو کی تکمیل کر لی تھی، ازاں بعد انگریزی میں بھی دسترس حاصل کی تھی۔ ان کے زمانے میں کھنؤ شعر و شاعری کا گہوارہ بنا ہوا تھا، آپ کی طبیعت میں بھی شعر و شاعری کا ذوق پیدا ہوا۔ فوراً ہی منظر کھنؤی کے شاگرد ہو گئے اور مشاعروں میں شرکت کرنے لگے۔ ان کے سینہ میں ایک دردمند دل تھا وہ اردو زبان و ادب کی خدمت کرنا چاہتے تھے۔ چنانچہ دنیاے کاروبار میں قدم رکھتے ہی ۱۸۹۶ء میں انھوں نے ایک رسالہ ”خدا نگ نظر“ جاری کیا جس میں پہلے صرف غزلیں ہی شائع ہوا کرتی تھیں، لیکن مضامین نیز بھی بعد میں شائع کئے جانے لگے۔ آغا منظر کے یہاں اکثر و بیشتر شاعرے ہوا کرتے تھے ان شاعروں کی روداد مع غزلوں کے اسی رسالہ میں شائع ہوتی تھی۔ آپ کی خدا داد ذہانت اور قابلیت کو دیکھ کر منشی دیانرائن صاحب نگم ایڈیٹر زمانہ کانپور نے اپنے مقبول عام رسالہ زمانہ کا نائب مدیر بنا کر اپنے پاس کانپور بلا لیا، مگر جلد ہی آپ رسالہ ادیب کے ایڈیٹر ہو کر انڈین پریس ادا آباد پہنچے، وہاں بھی دو برس سے زیادہ نہ رہے اور پھر ۱۹۱۲ء میں کانپور واپس آکر ”زمانہ“ کی خدمت پر متعین ہوئے۔ آزاد کے ابراہیم اپنے منشی دیانرائن صاحب نگم کا بہت ہاتھ بٹایا، پھر سٹر حاد علی خاں بیرسٹراٹ لاکی واسطت سے نول کشور پریس میں چلے گئے۔ یہاں پہلے تو ”تفریح“ کی ایڈیٹری کی، بعدہ ”اودھ اخبار“ کا قلمدان ادارت آپ کے سپرد ہوا۔ نظر کی عمر کا آخری حصہ بہت زیادہ بُرا شوب تھا۔ بچے در بچے خاندانی صدقات

بہنچے کچھ دنوں اور دھ اخبار سے قطع تعلق ہو گیا، اطمینان قلب رخصت ہوا اور تفکرات و
 ترددات نے قبضہ کرنا شروع کر دیا۔ اس زمانہ کے کلام میں بعض اشعار ایسے ہیں
 جن سے پتہ چلتا ہو کہ نظر دنیا سے اُکتا گئے تھے، اور ان کی روح جدِ خاک کی
 چھوڑنا چاہتی تھی۔ چنانچہ ۱۹۲۳ء میں آپ اس دنیا سے رخصت ہو گئے۔
 نظر اب چل کے کرنا چاہئے آباد مرقد کو
 بہت ہو منتظر اپنی زمیں گورِ غریباں کی

موت سے کیا ساز کر رکھا ہوائے امِ نظر مدتیں گزریں سب بکھلتا نہیں تاخیر کا
 زندگی کی کشمکش سے مر کے پائے کچھ نجات
 اس سے پہلے اے نظر فرصت کبھی ایسی نہ تھی

بارِ اَلَم نہ اُٹھ سکا کثرتِ انتظار میں مر کے سب ہو اہوں میں دیدہ اعتبار میں
 ایک اور غزل کے چند اشعار ملاحظہ ہوں ۷
 طولِ غم سے مختصر غم کی کمائی ہو گئی جب بھری اک آہ دل کی فوجِ خوانی ہو گئی
 ختم دلچسپی تری لے دارِ فانی ہو گئی ہم بھی زندہ تھے کبھی وہ زندگانی ہو گئی
 ہر قدم پر ایک نالہ نفس پر ایک آہ زندگی کیا ایک شرحِ سخت جانی ہو گئی
 سے کو دنیا آتشِ سیال کتنی ہو نظر لیکن اپنے جام میں آتے ہی بانی ہو گئی
 اسی سلسلہ میں جنابِ بگم صاحب فرماتے ہیں۔

”فطرت سے اُنھوں نے علم و ادب کے لئے نہایت موزوں طبیعت پائی
 تھی، قدرت نے اُنھیں نہایت شستہ و سلیم ذوقِ سخن عطا کیا تھا، بچپن میں
 اُن کو بہت اچھی صحبت ملی تھی جس سے طبیعت میں رفعتِ مزاج میں تہذیب
 متانت و سنجیدگی پیدا ہو گئی تھی، اُن کا ذہن بھی بلا کا تھا کہ جس بات کو

اور لوگ مہینوں میں جاہل کرتے اُس پر وہ چند دنوں کی محنت میں حاوی ہو جاتے تھے، اُن کا معیار خیال بہت اونچا، اُن کا مطمح نظر بلند، اور رفیع تھا، اُن کی پسند شکل ہوتی تھی۔ نظر کے سچے کلام کا نمونہ ملاحظہ فرمائیے۔

ضبط سے دل نزار رہتا ہو	اندرونی بخار رہتا ہو
دل اہل حقیقت و عرفاں	زندہ زیرِ مزار رہتا ہو
یوں تو دل کو کبھی قرار نہ تھا	اب بہت بے قرار رہتا ہو
اُن کے تیور کو دیکھتا ہو یہ دل	اور اُسیدوار رہتا ہو
قطع اُمید ہو تو صبر آئے	روزِ اک انتظار رہتا ہو
خاکِ مدفن نہ بادِ تند اڑا	کہ یہاں خاکسار رہتا ہو

مائیہ زندگی سخن ہے نظر

شعر ہی یادگار رہتا ہو

(اس غزل میں تیسرے شعر کا دوسرا مصرع بالخصوص داوطلب ہو)	
جب وہ سرمایہ نشاط نہیں	پھر ہمارے لئے خوشی کیسی
ہوئی کس کی نگاہ کو جنبش	دل پہ بجلی سی یہ گرمی کیسی
درد اٹھ اٹھ کے کچھ بتاتا ہو	دل پہ کیا جانے بنی کیسی

یہ تجربے ہوئے اس دل کو قحطِ اُلفت کے	وطن میں لطفِ آب آنے لگے ہیں غربت کے
نبجھے لحد میں بھی جا کر نہ داغِ فرقت کے	گواہ حال ہیں ذرے زمین تربت کے
جو زندہ ہیں تو ہمیں دیکھ لیں گے جلوہ دوست	وہ ہم نہیں کہ رہیں منتظر قیامت کے

کارگر ہو کوئی تند بیر نہ جب مرنے کو	مے پیو تم غمِ آہام غلط کرنے کو
چارہ سازانِ محبت کو یہ جلدی کیوں ہو	ایک مدت ہو ابھی زخمِ جگر بھرنے کو
دہنِ گور سے آتی ہو بشر کو یہ صدا	کوئی گوشہ ہو بہت عمر بسر کرنے کو

فطر نے مجذوب کی بڑکے عنوان میں چند اشعار لکھے ہیں، ملاحظہ ہوں۔

پے سیر و تماشا کیا تم اس گلزار میں آئے
ہوئے گل کے نہ چشمِ زر گس بیمار میں آئے
سمائے چشم عاشق میں حبیب اک بات ہو لیکن
مرا جب ہو نظر عاشق نگاہ یار میں آئے

کر دو گر تم چین کی سیر چٹان بصیرت سے
مزدانہ میں دیکھو اور نظر گل خار میں آئے
دوئی کو گر مٹا دے تو خودی کو گراڑا دے تو

تو شکل یار پھر تجھ کو نظر اغیار میں آئے
کہاں تھے ہم ہیں تھے اور ہیں ہو گئے جہاں
کہاں جائیں نظر ہر شے جو شکل یار میں آئے
نہیں ہو یہ مقام آہ و بکا حرص و ہوا کی جا
رہے بس دم بخود بلبل گر اس گلزار میں آئے

تو اے اشکالی گوناگون عالم کے تماشا ئی
بتا تو ہی یہ سب نیزنگیاں کس رنگ سے چھائی
گل و سنبل یہ کیا ہیں باغ کیا ہو، کون مالی ہو
کبھی گلزارِ عالم میں یہ سوچا تو نے سودائی
کبھی سنبل سے اُٹھا دیکھی زر گس بولا سوسن سے

نہ سمجھا را از معنی کو تو ای صورت کے شیدا ئی
گیا کھل دیکھ کر گل کو دیا روسن کے بلبل کو
حواسوں کے فسوں کی سیزا داں تجھ کو کیا بھائی

عیاں کثرت میں ہو وحدت نہاں وحدت میں کثرت ہو
 یہ جو لاشرک کی شان اور یہ جو اندازِ بیکتا فی
 شہود و مشاہدِ اصلی مشاہد میں نظر آئے
 جو حاصل ہو تری چشمِ دروں کو نورِ بنیادی
 بتوں کی شکلِ زیبا پر تو کیا فتون و شید ہے
 محیطِ کل نے کب مصنوعی زنداں میں جگہ پائی
 دھندھورِ اشہر میں لڑکا بغل میں ہو مثلِ تیری

دکھائی دے جو دیکھے آپ میں وہ شکلِ رعنائی
 یونہی دیکھو تو دنیا ایک نالک کا فناء ہے
 نظر ہو اصل پر تو پھر حقیقی کا رخا نہ ہے

نظر اردو کے ایک کہنے مشقِ ادیب اور ذہین شاعر تھے۔ ہم نے ان کا
 کلام مختلف رسائل میں اکثر دیکھا جو زبان کی صفائی، الفاظ کی بندش
 تراکیب کی جستی شافی کا ثبوت دیتی ہو۔ مگر ہم یہ بھی کہیں گے کہ ان کے تخیل
 میں بلندی اور ان کے کلام میں مضمون آفرینی کم ہے، پھر بھی ادبِ اردو
 ان کا بہت کچھ مرہونِ احسان ہو۔ زمانہ میں وقتاً فوقتاً ان کے ایسے
 تنقیدی مضامین نکلے جو پڑھنے والوں کے لئے ہمیشہ مفید ثابت
 ہو سکتے ہیں۔ ہم کو تعجب ہو کہ مٹربا بورام سکینہ ایم، اے، ال ال بی
 نے ادبِ اردو کی تاریخ نگھی، اور نظر کے کارناموں کو فراموش
 کر دیا۔

سرور

نشی درگاہ سہائے نام، سرور تخلص، جہان آباد کے رہنے والے تھے۔ دسمبر ۱۹۱۷ء کے آدیبائیس سرور کی موت پر ان الفاظ میں ماتم کیا گیا تھا۔ جو ہم بحسنہ ناظرین کی خدمت میں پیش کرتے ہیں۔ اس سے مرحوم کے کچھ حالات معلوم ہوں گے۔ اور اس امر کا بھی پتہ چلے گا کہ ادبی دنیا میں اُن کی بے وقت موت نے کیا ستم ڈھایا:-

”یہ خبر نہایت رنج و قلق کے ساتھ سُنی جائے گی کہ ۳ دسمبر سنہ حال کو اردو کا وہ خوش فو شاعر جس کی دلکش شاعری نے نظم اردو میں ایک نئے باب کا اضافہ کیا تھا، جس کے درد بھرے اشعار میں سوز و گداز کی رُوح کھینچ گئی تھی اور جس کی نازک خیالی نغمہ گوئی اور حاضر طبعی کے افسانے بالکل تازہ ہیں۔ ۳۷ سال کی عمر میں دفعتاً اُس دارِ سرور کی طرف روانہ ہو گیا، جہاں دنیوی رنج و راحت اور عیش و مصیبت کی کشمکش سے ہمیشہ کے لئے نجات حاصل ہو جاتی ہو۔“

نشی درگاہ سہائے صاحب سرور جہان آبادی کا روح فرسا سانحہ ہو، جو دنیا کے ادب کے لئے کوئی معمولی سانحہ نہیں ہو۔ مرحوم قصبہ جہان آباد ضلع پٹی بھیت کے ایک مقتدر خاندان کے ہونہار رُکن تھے اور اپنی تھوڑی سی عمر میں شہرت و ناموری کے آسمان پر اس قدر بلند ہو کر چکے کہ می دنیا کے شاعری جگمگا اُٹھی۔ مرحوم کو شاعری کے علاوہ فنِ حکمت و سنگاہ حاصل تھی، اور یہ اُن کا آبائی پیشہ تھا، لیکن سب سے

زیادہ اُن کے خلقی اوصاف تھے، جن میں نیک نفسی، منکسر مزاجی اور راست باز کج
مرحوم کی طبیعت میں حیرت انگیز درجہ تک دخل تھا، مرحوم کی نہایت زبردست
آرزو اپنے محبوبہ کلام کی اشاعت تھی جو افسوس کہ اُن کی موت سے ایسے
وقت میں معدوم کر دی جبکہ اس کے برآنے میں صرف چند ہفتے باقی
رہ گئے تھے۔“

جیسا کہ اس اقتباس سے ظاہر ہو۔ سرور جہان آباد (ضلع بلی بھیت)
کے کاہتھ تھے۔ اور ۱۳۸۷ء میں پیدا ہوئے تھے۔ اوائل عمر میں اُنھوں
نے اردو فارسی خوب پڑھ لی تھی اور چونکہ کتب مینی کی عادت تھی، اس لئے
روز بروز استعداد علمی میں اضافہ ہوتا رہا، ان کی مالی حالت زیادہ اچھی
نہ تھی، زمانہ اور صاحب زمانہ نے اُن کی نہ صرف ہمت افزائی کی بلکہ اُن کو
کلام کرنے کی راہ بتائی اور ان کی شہرت پر چار چاند لگا لئے۔ اس میں کوئی
شک نہیں کہ مرحوم میں جو ہر قابل موجود تھا۔ لیکن اس جو ہر کو جلا دینے والا
صاحب زمانہ کا ہاتھ تھا، جو آج تک ملک اور ادب کی خدمت میں مصروف کار
ہو، تھوڑی سی بہت شراب تو سرور ہمیشہ پیتے تھے، مگر رفتہ رفتہ اس آتش نال
نے اُن کے دل و دماغ کو جلا کر خاک کر دیا تھا، اور اغلباً یہی مہلک عادت
۱۹۱۷ء میں قبل از وقت موت کا باعث ہوئی۔

مرحوم کا کلام جام سرور کے نام سے انڈین پریس الہ آباد سے چھپ کر
شائع ہوا تھا۔ اور ملک کے متعدد افراد نے ان موتیوں کو آنکھوں سے
لگا لگا تھا۔

شاعر کی حیثیت سے سرور کا رتبہ بلند ہو، اور اگر وہ اس قدر قبل
از وقت فوت نہ ہوتے تو یقیناً اپنے زمانہ کے ایک قادر الکلام اُستاد
مانے جاتے۔ افسوس ہو کہ موت نے اُن کو مہلت نہ دی اور نہ زمانہ کی
سم آرائیوں سے اُنھیں فرصت حاصل ہوئی، اس لئے اُن کے کلام کا

زیادہ حصہ زمانہ اور ادیب میں شائع ہو کر مقبول عام ہوا۔ کبھی افق مخزن پر بھی یہ برق چمکی اور دل دادگان ادب کے دلوں کو جگمگا گئی۔

شوکتِ الفاظ، رنگینی جذبات، نازک خیالی، اور مضمون آفرینی سرور کا حصہ ہو۔ اور ان کی بعض نظمیں ایسی ہیں جو بلاشبہ چوٹی کی نظمیں مانی جاتی ہیں مثلاً ان کی ایک نظم ”بیر ہوئی“ کے نام سے ادیب میں شائع ہوئی تھی اسکے چار بند ہم ہدیہ ناظرین کرتے ہیں کہ آپ خود اندازہ کریں کہ ایک چھوٹی سی ہستی کو سرور نے کہاں پہنچا دیا ہو

ہو عجب اندازِ تیرے حسن بے انداز کا سُرخ دُورا ہو کسی چشمِ فوں پر واز کا
قطرہ مضطرب ہو خونِ کشتگانِ ناز کا قلبِ خویش گشتہ ہو ترگاں پر کسی جانِ باز کا

یا شفق کا کوئی ملکہ ہوں میں پر جلوہ گر
جامِ زریں میں ہو صباؤِ احمر جلوہ گر
گلِ بدماں ہو شفق میں شعلہ تنورِ حسن خونِ عاشقِ باز میں پر ہو گریبانِ کیرِ حسن
یا عقیقِ سرخ کی چھوٹی ٹسی ہو تعمیرِ حسن نقشِ نیرنگِ فوں ہو با کوئی تصویرِ حسن

جلوہ گل ہو فضاے وادی پر خار میں
سُرخِ تکرہ ہو قباے سبزہ کُسا ریں
جلوہ گل سے ہو رنگیں روئے زیبا ہو بہار ناز میں ہو یا کوئی محوِ تماشائو بہار
یائے گلزنگ ہو گلگوں جو میناے بہار یا ہو آغشتہِ سخنِ داغِ سوداے بہار

سبزہ کُسا رنے یا بل ہو اُگلا کوئی
چُن رہی ہو پھول یا دوشیزہ رُخا کوئی
وادی پر خار میں اک مجھ سوزاں ہو تو دامنِ کُسا ریں اک شعلہِ عریاں ہو تو
گشتِ زارِ حسن میں اک دانہ چاں ہو تو یا کسی گلگوں قبا کا گوشہ داماں ہو تو
ناز ہو صحرا کو تیری شوخی رفتار پر
دورِ تا ہو خون کا قطرہ سبزہ کُسا ر پر

شہر و رگی دُور نظموں کے چند اشعار ملاحظہ ہوں ۛ

”گل خزاں دیدہ“

خوشاودہ دن کہ میں آرائشِ صحنِ گلستاں تھا

خوشاودہ دن کہ میری فرق پر تاجِ زر افشاں تھا

صبا گوارہ جنباں قصہ گو بانگِ عنادِ دل تھی

مرا چھوٹا سا بستر خوابِ آرائش کا سماں تھا

فضائے لالہ و ریحان و گلِ پروں کی محفل تھی

نیم صبح کا جھونکا جو تھا، تختِ سلیمان تھا

ترنمِ ریز تھا شاخوں پہ میری طائرِ سدرہ

چمن کا میرے دستِ آموز اک مرغِ غزلخواں تھا

جوابِ خطِ کشمیر میرا کنجِ دلکش تھا

بہارِ سبزہ گل تھی ہجومِ سرورِ بجاں تھا

ادھر نیل کو تھا ناز اپنے گیسوئے سسل پر

ادھر زرخس کو گلشن میں غرورِ چشمِ نقاں تھا

کلی دوشیزہ ناکتھدا اک اک تھی گلشن میں

شگونہ جو چمن میں تھا عروسِ گلِ بداماں تھا

کہاں لائی اڑا کر آہ تو بادِ خزاں مجھ کو

کہیں خارِ مغیلاں تھے کہیں غولِ بیا باں تھا

بہارِ عالم نیزنگ تھی ہر پنکھڑی میری

نہ تھا معلوم رنگِ انقلابِ دہرِ نہاں تھا

حقیقت کھل گئی دورِ خزاں آیا جو گلشن میں

نہ تھا غازہ رُخِ گلرنگ پر خونِ شہیداں تھا

تیر زرا تھا منظرِ آہ اک اک باغِ ہستی کا

وجودِ عالم امکان مگر خوابِ پریشاں تھا

”مارِ یاسمین“

آ! کلیجے سے لگا لوں تجھ کو مارِ یاسمین
یہ قیامت کئی شکن اور یہ بلا کے بیچِ دُخم
ہو ترے حُسنِ سیر سے دل کو اک دلِ بُنگلی
آہ ظالم اُن رہو تیری گرمی جانِ سوزِ حُسن
مجھ کو وہ لذت ہو ملتی آہ تیرے ہر پس
شب کو پانی سے دُہن بن کر نکلتا یوں ہو تو
گرمیوں میں جیسے صندل جو حینوں کو پسند
بچھن اُٹھا کر آہ مستی میں وہ لہرانا ترا
سبزہ زارِ دل میں ہو شب کو اک عروسِ بُلُفقا
اوسوں گر آہ ہوں میں کشتہ زلفِ دراز
تجھ سے میرے گیسوؤں والے کی ملتی ہوا دا

ہیں کسی گیسو کے خم تجھ میں کسی ابرو کی کھیں
آہ! کس کا فراد اک تو ہو زلفِ عزن
قدس میں ہوں آہ تو ہو بلی محلِ شمس
دل کو بھونکے دیتی ہو تیری نگاہِ آتشیں
میں سمجھتا ہوں کہ ہو تیری بان میں لگیں
بال کھولے گھر سے نکلے جیسے کوئی رہے ہیں
دھونڈھتا پھرتا ہو یونسی تو کبھی شاخِ صنبلین
جیسے ہو جو بن کی متوالی کوئی نازِ آفریں
دن کو بانہی میں ہو تو اک شاہِ پردہ نشین
مجھ کو دُلس لے میرے دُسنے کا مجھ کو کونہیں
میری نظروں میں تو ہو تو حینوں کا حین

او شکر آہ! اکب کا لا سمجھتا ہوں تجھے
میں تو اپنا گیسوؤں والا سمجھتا ہوں تجھے

ایک اور نظم جو ”حسرتِ دیدار“ کے نام سے شائع ہوئی ہو اس قابل ہو کہ
تمام و کمال پڑھی جائے، نظم بہت طویل ہو، اس لئے ہم اس کو پوری نقل
نہیں کر سکتے۔ البتہ چند بند ناظرین کی تفسیر طبع کے لئے پیش کرتے ہیں ان کو
سُرد کی سحر کاری کا ایک اچھا نمونہ کہنا چاہئے، ان میں سخیل کی بلند پروازی
اور الفاظ کی روانی خاص طور پر قابلِ التفات ہیں۔

وہ شانِ کج کلاہی وہ فخرِ تاجدارِی وہ طرہ زرافشاں وہ تاجِ شہرِ یاری
لے اس نظم میں شاہجاں صاحبزادے کے اُن جذبات کی تصویر کھینچی گئی ہو جو قید اور سوزِ دل
ہو جانے کے بعد اُس کے دل میں سوجزن ہوتے تھے۔

منازل اُن وہ تیری دیرینہ عکاسی وہ تیری جاں نوازی وہ میری جان نزاری

قصہ کہانیاں ہیں باتیں وہ اکہاں ہیں

احسُن و عشق تیری گھاتیں وہ اکہاں ہیں

بے نام بے نشان ہوں بے تاج و بے نگین ہوں یا مال ہو بچا جو وہ نقش دل نشیں ہوں

اک تنگ تار مجھے میں آہ اب کہیں ہوں فریاد آتشیں ہوں دُور دل خیزیں ہوں

بیتلا ہوں آہ اب میں سوزِ غم نہاں کا

رنگِ رگ میں مشتعل ہو شعلہ مری غماں کا

جہنا کی اُن وہ موجوں کا دلفریب منظر جھونکے ہوا کے بھینے بھینے وہ رُوح پرور

وہ چاندنی کا آئینل بھلایا ہوا زیں پر فواروں کا اچھلنا پھولوں کی نکست تر

اک چاند کا نکھڑا اک چاند کا سنوڑا

ہنس کر شہید مجھ کو تیغِ ادا سے کرنا

مُڑھار ہے جو یہ گل تیرے مزار پر ہیں سوزِ دُروں کا مرہم جان لی و جگر ہیں

بوان میں ہو وفا کی یہ میرے چارہ گر ہیں راجِ شام جاں ہیں داسِ کشِ نظر ہیں

یہ ان گلوں کی نازک نازک جو پتھراں ہیں

ہمدی بھری یہ تیری گویا ہتھیلیاں ہیں

اشجار جھومتے ہوں شاخیں پکڑے ہی ہیں خوشبو ہو بھینی بھینی کیاں مک لہی ہوں

شبنم کی ننھی ننھی بوئیں ٹپک رہی ہوں سبزے پہ موتیوں کا پانی چھڑک رہی ہوں

معصوم آہ ہم تم گلگشتِ باغ میں ہوں

داسن میں بھول جیتے کج فراغ میں ہوں

وفات سے دو تین ماہ قبل سرور کی ایک نظم "سودائے عشق" کے نام سے

شائع ہوئی تھی، اس کو شاعر نے اس طرح شروع کیا ہو ہے

مے سوزِ عاشقی کا جو نصیب حام ہوتا میں سحر کو بھی نہ بھتا وہ چراغِ شام ہوتا

وہ جگر کا داغ بنتا دمِ حشر بھی نہ ملتا دل و جاں کو ٹھونک دیتا وہ تپ و لام ہوتا

نہیں بجھنے والا شعلہ نہ شرارِ خام ہوتا

شبِ غم میں بنگے ٹپکوں کی چشمِ تر سے آنسو
میں نبوں سحر کا تارا نہیں مجھ کو یہ گوارا
شبِ تار میں چمکانا نہ ہوا پہ بن کے جگنو
جو فروغِ عشق دیتا مجھے جہجہفتہ آرا
میں جگر پہ دلِ کھا کھا کے مہِ تمام ہوتا

آگے چل کر کہتے ہیں ے

نہ کسی کی فوکِ بڑگاں کی خلش جگر میں ہوتی
نہ کندِ شوقِ حلقے کسی زلفِ عنبریں کے
شبِ غم میں تیرہ دُنیانہ مری نظریں ہوتی
نہ زانہ بھر کے جھگڑے نہ کھڑے ہوتے دس کے

مجھے تجھ سے کام ہوتا تجھے مجھ سے کام ہوتا

نہ چین میں گل کا شیرازہ میں عندلیب ہوتا
نہ فلک و برقی گرتی مری شاخِ آشیان پر
ترا داغِ سوزِ اُلفت جو مجھے نصیب ہوتا
میں شرارِ بن کے اڑتا شبِ غم کی سماں پر

نہ ہلالِ عیدِ بنتا، نہ مہِ صیام ہوتا

سرور کی موت دراصل اردو شاعری کے لئے ایک سخت حادثہ تھا۔ انکے کلام میں جو کہیں کہیں خامیاں باہی جاتی ہیں وہ محض اس وجہ سے ہیں کہ مشقِ سخن زیادہ عرصہ تک جاری نہ رہ سکی۔ ۲۴ سال کی عمر میں انتقال کیا اور برابر تفکرات و ترددات میں غلطاں و بیجاں رہے۔ غنچہٴ دل کبھی تنگفتہ نہ ہوا۔ آلامِ دنیوی سے کبھی نجات نہ ملی۔ اسی وجہ سے کلام میں سوز و گداز کا عنصر غالب ہو۔ اس کے ساتھ ساتھ شکوہ الفاظ، حسنِ بندش اور نیزگی جذبات نے ان کی نظموں میں ایک عجیب و گمشدہ پیدا کر دی ہو۔ ان کی ایک نظم ”ستی“ ہو کہ جس کو میں ان کا شاہکار سمجھتا ہوں اور چاہتا ہوں کہ پوری نظم پڑھی جائے اسی وجہ سے اس کا اقتباس ناظرین کی خدمت میں پیش نہیں کیا گیا۔

سرور کے ماتم میں معشر نے ایک نہایت دردناک نظم لکھی تھی جس کے

چند اشعار ہم یہاں درج کرتے ہیں۔ ے

اے سرورِ نکتہٴ سنچ او ملک کے صاحبِ کمال

اے مرے ناویدہ دوست لے شاعر نازک خیال

اودایب بکتہ پر در اود مد گار اویب

حشر تازہ ہو گیا بے وقت تیرا انتقال

مرنے والے تیرے اوصاف حمیدہ کیا کہوں

حُسن سیرت اک طرف اور اک طرف حسن مقال

بھول جائیں دوست تیرے تجھ کو ممکن ہی نہیں

یاد جب آئے تری تجھ کو نہ روئیں کیا مجال

سرور کی تاریخ وفات جو اشرف صاحب نے لکھی تھی ملاحظہ ہو

صد افسوس! ہیات در گاہ سہائے

در آغوش پیک اجل چوں بخت

ندا آمد اشرف بگو سال فوت

سرور از جہاں رفت قاصد گفت

چکبست

پنڈت برج نرائن نام چکبست تخلص، یہی کشمیری فرقہ کا لقب، انکے بزرگوں کا وطن لکھنؤ ہے یہ مسئلہ میں بمقام فیض آباد پیدا ہوئے۔ مگر انکی فشو و نا لکھنؤ ہی میں ہوئی، ۱۹۰۵ء میں کیننگ کالج سے بی۔ اے کی ڈگری حاصل کی، اور ۱۹۰۷ء میں ال ال بی کا امتحان پاس کیا، وکالت شروع کی۔ اور اس پیشہ میں ان کو اچھی خاصی کامیابی ہوئی، ۱۲ فروری ۱۹۱۲ء کو رائے بریلی کے اسٹیشن پر فالج گرا اور وہیں شام کے سات بجے انتقال کر گئے جناب محترم لکھنؤی نے انھیں کے مصرع سے تاریخ وفات لکھی ہوئے

انھیں کے مصرع سے تاریخ ہو ہمراہ عزا

”موت کیا ہو انھیں اجزا کا پریشاں ہونا

چکبست کو شاعری کا شوق ابتدائے عمر سے تھا، انھوں نے پہلی غزل نو برس کی عمر میں کہی تھی۔ آتش، غالب، اور انیس کے کلام کے خاص طور سے دلدادہ تھے اور سلاست زبان، بندش الفاظ اور حسن ترکیب میں انھیں اساتذہ کی پیروی کی۔ چکبست کے کلام میں تاثر و درد کے ساتھ ساتھ صفائی اور سادگی بھی خاص طور سے نمایاں ہیں، خیالات کی بلند پروازی مضامین کی تازگی نے اس پر چارچاند لگا دیے ہیں، اس کے علاوہ ان کے کلام میں غیر معمولی وسعت ہو اور ان جذبات کی بھی تصویر کھینچی گئی ہے جو بالعموم مشرقی شعراء نظر انداز کر دیتے تھے۔ مثلاً

نذر رُوح

دل پر درد کے دکھائے جو کہ ہیں کیتا تیرے قدموں کے لئے تھا یہی یہ تھا
مگر افسوس کہ یہ دین ادا ہو نہ سکا اب ہر لوح پہ ہو نقش یہ پیغام وفا

میرے سوداے طبیعت کا جوا نسانہ ہو

مرنے والے یہ تری رُوح کا نذرانہ ہو

ملک

اُٹھ گیا دولت ناموس وطن کا وارث قوم مرحوم کے اغراضِ کمین کا وارث

جانی شاہِ ازلِ شیردکن کا وارث پیشواؤں کے گرجے ہوئے زن کا وارث

تھی سمانی ہوئی پونا کی بہارا کھول میں

آخری دور کا باقی تھا خارا کھول میں

چکیت کے قادرِ الکلام ہونے میں ذرا بھی شک نہیں۔ مگر اس قادرِ الکلامی کے ساتھ ساتھ فطرت نے ان کو ایسا ذوقِ سلیم عطا کیا تھا جو بہت کم لوگوں کو ملتا ہو۔ دیباچہ گلزارِ نسیم و تنقیدِ داغ ان کے صحیح و جان و خوش مذاقی کے بہترین ثبوت ہیں۔ بقول سرسید جہادِ سپرد۔

”چکیت کے کلام میں رنگینی و درد جو، انسانی جذبات و

محسوسات پر اس کا اثر نسبتِ انسانی دماغ کے زیادہ پُرانا جو

اس کی وجہ غالباً یہ ہو کہ چکیت نے کھنڈ کی آب و ہوا میں نشو و نما

پائی ہو اور ان پر ان اساتذہ کے کلام کا زیادہ اثر ہو جو کھنڈ کی

ناموری کا باعث ہوئے۔ برجِ نرائن چکیت کی شاعری اور

کمال کے ان کے سب مہمصر فاکل ہیں۔“

(از دیباچہ صبحِ وطن)

رُباعیات میں بھی چکیت کو کمال حاصل تھا۔ ملاحظہ ہوں ے

یہ قوم ذرا عاقبت اندیش نہیں سودا تو ہو نوش کا سرنیش نہیں
پہلے کی ترقی سے ہیں کتنے نیچھے انسوس ہیں کچھ بھی پس و پیش نہیں
بیکارِ تعلی سے ہو نفرت مجھ سکو لوں دا دِ سخن نہیں یہ عادت مجھ کو
کس واسطے جستجو کر دں شہرت کی اک دن خود دھو ڈھ لیگی شہرت مجھ کو

بو گل کے لئے ہو گل ہو بنم کے لئے اک ربط ہو نظام عالم کے لئے
لیکن جو مرا شباب ماقم کے لئے غم میرے لئے ہو اور میں غم کے لئے

آبادی ہو اصل میں نہ ویرانہ ہو شادی کا یہ گھر ہو نہ عراخانہ ہو
دانشمند ہو اس کی نہ خبر دُنیا اک ناتمام افسانہ ہو

غزلیات

فنا کا ہوش آنا زندگی کا درد سرجانا
اجل کیا ہو خارِ بادہ ہستی اُتر جانا
مقام کوچ کیا ہو منزل مقصود تک بھولے
قیامت کھاسرائے دہر میں دودن ٹھہر جانا
بہت سودا رہا واعظ تجھے نارِ جہنم کا
مزا سودِ محبت کا بھی کچھ لے بے خبر جانا
مصیبت میں بشر کے جو ہر مردانہ کھلتے ہیں
مبارک بزدلوں کو گردِ شہ قسمت سے ڈر جانا
سدا رہا رمی منزلِ ہستی سے کس بے اعتنائی سے
تنِ خاکی کو شاید رُوح نے گردِ سفر جانا
دیگر

دردِ دل، پاسِ وفا، جذبِ ایماں ہونا آدمیت ہو یہی اور یہی انساں ہونا
زندگی کیا ہو عناصر میں ظہورِ ترتیب موت کیا ہو، انھیں اجزا کا پرشیاں ہونا
ہم کو منظور ہولے دیدہ وحدتِ آگیں ایک غنچہ میں تماشائے گلستاں ہونا
جس طرح خم سے کسی جام کا ٹکڑہ نیکے یونہی گردوں کو مسہ نوکانایاں ہونا
سر میں سودا نہ رہا پاؤں میں ٹیرنی رہی میری تقدیر میں تھابے فرساں ہونا

صفحہ دہریہ مہرِ بدِ قدرت سمجھو
 ہو بیاضِ سحرِ نور پہ دل کیا مائل
 کل بھی وہ کل جو ہو فرلے قیامتِ اہر
 پاؤں زنجیر کے مشتاق ہیں اسوِ جوشِ جن
 گل کو پالان نہ کر لعل و گہر کے مالک
 ہو مراضیہ جنوں جوشِ جنوں سے بڑھ کر
 بھول کا خاک کے توڑے سونایاں ہونا
 یاد ہو د فخرِ انجسَم کا پریشاں ہونا
 اور بھراُس کے لئے آج پریشاں ہونا
 ہے مگر شرطِ ترا سلسلہ جنباں ہونا
 ہے اسے طرہ دسارِ غریباں ہونا
 ننگ ہو میرے لئے چاک گریباں ہونا

دیگر

مری بنجود می ہو وہ بنجود می کہ خود می کا وہم و گماں نہیں
 یہ سرورِ ساغرے نہیں، یہ خامِ خوابِ گراں نہیں
 جو ظہورِ عالمِ ذات ہو، یہ فقط ہجومِ صفات ہو
 ہو جہاں کا اور وجوہ کیا جو طلسمِ وہم و گماں نہیں
 یہ حیاتِ عالمِ خواب ہو نہ عذاب ہو نہ ثواب ہو
 وہی کفر و دین میں خراب ہو جسے علمِ رازِ جہاں نہیں
 نہ وہ خم میں بادہ کا جوش ہو نہ وہ حسنِ جلوہ فروش ہو
 نہ کسی کو رات کا ہوش ہو وہ سحر کو شبِ کساں نہیں
 یہ زمیں پہ جن کا تھا دبِ دب کہ بلند عرش پہ نام تھا
 اُنھیں یوں فلک نے مٹا دیا کہ مزار تک کا نشان نہیں

دیگر

کچھ اور ہو وہ شاعرِ معجزِ بیاں نہیں
 اظہارِ دردِ غیر سے کرتے ہیں بوالہوس
 کیا دیکھتے ہی دیکھتے دُنیا بدل گئی
 جس کے سخن سے رنگِ طبیعتِ عیاں نہیں
 ہم کو دماغِ نالہ و آہ و فغاں نہیں
 واللہ وہ زمین نہیں آسماں نہیں

دیگر

دل کے تغیرِ بخشنا فیضِ روحانی مجھے
 حسبِ قومی ہو گیا نقشِ سلیمانی مجھے

جانتا ہوں وسعتِ دل حملہِ غم کے لئے امتحان ہو رنج و حیران کی فراوانی مجھے
 قوم کا غم مول لیکر دل کا یہ عالم ہوا یاد بھی آتی نہیں اپنی پریشانی مجھے
 ذرہ ذرہ ہو مری کشمیر کا مہاں نواز راہ میں پتھر کے ٹکڑوں نے دیا پانی مجھے

خاکِ ہند

او خاکِ ہند تیری عظمت میں کیا لگاں ہو دریاے فیضِ قدرت تیرے لئے رواں ہو
 تیری جبین سے نورِ حسنِ ازل عیاں ہو اللہ رمی زیبِ زینت کیا اوجِ غر و شاں ہو

ہر صبح ہو یہ خدمتِ خورشیدِ برصیا کی

کرنوں سے گوندھتا ہو چوٹیِ ہمالیہ کی

گو تم نے آبر و دی اس معبدِ کمن کو سترِ مد نے اس زمیں پر صدقے کیا وطن کو

اکبر نے جامِ اُلفت بننا اس نگین کو سینچا لہو سے اپنے رانے اس جبین کو

سب سو رہ اپنے اس خاک میں نہاں ہیں

ٹوٹے ٹوٹے گھنڈے رہیں یا انکی ہڈیاں ہیں

برسوں سے ہو رہا ہو برہم سماں ہارا دُنیا سے مٹ رہا ہو نام و نشان ہارا

کچھ کم نہیں اجل سو خوابِ گراں ہارا اک لاشِ بے کفن ہو ہند و تہاں ہارا

اس کے بھرے خزانے برباد ہو رہے ہیں

ذلتِ نصیبِ ارثِ غفلت میں سو رہے ہیں

ہو جو لے شیرِ ہم کو نورِ سحرِ وطن کا آنکھوں کی روشنی ہو جلوہ اس نگین کا

ہو رشکِ مہرِ ذرہ اس نزلِ کمن کا ملتا ہو برگِ گل سے کاٹا بھی اس جبین کا

گر دو غبارِ ریاں کا خلعت ہو اپنے تن کو

مر کر بھی چاہتے ہیں خاکِ وطن کفن کو

رامائن کا ایک سین

کیا جانے کس خیال میں گم تھے وہ بگیناہ
نورِ نظر یہ دیدہ حسرت سے کی نگاہ
جہنم بھٹی لبوں کو بھری ایک سرد آہ
لی گوشتِ اچھٹم سے اشکوں نے رخ کی آہ

چہرے کا رنگ حالتِ دل کھولنے لگا

ہر موئے تن زباں کی طرح بولنے لگا

آخر اسیرِ بایں کا قفل دھن کھلا
افسانہٴ مشدا لبرِ رنج و مومن کھلا
اک دفترِ مظالم چرخِ کمن کھلا
وا تھا دہانِ زخم کہ بابِ سخن کھلا

دردِ دل غریب جو حسرتِ بیاں ہوا

خونِ جگر کا رنگِ سخن سے عیاں ہوا

سکر زباں سے ماں کی یہ فریادِ دردِ خیز
اس خستہ جاں کے دل چلی غم کی تیغ تیز
عالم یہ تھا قریب کہ آنکھیں مہوں اشکِ یز
لیکن ہزار ضبط سے رٹنے سے کی گریز

سوچا یہی کہ جان سے بکیں گزرنے جانے

ناشا دھم کو دیکھ کے ماں اور مر جانے

کہتے تھے لوگ دیکھ کے ماں باپ کا ملال
ابنِ بکیوں کی جان کا بچنا جوابِ محال
جو کبریا کی شان گزرتے ہی ماہ و سال
خود دل سے دردِ ہجر کا ٹٹا گیا خیال

ہاں کچھ دنوں تو فوجِ ماتم ہوا کیا

آخر کو روکے بیٹھ ہے اور کیا کیا

اکثر ریاض کرتے ہیں پھولوں پہ باغبان
جو دن کو دھوپ ات کو شبنم نہیں گراں
لیکن جو رنگِ باغ بدلتا ہو ناگہاں
وہ گل ہزار پردوں میں جاتے ہیں اٹکاں

رکھتے تھے جو عزیزا نہیں جان کی طرح

ملتے ہیں دستِ بایں وہ برگِ خزاں کی طرح

اپنی نگاہ ہو کر ہم کا رسا نہ پر
صحرا چمن بنے گا وہ ہو مہرباں اگر

جنگل ہو یا پہاڑ سفر ہو کہ ہو حضر رہتا نہیں وہ حال سے بندہ کے بیخبر
 اس کا کرم شریک اگر ہو تو غم نہیں
 داماں دشت دامنِ مادر سے کم نہیں

برسات

یاد دلوانی ہوئے نوشی فضا برسات کی
 بند گئی ہو رحمت حق سے ہوا برسات کی
 آگ لہا ہو ہر طرٹ سبزہ درو دیوار پر
 دیکھنا سوکھی ہوئی شاخوں میں کج جان لگی
 ہوں شریکِ نرم سے زاد بھی توبہ توڑ کر
 اصل تویوں ہو کسی عشوق کا جب لطف ہو
 وہ پیہویں کی صدائیں اور وہ موزوں کا قص
 پار اتر جائیں گے بحرِ غم سے زندہ بادہ نوش
 خود بخود تازہ انگلیں جوش برائے لگیں
 وہ دعائیں سیکشوں کی اور وہ لطفِ انتظار
 میں یہ سمجھا کر کے رنگین دکھ کرے
 ناز ہو جس کو بہا برص و شام و روم پر

دل بڑھا باقی ہو آ کر گھٹا برسات کی
 نام کھلنے کا نہیں لیتی گھٹا برسات کی
 انتہا گرمی کی ہو اور ابتداء برسات کی
 حق میں پودوں کے مسجا ہو برسات کی
 جھومتی قبلہ سے اٹھی ہو گھٹا برسات کی
 چاندنی ہو رات کو دن کو گھٹا برسات کی
 وہ ہوائے سرد اور کالی گھٹا برسات کی
 لے اڑے گی کشتی کے کوہو برسات کی
 دل کو گرمانے لگی ٹھنڈی ہو برسات کی
 ہائے کن نازوں کو چلتی ہو برسات کی
 سخت بریوں کے اڑلائی ہو برسات کی
 سرزمینِ ہند میں دیکھے فضا برسات کی

نذرانہٴ رُوح

(نہایتِ نشنِ زائینِ مرحوم)

دلی بُرد رکے دکھ لے جو کئے ہیں یک جا تیرے قدموں کے لئے تھا یہی میرا تحفہ
 مگر افسوس کہ یہ دین ادا ہونہ سکا اب ہر لوح پہ ہو نقش یہ پیغامِ وفا
 میرے سودائے محبت کا جو افسانہ ہو

مرنے والے یہ تری رُوح کا نذرانہ ہو

تیرا بندہ رہے دل سے بھی بیان رہا ظاہر فکر ترے اوج سے حیران رہا
قدر کرنا تری سیکھیں بھی ارمان رہا یہی مسلک یہی مذہب یہی ایمان رہا

آبرو کیا ہو متائے و فائیں مَرنا

دین کیا ہو کسی کامل کی پرستش کرنا

اب پرستش کو جو باقی تری مہنی کی مثال دل کے مندر کا اُجالا ہے تصویر کہاں
گو کہ یہ رُوح کا سودا ہے بلا خوف نہ وال مگر اس خاک کے پٹیلے کی جو تسکین محال

یاد مہنی نہیں تیری در حیرت وا ہو

ہم کو معلوم ہوا آج یتیمی کیا ہو

مجھ سے یارانِ عدم نے یہ اگر فرمایا حسرت آباد جہاں سے تجھے کیا ہاتھ آیا
میں کہوں گا کہ بس اک رہبرِ کامل پایا زندگی کی یہی دولت ہو یہی سرمایا

لیکے دُنیا سے یہی مہر و وفا آیا ہوں

اپنے محسن کے غلامی کی سند لایا ہوں

چلبست کے کلام میں متانت اور سنجلی بندش کے علاوہ اُستادانہ رنگ کی جھلک
موجود ہو۔ قومی درد ان کے اشعار کی نمایاں خصوصیت ہو، اور کیا اس سے انکار ہو سکتا
ہو کہ ہندوستان کو اس وقت ایسے ہی شعراء کی ضرورت ہو۔ گل و بلبل کے افسانے،
زلحف و چوٹی کے قصے ہم ضرورت سے زیادہ عرصہ تک دُہرا چکے ہیں اور اب تک ہم نے
شاعری سے قومی کام بہت کم لیا ہو۔ ضرورت ہو کہ اب شاعری کا رنگ بدلے، اور
پبلک کے دلوں کو گرہ لایا جائے۔

چلبست اور آقبال اس وادی کے امام ہیں لیکن جس قدر زمانہ گزرتا جاتا
ہو، آقبال کے کلام میں فلسفہ غالب ہوتا جاتا ہو۔ یہ امر یقینی ہو کہ اس دور کا کوئی
ہندو شاعر لطافت بیان نازک خیالی، سنجلی اور اسلوب کی صفائی میں چلبست کا
مد مقابل نہیں۔

برق

منشی مدارج بہادر نام، برق تخلص، بزرگدوں کا وطن سلیٹ ضلع ایٹھ تھا۔
مگر کئی پشت سے دہلی میں سکونت اختیار کر لی تھی۔ آپ کے دادا منشی خوب چند متعل
حکومت کے آخری دور میں شاہی وکیل تھے۔ آپ کے پرد بزرگوار کا نام منشی ہرزائن
تھا، وہ بھی شاعر تھے اور حسرت تخلص کرتے تھے۔

برق کا سنہ پیدائش ۱۸۸۵ء ہے۔ ذوق شاعری اوائل عمر ہی سے تھا مگر
آپ کے والد کی سخت ناکید کی تھی کہ جب تک انٹرنس کا امتحان نہ پاس کر لیں شاعری
کے پاس بھی نہ جاؤ۔ ۱۹۰۵ء میں آپ کے والد ماجد کا انتقال ہو گیا، اس وجہ سے
آپ کی تعلیم نامکمل رہ گئی تھی، مگر اپنے گھر پر مطالعہ برابر جاری رکھا، نتیجہ یہ ہوا کہ
۱۹۱۸ء میں منشی فاضل اور ۱۹۲۰ء میں بی اے کا امتحان پاس کیا۔ ۱۹۲۲ء میں
اکاؤنٹس کا امتحان پاس کر کے پوسٹل آؤٹ آفس دہلی میں سپرنٹنڈنٹ کے عہد پر
مامور ہوئے۔ آپ کا مجموعہ ”کلام مطلع انوار“ کے نام سے شائع ہوا ہے۔ ابتدا میں چند
غزلیں آغا شاعر فرباش کو دکھائیں۔ فردری ۱۹۳۶ء میں آپ کا یکا یک انتقال
ہو گیا۔ منوۃ کلام درج ذیل ہے۔

دل جو صورت گر معنی کا صنم خانہ بنے آنکھ جس شے پہ پڑے جلوہ جانانہ بنے
اتنے ہی ہو گئے ہم منزل عرفاں کے قریب جس قدر رسم درہ دہر سے بیگانہ بنے
تا دریا پہنچتا ہے وہ خود رفتہ لشوق، اپنی ہستی سے جو اس لہ میں بیگانہ بنے
ظن نے ٹوٹ کے بھی ہونے نہ پائے بیکار ہوشکستہ کوئی شیشہ تو وہ بیانا بنے

سعی ناکام سے میں ہاتھ اٹھاؤں لگانہ برق

میری بگڑی ہوئی تقدیر بنے یا نہ بنے

لذت گویائی کیا مستور خاموشی میں ہو ایک محویت کا عالم خود فراموشی میں ہو

کھیل قسمت کے زمانہ کی دورنگی دیکھئے کوئی صرف غم ہو کوئی اشغلِ مینوشی میں ہو
خود حجابوں سے نہاں ہو اور جلوئے سحباب حُسنِ مطلق تیری روپوشی بھی روپوشی میں ہو
زندگی کی کشمکش کا راز و مفہوم سکوں دن کے ہنگاموں میں ہو راتوں کی خاموشی میں ہو

برقی طرزِ جدید کے پیرو ہیں۔ وہ تمام خصوصیات شاعری جو ایک قادر الکلام شاعر کے یہاں ملتی ہیں برقی کے یہاں بدرجہ کثیر موجود ہیں۔ تاثیر، فصاحت، سلاست، نادر تشبیہات وغیرہ آپ کے کلام میں جگہ جگہ عیاں ہیں۔ زبان کی شستگی اور جربستگی بھی قابلِ داد ہو۔ نیچرل نظمیں خوب کہتے ہیں۔ ان کی اکثر نظمیں رسالہٴ زمانہ میں شائع ہوتی رہیں۔ ان کی ایک نظم ”کریمک شب تاب“ انتہائی دلکش ہو، اس کے چند اشعار ملاحظہ ہوں۔

خندہ جامِ بلوریں ہو ہو ایس پڑاں گرم پر دوازہو یا پر تو شاخِ مرجاں
محبِ پرواز یہ لعلِ مینی ہو شاید اُڑتی پھرتی کوئی ہیرے کی کنی ہو شاید
نظم ”بچہ کی گلابی مسکراہٹ“ کے چند بند پیش کئے جاتے ہیں۔
خندہ گل میں یہ رنگینی کہاں یہ لطافتِ بیز شیرینی کہاں
اس صباحت پر یہ رنگینی کہاں اسیں ہو جائے سخنِ حبیبی کہاں

ختم ہو اس لعلِ لبِ پرواہ وا

یہ گلابی مسکراہٹ کی ادا

ہلکی ہلکی تیرے ہونٹوں پر ہنسی خندہ ناز آفریں کی شان ہو
حُسنِ ان کا زندگی کی جان ہو تجھ سے روشِ مہیں یہ کب لہکان ہو

ختم ہو اس لبِ پرواہ وا

یہ گلابی مسکراہٹ کی ادا

ہلکی ہلکی تیرے ہونٹوں پر ہنسی مایہ فرحت ہو جانِ زندگی
موجِ رقصاں ہو صفائے قلب کی اسیں قدرت نے بھری ہو دلکشی
ختم ہو اس لعلِ لبِ پرواہ وا یہ گلابی مسکراہٹ کی ادا

برق کی دوسری نظم "شانِ حق" ملاحظہ ہو۔

شیرازہ بند و نیز امکاں ہو شانِ حق سرختمِ حیات ہو فیضِ روانِ حق
سیرابِ ابرِ لطف ہیں سب تشنگانِ حق ذرے زبانِ حال سے ہیں تر زبانِ حق
حق کی صدا ہو پردہ ہستی کے ساز میں
در پردہ بس رہی ہو حقیقت مجاز میں

زینتِ فزائے عالمِ اسباب ہو وہی شانِ فروغِ ماہِ نظر تاب ہو وہی
رنگینی رُخِ گلِ شاداب ہو وہی ضوِ بخشِ برقِ غیرتِ سیما ہو وہی
حق کی ضیا سے نور کا مطلعِ جہان ہو
ذروں میں آفتابِ درخشاں کی شان ہو

رُوئے مجازِ عکس ہو حق کی صفات کا بہ تو اس آئینہ میں ہو انوارِ ذات کا
حق اصلِ گل ہو سلسلہٴ کائنات کا اعجازِ حق ہو رازِ طلسمِ حیات کا
ظلمتِ سرائے دہر میں ہو حق کی روشنی
جلوہٴ فناں ہو فنا درِ مطلق کی روشنی

زہیبِ ریاضِ دہر اگر فیضِ حق نہ ہو رنگیں کتابِ خندہٴ گل کا درق نہ ہو
نیرنگِ ہفت رنگ بہارِ شفق نہ ہو عالمِ فردزہ تابشِ مہرِ افق نہ ہو
اس تیرہ خاکِ داں میں برسا جو نور ہو

حق تو یہ ہو یہ جلوہٴ حق کا ظہور ہو

دنیا میں ذاتِ حق سے یہ سب بند و بست ہو انجامِ حق ہی ہستیِ فانی میں ہست ہو
کذبِ دریا کو حق کے مقابلِ شکست ہو تابشِ حق کی تیرگیِ کفرِ بست ہو
رکھتا ہو اصلِ بنی حقیقتِ دروغ کیا
باطل کو حق کے سامنے ہو گا فروغ کیا

ریش

منشی سکھ دیال سکینہ نام، ریش تخلص، دسمبر ۱۸۸۸ء میں پیدا ہوئے تھے۔ ابتدائی تعلیم دوڑھائی سال تک گھر پر ہوئی ۲۳ سال کی عمر میں ایم اے ال ال بی پاس کر کے تعلیم سے فارغ ہوئے۔ ذہانت، بلند نگاہی، وسعت خیال اور تیزی طبع ان کی نمایاں خصوصیات تھیں۔ شاعری کا مادہ بھی عطیہ فطرت تھا۔ انگریزی زبان کے شعرا کا کلام انھوں نے نہایت غور و خوص سے پڑھا تھا اور اسی مطالعہ کے ساتھ ساتھ فارسی اور اردو شعرا کے کارناموں کو بھی پڑھتے جاتے تھے۔ فلسفہ مغرب میں بھی کافی مہارت حاصل تھی اور مطالعہ کا یہ ذوق و شوق آخر دم تک رہا۔ بہت خوش فکر اور عالی دماغ فوجوان تھے۔ مگر افسوس اور صد افسوس کہ ۱۶ اگست ۱۹۴۷ء کو عین عالم شباب میں اس دنیا سے رخصت ہو گئے۔ ان کی ذات ستودہ صفات سے ملک کی بڑی بڑی اُمیدیں وابستہ تھیں۔ افسوس۔

اے با آرزو کہ خاک شدہ

مرحوم کا جس قدر کلام اردو فارسی کا موجود ہو وہ زیادہ تر غزلیات پر مشتمل ہو لیکن اُس میں متعدد نظمیں از قسم قصیدہ، مثنوی، رباعیات، قطعات وغیرہ بھی ہیں اُن کی ایک نظم ”کھلایا ہوا بھول“ ۱۹۱۱ء میں ادیب کے صفحات پر شائع ہو چکی ہو۔ دوسری نظم ”کمال حسن“ بھی اسی رسالہ میں شائع ہوئی۔ نام و نمود اور شہرت سے سراسر بے نیاز تھے۔ ان کے کلام کا بہت کم حصہ ایسا ہو جو شائع ہو کر پبلک تک پہنچ سکا، ریش کے کلام میں سچائی نہیں ہو اور ایسا معلوم ہوتا ہو کہ کوئی استاد کامل اُن کے کلام پر نظر ثانی نہ کر سکا، مگر سوز و گداز اور فلسفہ کی چاشنی بدرجہ اتم موجود ہو اور اسی وجہ سے اُن کا تقریباً ہر شعر مؤثر اور دل پذیر معلوم ہوتا ہو۔ شعرا کا انتخاب ملاحظہ ہو۔

بس دیکھ لی تیری یہ فردمانگی حیات لائی تھی کس فریب سے دنیا میں کھینچ کر

آئے تھے تیرے کوچے میں بچنے کو مرگ سے یاں آکے جو دیکھا تو اہل ڈھونڈ رہی ہو

ابھی لے مرگ تو نے کر دیا زیرِ زمیں مجھ کو ابھی تھا دوستوں میں میں بڑیر آسان بیٹھا

نام تو چھوڑ گئے اپنا ہوا و عفتا ہم وہ معدوم ہوئے نام و نشان کچھ نہیں

ہم ہیں سراپا شکلِ غم صورتِ رنجِ سرسبز بزمِ نشاط و عیش میں کوئی نہیں بلانے کیلئے

تھی عمر کہ تھا قدم صبا کا یا شعبہ پیر بارسا کا

صبا یہ پھرتی ہو آوارہ اک زمانہ سے مگر نہ نقشِ قدم کا ترے نشان ملا

و اعظا جاہم نے عشق سمجھنا نہ حرام یہ وہ آئینہ ہو دیکھو تو حقیقت کھل جائے

ہمارے عمر کا کیا جانے کیا فسانہ ہو بہ شاخ بے خبری اپنا آشیانہ ہو

رخصت امی خضر کہ گم گشتگی ہو منزلِ عشق رہنمائی کے لئے مل گیا عفتا ہم کو

امی جبین کس کا قلم بالکل گلکاری ہو بوٹے بوٹے کو جو حاصل یہ طرصداری ہو

نغمہ آرائی رامنش گہر دبیر ہست گو یا نحو عیش و طرب بر سر طیاری ہو

آنکھ کھولوں تو نظرِ نیرُ صد خوابِ خیال آنکھ موندوں تو عجب عالمِ بیداری ہو

اُن تک ریزیِ ناصح بدلِ ریش کہائے میں تو سمجھا تھا مرے درد کی غمخواری ہو

اُسکی شوخی ہوئی عاشق کے لئے کام روا چلبے ہاتھ تھے پردہ کو اٹھا کر مارے

جہاں پڑے تھے ہم تو ریش راتِ مستِ مُنزا اُسی کو حضرتِ ساقی کا آتاں کہئے

جگر بھی ساتھ گریباں کے چاک کر دینا تھیں قسم جو مرا قصہ پاک کر دینا

کیوں ریش ہو محوِ مالہ دنِ رات ہاں دکھوں زبان تو لئے نہیں ہر

کوئی نہ باغِ دہر میں یارب ہوا نہال ہر برگ آکے یاں کفِ افسوس مل گیا

بر لبِ رخسارِ صحت گیسوؤں شکنیں یار جس طرح ہو پیچھے پیچھے ہر کے ابرِ سیاہ

میانِ راہ ہستی میں بسانِ کارواں بیٹھا

گئی تھی فکرِ منزل کی اٹھاواں سے جہاں بیٹھا

پسندِ خاطرِ آزادہ رو کیا رسمِ پابندی

ٹھکانا خاص کیا میرا یہاں بیٹھا وہاں بیٹھا

بک سر ہو کے مت چلنا کہیں امو صرِ دردِ رواں

کہ اس دادی میں بھی دیوانہ ہو اک سرگراں بیٹھا

خیر اتنی نہیں آہوں نہیں صحرا نہیں یاں پر

یہ باتیں کر رہا ہو ریش تو کس سے کہاں بیٹھا

ان کے بھائی نشی ہے دیاں سکینہ دوبرِ حاضر کے ایک مستند شاعر اور

ادیب ہیں، ان کا کلام اور ان کے مضامین بیشتر ادیب میں شائع ہوئے اور زمانہ میں آج تک شائع ہوتے رہتے ہیں۔ جے دیال سکینہ اعلیٰ تعلیم یافتہ ہیں اور ان کے مضامین اکثر پُر مغز ہوتے ہیں، ان کے ایک محسن کا پہلا بند ملاحظہ ہو۔

کیا ہو عشق گر تو نے تو ایدل نام کر جانا دم نظارہ جاں پر کھیلنا جی سے گذر جانا
 ہنوشکل استخوانِ عشق میں پورا اُتر جانا یہ پروانہ ہو جسے دیدہ بازی کا ہنر جانا

اسی کا کام ہو ذوقِ نظر میں جل کے مرجانا

رِوَاں

جگت موہن لال نام، رِوَاں تخلص، مورواں ضلع اُتارکے رہنے والے تھے۔ ۱۸۸۹ء میں پیدا ہوئے۔ ۱۹۱۲ء میں کیننگ کالج لکھنؤ سے امتیازی درجہ میں بی۔ اے پاس کیا اور ۱۹۱۳ء میں اسی کالج سے ام۔ اے۔ ال۔ ال۔ بی پاس کر کے اُتارکے دکان کرنے لگے اور بہت جلد اپنے پیشہ میں نیک نام اور کامیاب ہوئے، ان کا اخلاق، منکر نراجی، خوش طبعی، اور ذہانت نے دُور دور شہرت حاصل کی، ان کے دم قدم سے ان کے وطن اُتارکے میں علم و ادب کا چرچا شروع ہوا، وہ اُتارکے میں مشاعرے منعقد کرتے تھے اور لکھنؤ دکانپور کے مشاعروں میں ذوق و شوق کے ساتھ شریک ہوتے تھے۔ مولانا حسن ماہر دہی مرحوم و مغفور سے رِوَاں کو بڑی عقیدت تھی۔ انھیں کی دعوت پر علی گڑھ کے مشاعروں میں دو تین مرتبہ شریک ہوئے۔ اسی دوران میں ملنے کا اتفاق ہوا، نہایت کشیدہ قامت فوجوان، خلق عظیم کا مرقع، حُسنِ خصال کا مجسمہ تھے۔ اپنا کلام بڑے درد اور سوز و گداز سے پڑھتے تھے کہ سامعین پر وجد کی سی حالت طاری ہو جاتی تھی۔ ایک صحبت میں رِوَاں نے اپنی دس بارہ رباعیات سنائیں، مجمع کی یہ حالت تھی کہ کسی طرح ان کے دلکش کلام سے سیری نہ ہوتی تھی، ان کے کلام کا مجموعہ ”رُوحِ رِوَاں“ کے نام سے چھپ کر ملک میں مقبول ہو چکا جو۔ افسوس ہو کہ رِوَاں عین صحت و تندرستی کی حالت میں چند روز علیل رہ کر ۱۹۲۳ء میں انتقال فرما گئے۔ ان کی اچانک اور بے وقت موت نے عاشقانِ اردو کو سخت صدمہ پہنچایا مرحوم اگر زندہ رہتے تو آسمانِ ادب پر آفتاب بن کر چمکتے۔

رِوَاں کے کلام میں روانی، ترقم، فلسفہ کی آئینش، سوز و گداز اور رنگینی کے نمایاں اثرات جا بجا موجدِ دیں اور اس میں ذرا بھی شک نہیں کہ

ان کی رُباعیات اپنی دلکشی میں آپ اپنی نظیر ہیں۔ کلام ملاحظہ ہو۔

رُباعیات

اب دشمنِ جاں ہو کُلفتِ غمِ ساقی فریادِ لبوں پر آگیا دمِ ساقی
کیا دُور نہ ہو گی یہ میری تشنہ لبی میرے سوا میرے کمرِ مِ ساقی

منا کس کام کا اگر دل نہ ملے چلنا بیکار ہو جو منزل نہ ملے
وسطِ دریا میں غرق ہو نا بہتر اس سے کہ نظر میں آکے ساحل نہ ملے

تم تیشہ باغباں سے کیوں مضطرب ہو شاید یہ قلم ہی نخلِ بار آور ہو
مقراضِ اجل ہو قاطعِ شاخِ نبات ممکن ہو اسی میں رازِ جاں مضمر ہو

نالہ تیرا ناز سے بالا ہے یہ رازِ افشائے راز سے بالا ہے
انساں معذور فکرِ انساں معذور نغمہ آواز ساز سے بالا ہے

پھولوں سے تمیزِ خار پیدا کر لیں یک رنگی اعتبار پیدا کر لیں
ٹھٹھرو چلتے ہیں سیرِ گلشن کو رواں پہلے دل میں بہار پیدا کر لیں

اندازِ جفا بدل کے دیکھو تو سہی باؤں سے یہ پھول مل کے دیکھو تو سہی
رنگِ گلکارِ یِ جبینِ سحرِ رہ اک دن گھر سے نکل کے دیکھو تو سہی

سرمایہ اعتبار دیدیں تم کو رنگِ حُسنِ بہار دیدیں تم کو
اس سے بہتر کونٹے شکوے ہوں ہر جبر کا اُخیا دیدیں تم کو

چھوٹوں کی بڑوں کی دیکھیری دکھوں اپنے ہاتھ اپنی ہی اسیری دکھوں
جب فرق نہ ہو تئیں میں آزاد می میں اٹھنے کرے کہ میں وہ پیری دکھوں

عیب و حسن حیات کمدوں تم سے جو دل کی ہو کائنات کمدوں تم سے
آؤ سن لو، فانیہ دار و رسن سوبات کی ایک بات کمدوں تم سے

رداں کی غزلیں دلچسپ ہیں، اُن کی تلاش و بندشیں خاص طور سے
پر لطف ہوتی ہیں۔ مثلاً سے

غرض رہبر سے کیا مجھ کو گلہ ہو جذب کامل سے
کہ جتنا بڑھ رہا ہوں ہٹ رہا ہوں دور نزل سے
سکوت بے محل تقریر بے موقع کی تہمت کیوں
اُٹھانا ہو تو یوں ہم کو اُٹھا دو اپنی محفل سے
یہ ارمانِ ترقی آج ہے دعویِٰ خدائی کا

اُسی دل کا جو کل تک تھا لہو کی بوندِ شکل سے
گلِ دلالہ پہ آخر کر رہا ہو غور کیا گلچیں
یہ وہ خوں ہو جو ٹپکا تھا کبھی چشمِ غدا دل سے
شبِ متاب، دریا کا کنارہ اور یہ سننا

بھٹیں اس ساز پر ہم خوش کریں گے نغمہ دل سے
غضب ہو جل کے پروانوں کا اُن کی بزم میں کہنا
رداں یا یوں خدا ہو جاؤ یا اٹھ جاؤ محفل سے

ترے بیارِ غم کا آج شاید وقت نازک ہے
کہ سارے چارہ جو بیٹھے خدا کو یاد کرتے ہیں

یہ حالت دیدنی ہو تیرے بیار ان اُلفت کی
کہ اہل درد چپ ہیں، چارہ گر فرما دیتے ہیں

یونہی اپنی ہستی موہوم یاد آتی نہیں دل بھر آتا ہو مگر گورِ غریباں دیکھ کر

ضعف کا توجہ نہ ہو اس خیالِ رونے دے دل سوہم جاہیں کچھ بولیں مگر بولا نہ جائے

ترا سخا ہوا دل، اور پھر دل کی ہوس کاری
مرا اس میں تصورِ بے دستگیرِ عاصیاں کیا تھا
لے بیٹھے ہیں اک چاکِ جگر ہم یادِ گار اُس کی
نہ بوجھو ہم سے اُس سفاک کا نام و نشان کیا تھا
کسی برقی بجلی پر ذرا سا غور کر لینا
اگر یہ جانتا ہو عالمِ رُوحِ رواں کیا تھا

دل ہو آزاد تو ہو قید بھی سامانِ نشاط ہو گیا سازِ طربِ نعمتِ زنجیر مجھے
بوسہ خوں آتی ہو ہر گز نہ گلشنِ سوزِ رواں مقتلِ حسن ہو یہ خاک کی تعمیر مجھے
طبیعت کی جودت اور زبان کی تاثیر سے لطف اندوز ہوں گے

شاعری

مرحبا، مشاطہ زلفِ مضامینِ بلند رہبرِ راہِ خدا ہادیِ جانِ دروند
رازِ دارِ ضبطِ دل اُسی پردہ دارِ رازِ نضر کاشفِ اسرارِ باطنِ عکسِ سبزِ سوزِ نضر
اُسی بہارِ بے خزاں اُسی آفتابِ لازوال کر نہیں سکتا تجھے جو ہر زمانہ پائمال
اُسی نشانِ رنگاں اُسی رنگِ خنابِ جگر نورِ قلبِ باصفا تعبیرِ جذبِ پُر اثر

جس نے عالم کو کیا بیل ترا انداز ہو
آؤ شریکِ حال زارِ صاحبانِ دردِ عم
نیرِ افلاکِ شہرتِ یادِ گارِ جاوداں
تیرے قدموں پر بچھاؤں سیکڑوں تاجِ شہی

جسپہو جاں سے ہو دل صدمے ترا وہ ناز ہو
آؤ انیس گوشہ عزتِ گزینانِ اَلَم
آؤ زبانِ غیبِ آؤ بچہ کی سچّی تر جاں
کب تری معراج کے مہر ہو معراجِ شہی

لا وارث بچہ

عرت
غنیہ ناشکفۃ

آہ آؤ نو وار دِ بزمِ رُبا طردِ زگار
آہ آؤ دیباچہ شرحِ کتابِ دردِ دل

آہ آؤ تازہ اسیرِ گردشِ یل و نہار
آہ آؤ عنوانِ بابِ اضطرابِ جاںمِل

آہ آؤ تعبیرِ خوابِ بستِ ایامِ شباب
آہ آؤ زنجیرِ پایے نازکِ دھم و گماں

آہ آؤ تفسیرِ کیفِ بادۂ جامِ شباب
آہ آؤ تصویرِ احساساتِ جذباتِ نہاں

سچ بتا بچے ترا وارثِ ترا دلی ہو کون
زینتِ آغوشِ ہو تو جس کا وہ مادرِ ہو کون
اختصارِ طولِ آزارِ نہانی سچ بتا

بھول ہو تو کس چین کا اور ترالی ہو کون
نورِ جس گھر کا تو بچے بتا وہ گھر ہو کون
آؤ خمارِ بادۂ جوشِ جوانی سچ بتا

کیا اُڑا لائی کسی گلزار سے تجھ کو ہوا
باعنا صریں ہوئی ترتیبِ پیدا اس قدر

بھول تھیں ہیں جہاں ایسے ہی پیدا خوشنا
خود مرکب ہو گئے اور بن گئے شکلِ بشر

تو کوئی اسرارِ نہانی کا دفتر تو نہیں
آہ یہ تیری ادا حسنِ تحیرِ ترا

تو کسی میخانہِ معنی کا ساغر تو نہیں
دکھ کشِ لطفِ تبسمِ آہ یہ رونا ترا

یوں نہ کرتی ورنہ ماں اپنا فشارِ آرزو
یوں بناتی خود نہ ماں اپنا مزارِ آرزو
حسن کا بریاد ہو جانا ہمیں بھاتا نہیں
میرے مولا یہ سمجھ میں راز کچھ آتا نہیں

”پیہیا“

دہی تان پھر سنا دے مرے خوشنوا پیہیے
اُسی درد مند دل سے اُسی صحتِ بھل سے
مری نیند اُچٹ گئی ہو تری صحتِ جانفزا سے
یہ گٹھائیں کالی کالی یہ ہوا کے سرد جھونکے
یہ دھرا ہو نسخہٴ دل یہ کھلا ہو بابِ حدت
ترا صبر اور تو گل ترا ضبط اور قناعت
یہ غضب کی آہ و زاری یہ بلا کی بقیارای
مرے دلربا پیہیے مرے خوشنوا پیہیے
تمہے عشق کے قصہٴ دل سے اُسی رگِ گنگا پیہیے
دل مضطرب ہو بے گل اسے تو سلا پیہیے
کوئی تان ادنیٰ سُر میں ذرا بھر لگا پیہیے
جسے بھر بھی نہ بھونوں وہ سب کھا پیہیے
تمہے آفریں پیہیے، تمہے مرجا پیہیے
تمہے کس کا ہو تصور ہمیں کچھ بتا پیہیے

عصر حاضر
کے
ہندو شعراء

ساحر

پنڈت امر ناتھ نام، ساحر تخلص، آپ رائے بہادر پنڈت جانیکی ناتھ
مدن رئیس دہلی کے خلیف اکبر ہیں۔ آپ بمقام بریلی سلاسلہ میں پیدا ہوئے،
باؤ برس کی عمر میں پنڈت پرشاد رام رازداں کے زمرہ تلامذہ میں داخل ہوئے اور
تین چار ہی سال میں اردو فارسی کے ماہر ہو گئے اور مولانا عبد حکیم عاصم کاشانی
سے فارسی میں تلمذ اختیار کیا، شفیق استاد کی توجہ سے چند ہی روز میں علم عروض
قوافی میں اعلیٰ درجہ کی مہارت پیدا کر لی اور عمدہ شعر کہنے لگے، کچھ دنوں تک
سرکاری عہدہ کے ذمہ داریوں کی وجہ سے شعر و شاعری کی گرم بازاری کم
ہو گئی، ملازمت سے سبکدوش ہونے کے بعد شاعری کی گرم بازاری شروع
ہو گئی، جس طرح آپ میدان نظم کے علمبردار ہیں اسی طرح نثر میں بھی آپ کا پایہ بہت
بلند ہو۔ ششماہ میں ”سحر ساحر“ میں آپ کے بلند پایہ مقالے شائع ہوئے۔ آپ
متعدد کتب کے مترجم مؤلف اور مصنف ہیں جہاں آپ نے اردو میں بھگوت گیتا کے
خلاصہ کو نظم کیا، بشن راویوں کا ترجمہ کیا ہو وہاں شعرائے انگلستان کے زریں
خیالات کو بھی اپنی زبان کے سانچے میں ڈھال دیا ہو، آپ قصیدہ، رباعی، قطعہ
مخمّس، مسدّس، غرض جملہ اصنافِ سخن پر قادر ہیں۔ بندش کی خوبی مضامین کی
خوش اسلوبی قابلِ داد ہو۔ زبان نہایت صاف ہو، آپ خط و خال، شاہد و ساغر
کے پیرایہ میں جو عارفانہ خیالات ادا کرتے ہیں وہ صاحبانِ ذوق پر وجد کا عالم
طاری کر دیتے ہیں۔ کلام ملاحظہ ہو۔

حوصلہ و جہش ہائے دل و جان نہ ہوا	شعلہ شمع تری بزم میں رقصان نہ ہوا
حسنِ تھامست ازل جامِ اناہیلی سے	تن کی غریبانی سے مجنوں کوئی عریان نہ ہوا
لبِ منصور سے دی کس نے اناہلی کی صدا	تو اگر پردہ بندار میں پنہان نہ ہوا

ہم رہے چشمِ عنایت سے ہمیشہ محروم
دل ہو بتخانہٴ اصنامِ خیالی ساحر
دل نشیں تیر نظر کا کوئی پیکان نہ ہوا
موت سے آنکھ لڑا نا کوئی آسان نہ ہوا
تو وہ کا فر ہو کہ بھولے سے مسلمان ہوا

سرِ عرشِ بریں ہو زیرِ پائے پیرِ میخانہ
کمالِ اوج پر ہو حُسنِ عالمگیرِ میخانہ
زیارت کو چلے ہیں شیخ و زاہد فی امان اللہ
خدا کی شان ہو کچھ بھر گئی تقدیرِ میخانہ
پر ہی شیشہ میں ہو ساغر میں ہو خورشیدِ نورِ نگین
یہ ہے تسخیرِ میخانہ ، وہ ہو تنویرِ میخانہ
جو پہنچا میکدے میں چھوڑ کر دیر و حرمِ ساحر
تھکا سرِ ذوقِ مستی میں رہے تاثیرِ میخانہ

آئی جو مجھ کو نیند تصور میں ایک بار
میں نے بعدِ سماجت و منت کہا کہ یار
سامانِ جملہ عیش مہیا تو ہیں ہمیں
آبِ رواں ہو کشتی مے اور جامِ زہر
سوجِ طرب ہو جوشِ طبعی ہو رنگِ شوق
یوں دُرِ نشان ہو لے لبِ نازک کہ اور یوں
کیا دیکھتا ہوں سامنے تصویرِ یار ہو
کیوں میرے پاس آنے سے بوجہ عار ہو
تیرے بغیر سینے میں دل بقیہ رہا ہو
سبزہ ہو، گل ہو، ابر ہو یا دہار ہو
سب کچھ ہو، ایک صفتِ ترا انتظار ہو
سُن میرے قول کا تجھے گرا اعتبار ہو

ہو منزلِ فنا میں مرا ہم سفر وہ داغ
سینہ چمن ہو غنچہٴ دل ہو شگفتہٴ دل
غم پروردیدہ ہو دلِ شور و یگانہٴ عشق
روشن چراغِ گنبدِ مینا کہیں جسے
تیری نگاہ ہو چین آرا کہیں جسے
فرقت کی ایک رات ہو دنیا کہیں جسے

منسوب کفر دیر سے ایماں حرم سے ہے
وہ تیرہ بخت ہوں مے غفلت کدہ کا نور
آحرف نفس وہ دام ہو جس میں کہ ہو اسیر
اک رنگیا ہوں میں کہ تہارا کہیں جسے
ہے روشنائی شبِ یلدا کہیں جسے
مسوچ رہم خیال کہ عنقا کہیں جسے

تو ہو اور بولے یو فانی ہو
میں ہوں اور رنگِ آشنائی ہو

آئینہ سے نگاہ جو دو چار ہو گئی
عالم مٹا ہوا ترے نقشِ قدم سے ہو
شبنم لطافت گلِ رخسار ہو گئی
نقشِ قضا مگر ترمی رفتار ہو گئی

دل مٹا پر نہ مٹا حرفِ محبت دل سے
کفر اسلام ہوا مرکزِ ایماں نہ ہوا

ریش ہو دل جوئے عشق سے سزار نہ ہو
حسن کیا حسن ہو جلوہ جسے درکار نہ ہو
سر قلم ہو جو سزا دارِ سردار نہ ہو
یوسفی کیا ہو جو نہ گامہ باز نہ ہو

ہم ہیں اور بیخودی و بیخبری
اب نہ زندگی نہ پارسائی ہو

بے لوث ہو داماںِ نظر رنگِ اثر سے
ہو خار بھی گلِ مجھ کو مساواتِ نظر سے

زندگی میں ہو موت کا نقشہ
جس کو ہم انتظار کہتے ہیں

لے پیہی رُو ترے یوانے کا ایسا کیا ہو
اک نگاہ غلط انداز پہ قرباں ہونا

پنہاں نظر سے پردہ دل میں ہا نہ شوخ
کیا امتیاز ہو مجھے ہجر و وصال کا

بزم میں شمع بھی ہو آپ بھی ہیں شب افروز دیکھنا یہ ہو کہ پروانے کدھر جاتے ہیں
 ساحر دہلوی کی وہ غزل درج ذیل ہو جو انھوں نے کل ہند اردو کانفرنس
 منعقدہ دہلی ۱۹۳۹ء میں پڑھی تھی ہے

ترمی اے نورِ وحدت جلوہ سامانی نہیں جاتی
 شہود تن میں نورِ جاں کی عُربانی نہیں جاتی
 ہر اک پروانہ روشن شمع پر جاں اپنی دیتا ہو
 ضمیر عاشقاں سے رسم قربانی نہیں جاتی
 نفس کے تزکیہ سے علم کی اک شمع روشن ہو
 کثافت سے خودی کی دل کی نادانی نہیں جاتی
 طلسماتِ جہانِ آرزو میں ہے جو آشفستہ

کسی صورت سے اس دل کی پریشانی نہیں جاتی
 موحد کوئی ہو سکتا نہیں جب تک کہ او سحر
 نگاہ حق و باطل باقی و منافی نہیں جاتی
 کل ہند اردو کانفرنس کے شاعرہ میں دوسری طرح بھی تھی، اس میں بھی
 حضرت ساحر نے طبع آزمائی کی ہو۔ ملاحظہ ہو ہے

شانِ کمالِ حسنِ عیاں انجمن میں ہو حُسنِ خیالِ حسنِ ادا ہر سخن میں ہو
 فرزانہ عشق پرودہ براندازِ رُستے حُسنِ دیوانہ دل کہ زلفِ شکن در شکن میں ہو
 تاباں جو نورِ ذات سے کل کائناتِ حسنِ پر تو ہو نورِ جاں کا جو احساس تن میں ہو
 سینہ میں دل ہو نقطہ پر کا رعایتِ ہر نفسِ سفر میں بھی رہ کر وطن میں ہو

ساحر عطاءے رحمتِ باری ہو کفرِ عشق
 رندوں کو شمعِ طور یہ دیر کس میں ہو

ساحر کے کلام میں پرتو فیسر کلیم الدین احمد نے نگارِ جنوری و فروری میں

یوں رائے زنی کی ہو۔

”ساحر کہنہ مشق ہیں لیکن کوئی خاص رنگ نہیں، خیالات بھی

ناہموار ہیں۔“

مگر پروفیسر مجتوں گوڑ کھپوری مندرجہ ذیل خیال رکھتے ہیں۔

”وہ متصوفانہ غزل گوئی کے روایتی تصور کے نمائندے ہیں“

پروفیسر آلی احمد صاحب سرور کا خیال ایک حد تک پروفیسر کلیم سے ملتا جلتا ہو، وہ لکھتے ہیں۔

”شاعری پر انھوں نے کوئی اثر نہیں چھوڑا، زمانہ انھیں

جلد بھول جائے گا۔“

شوق

پنڈت جگموہن ناتھ رنیر نام، شوق تخلص، آپ کے والد ماجد کا نام
پنڈت ویشو مشور ناتھ رنیر تھا، شوق ۱۸۶۲ء میں بمقام اندور پیدا ہوئے
آپ کا آبائی تعلق ریاست جاوڑہ سے تھا۔ نواب غفور خاں ہمارا جہ ملکر کے
سہ سالار تھے۔ ان کو علیحدہ علاقہ دیا گیا تھا۔ شوق کے جد امجد کو نواب غفور خاں
نے ریاست جاوڑہ کا دیوان مقرر کیا تھا۔ پنڈت جگموہن صاحب تلاش معاش
میں جاوڑہ سے شمالی ہندوستان آئے اور ۱۸۹۰ء میں غیر مستقل طور پر ڈبئی کلکٹر
مقرر کئے گئے۔ آپ نے صوبہ سبھارت متحدہ آگرہ و اودھ کے تیر ضلعوں میں ڈبئی کلکٹر کی
خدمات انجام دیں۔ ۱۹۰۲ء میں لندن آکر آجکل شاہجاں پور میں مقیم ہیں۔
دنیا کے شعر و شاعری میں آپ کو ابتدا ہی سے منشی امیر احمد مینائی جیسا
اُستاد کامل ہاتھ آگیا تھا۔ مگر ۱۸۸۵ء سے ۱۹۰۲ء تک کا کلام ضائع ہو گیا۔ پھر
۱۹۰۱ء سے ۱۹۱۵ء تک ڈبئی کلکٹر کی فرائض کی انجام دہی سے آپ کو بالکل
فرصت نہیں ہوئی۔ ۱۹۱۶ء میں سید محمد فوج صاحب شہر مچھلی شہر کی شاگرد
ہوئے۔ اب بھی تاباں بدایونی سے مشورہ سخن کرتے ہیں۔

شوق کا کلام کنگھی، چوٹی، انگیا اور سی کے سوتیانہ مضامین سے پاک ہو
آپ کے یہاں عیاں شاعر کی قطعاً ذکر نہیں ہو۔ عامیانہ خیال سے گریز کی ہو۔
بازاری الفاظ اور محاورے بھول کر بھی نظم نہیں کئے۔ اس کے ساتھ ساتھ
عربی اور فارسی کے کرخت اور سنگین الفاظ کو بھی جگہ نہیں دی آپ کے مجموعہ کلام
”پیام شوق“ کو دیکھ کر یہ معلوم ہو سکتا ہو کہ آپ نے رفتہ رفتہ اپنی غزلوں میں کیا
ترقی کی ہو کیونکہ سب سہنہ کے حساب سے درج ہیں، یہاں پر ان کا نمونہ کلام
درج کیا جاتا ہو۔

۱۹۱۶ء

سنا کر ستم کش کو کیا پائیے گا
 جو کی کچھ نکایت تو جھنجھلائیے گا
 وہ برقِ سبلی کی ہو جلوہ گاہ
 وہیں حضرتِ دل نہ رہ جلیے گا
 ادب کی جگہ مرنے والو ہو قبر
 سمجھ کر یہاں پاؤں پھیلائیے گا
 غریب اب تو قدموں میں ہو آپڑا
 دل ناتواں کو نہ ٹھکرائیے گا
 خبر بھی ہو کچھ بار عصیاں کی شوق
 ہوئی داں جو پیش تو نہ لائیے گا

۱۹۲۰ء

جُرا نہ آنکھ کو ساقی کہ بادہ نوش ہوئیں
 ا بھی تو فیصلہ ہوتا ہو ایک ساغر پر
 مریضِ عشق کی حالت کبھی نہ سنبھلے گی
 مجھے تو چھوڑ دے اسو چارہ گر تقدیر
 ہالے نالے بھی تھک تھک کے اب تو بٹھیر ہے
 گئے وہ دن کہ اٹھاتے تھے آسمان سر پر
 ہمارے میکہ کو چھوڑ کر نہ جا زائد
 لے گا قطرہ نہ کمبخت حوض کوثر پر
 گلہ نہ ہم نے کیا شوق اُس ستم گر سے
 بلائیں سب وہ اٹھائیں جو آپڑیں سر پر

۱۹۳۶ء

مے کا یہ احترام ارے توبہ
 اور پھر وہ حرام ارے توبہ
 دل کو سرست کر ہی دیتی ہو
 یادِ ساقی و جام ارے توبہ
 اللہ اللہ کر ارے زائد
 جامِ مے صبح و شام ارے توبہ
 بت پرستی میں جس کی عمر کٹی
 ایسے کا فر کا نام ارے توبہ
 ایک بے جاں کے قتل کرنے کو
 اس قدر اہتمام ارے توبہ
 غمزدوں کی یہ خاشاکِ غصب
 صبر کا انتقام ارے توبہ
 آج بھولے سے لے لیا کس نے
 شوقِ رسوا کا نام ارے توبہ

۱۹۳۹ء

عشق کا راز نہ کیوں دل سے نمایاں ہو جائے
 نہیں اُمید کہ وہ حشرِ بدایاں ہو جائے
 درو قابو کا نہیں کاش وہ اٹک کر شبِ غم
 نہ تسلی نہ دلاسا، نہ کہیں نام کو صبر
 غنچے چٹکیں کہ کھلیں بھول بٹھے جوشِ نو
 ہو یہ وحشت کا اثر خندہ گل سے ظاہر
 چشمِ تر نالہ دل سوزِ دروں دردِ فراق
 کاش یہ بھی کسی ناکام کا ارباں ہو جائے
 ایسا دیوانہ جو خود داخلِ زنداں ہو جائے
 سرگزشتِ دلِ ناشاد کا عنوان ہو جائے
 حیف اُس دل پر کہ یوں بڑے سماں ہو جائے
 حُسنِ نہاں کسی عنوان سے نمایاں ہو جائے
 بھول جب کھلنے لگیں چاکِ گریاں ہو جائے
 ایک مجبور کو کیا سر و ساماں ہو جائے

شوقِ مے نوش کو اتنا بھی گوارا نہ ہوا

خم میں جو دردِ نیچے نذرِ حرِ لیاں ہو جائے

غزلِ نوروز

دلکش سُتھرا کلامِ نوروز
 ملتا ہر دم ہو لطفِ تازہ
 سارا گلشن ہو رشکِ ضواں
 آہِ بیٹھی چکنے مشاخِ گل پر
 ساغر کو سنبھالے رہنا اہِ شوق
 ہل چل سی مچی ہو اک جہاں میں
 ناچیز اگرچہ ہے بظاہر
 لو آؤ سنو پیامِ نوروز
 کیسا پیارا ہو نامِ نوروز
 کیا خوب ہو فیضِ عامِ نوروز
 بلبل نے سنا جو نامِ نوروز
 لغزش ہوئے خرامِ نوروز
 کیا جانے ہو کیا نظامِ نوروز
 تحفہ ہے مرا سلامِ نوروز

ای مطلقِ بیاں میں ہم بھی مجبور

دُنیا میں نہیں قیامِ نوروز

کفنی

پنڈت برج موہن دتاتریہ نام، کفنی تخلص، ۱۳ دسمبر ۱۸۶۶ء میں بمقام دہلی پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم ایک کتب میں ہوئی جہاں فارسی اور اردو کی درسی کتابیں بہت جلد پڑھ لیں۔ انگریزی کی تعلیم سینٹ ٹھنس کالج دہلی میں ہوئی۔ یورپ کے سفر کا بھی موقع ملا، وہاں کے طور طریقہ، خیالات اور حالات جاننے کا موقع ملا، مولانا حاکمی اور حضرت آزاد کی صحبتیں اُسٹھائے ہوئے ہیں، مدتوں ریاست کشمیر میں عہدہ جلیلہ پر ممتاز رہے، اب انجمن ترقی اردو کے رکن خاص ہیں اور انھیں مشاغل میں مصروف و متہمک رہے ہیں۔ نہایت سنجیدہ، متین بزرگ ہیں، اردو فارسی سے عشق ہو جو خاندانی ورثہ کی حیثیت سے ان تک پہنچا ہو اور جس کو وہ مال سے زیادہ عزیز رکھتے ہیں، آپ کو بحیثیت محقق زبانِ نثار اور ناظم کے ایک امتیازی درجہ حاصل ہو۔ دورِ حاضرہ کے ایک مشہور و معروف شاعر ہیں، آپ کی رنگین بیانی نے دنیائے ادب اردو سے خراج تحسین حاصل کیا ہو اور ادیب، العصر، مخزن، زمانہ میں ان کی نظمیں بہت کثرت سے شائع ہو کر مقبول عام ہوئی، اچھے اچھے سخن سنج ان کے کلام کی دل سے قد و منزلت کرتے ہیں اور بڑے ذوق و شوق سے پڑھتے ہیں۔ ان کا کلام منتخب یہ ہو۔

خیر مقدم گرامی

کیا سلف میں خوبیاں مہنگی کہ نہاں ہو گئیں	صفحہ تالیخ برہاں کچھ نہاں ہو گئیں
بھول کر بھی اب نہیں آتی کسی کو ان کی یاد	سبہ اگلی صحبتیں خوابِ برباشاں ہو گئیں
وہ فضائل اب کہاں ہیں مند کی تہذیب میں	جنہ شرق و غرب کی اقوام فرہاں ہو گئیں
جنج کچ رنثار کیا طبقہ دیا تو نے اُلٹ	تیری چالیں گردشِ چشمِ حسناں ہو گئیں

روشنی نے غرب کی سرادر خیرہ کر دیا برکتیں ہم تک جو پہنچیں فتنہ ساں گہنیں

باغِ دل

طلب سچی خوشی کی ہو تو اس گلزار میں آکر
رنگِ گل میں تو موجِ بحرِ عرفاں کا تماشا کر
یہ باغِ دل ہو اس میں ہو عملِ عشقِ حقیقی کا
نظارہ اس کا جب ہو پہلے حاصلِ چشمِ دنیا کر
مٹا ہو گر کسی صورت پہ تصویرِ اُس کی بن جاتو
اگر مجھ خود می ہو آپ کو ہر شے میں دیکھا کر
پھنسا ہو دل کسی بت کے اگر گیسوئے پر خم میں
تو سنبل میں بھی زلفِ یار کی لپٹوں کو سونگھا کر
سما جا اس میں جا کر تو جہتھ میں قابلیت ہے
تفاؤل کا نگاہِ یار کی ہرگز نہ مشکوٰۃ کر
نہیں گر تابِ ہجر اں کی تو خواہش ہوں کیست کر
جو ہاتھ آ کر نکل جائے کبھی اس کا نہ پیچھا کر
انانیت نہ ہو تجھ میں تو کیا دھڑکا رقبہوں کا
جو ہے منظورِ یار اپنا ہو تو غیروں کو اپنا کر
یہ کہہ دینا تو جو اک بات میں تو دہنیں ذاتیں
تصور اور عمل میں اپنے تو یہ رنگ پیدا کر

تیز زلف و عارضِ خال و ابرو کچھ نہیں رہتی
فروغِ حسن کی تاخیر و طاقت ایسی ہوتی ہو
نظر آتا ہو نورِ رُوئے جاناں اُس کو ہر شے میں
نگاہِ مجھِ نظارہ کی حیرت ایسی ہوتی ہو

رقابت اور غیریت کا بوجھ اُس سے نہیں اٹھتا

خیالِ حسنِ جاناں کی نزاکت ایسی ہوتی ہو

خبر رکھتے ہیں کل کی آپ سے وہ بیخبر ہو کر

مے عرفان کی مستوں کی غفلت ایسی ہوتی ہو

نہ دل ہو طالبِ وصل اور نہ شوقِ دید آنکھوں کو

اسی کو عشق کہتے ہیں، محبت ایسی ہوتی ہو

اگر اس باغِ دل کا تو کبھی محو تماشاً ہو

تو علمِ ذات حاصل کر کے خود اپنے پر شیدا ہو

دم جو نکلا تو میں اپنا اسے اراں سمجھا

دستِ آرائی و لنگی حسرت ست بچھ

شیخ کا فرا سے اور گبر مسلمان سمجھا

حال یہ بنو دی عشق میں کھیتی کا ہوا

دُنیا کے حادثے اسے دیراں نہ کر سکے

آباد ہو یہ خانہ دل اک خیال سے

جلوے مری نظر کو پریشاں نہ کر سکے

ان میں جو تھا نہاں وہی مرکزِ دل ہا

کھیتی صاحب نے ۱۹۳۹ء میں ایک نظم خیر مقدم شرکائے اردو کا انفرنس

پڑھی تھی جو درج ذیل جو ہے

زیبِ تاریخ بہت کچھ ہو بیانِ دہلی

ہیں تو مشہور جہاں جشنِ شہانِ دہلی

شہرِ دہلی میں ہو کچھ ذکرِ زبانِ دہلی

کچ اس اجلاس سو ہو اور ہی شانِ دہلی

ایک دہلی نہیں کلِ ہند کی جاگیر ہو یہ

دامنِ اردو کا فراخ اور جہانگیر ہو یہ

ساتھ وہ خدمتِ اردو کی لگن لاتے ہیں

دور و نزدیک سے اسباب چلے آتے ہیں

میزبانی نکھیں سمجھاتے ہیں بچھے جاتے ہیں

مے اُلفت کو جو سرشار نکھیں پاتے ہیں

بسبھ گھڑی ہو یہ کہ آپائیں کریم مزائیں

آپے آپ کو سر آنکھوں میں بہم ٹھلایں

آپ حضرات کا دروں سے یہاں آج آنا دعوتِ حق پہ یہ بلیک زباں پر لانا
حالِ اردو پہ توجہ کی نظر منہ مانا انجمن نے اسے احساں تہ دل سے مانا

آپ کے پائے مبارک پہ جو ہو گر دِ سفر
چشمِ اخلاص و محبت کو جو وہ نورِ نظر
ہو زباں کیا یہی کچھ دل کے شانے کے لئے اور خیالات کی دنیا کو سجانے کے لئے
عل و علم کو اک راہ پہ لانے کے لئے راستہ رفیق و مدار اکا بتانے کے لئے
اس صفت سے جو مزین ہو زبانِ اردو

مرجِ شیخ و برہمن ہو زبانِ اردو
غیرِ اردو نے کسی کو بھی نہ ہرگز جانا زیب تن اس نے کیا جس کو جو بھایا مانا
سیکھتا اس سے کوئی چیز ہو کیا اپنانا آلا کار اسے سب نے برابر مانا
اس میں ہوئی اس میں نجات ہوئی

دین اور دھرم کی اردو سے مدارات ہوئی
امتیاز اس کو تو انسان سے انسان میں نہیں حد و رشک کا خار اس کے گلستان میں نہیں
فرق اس کے لئے گہرا درِ مسلمان میں نہیں اس کو تمیز ذرا دید میں قرآن میں نہیں
شرک میں اس کے یہ وحدتِ جلا پائی ہو

جس پہ کیتائی فدا ہو یہ نہ ہر جاتی ہو
آپ ہم کریں بلِ جل کے سب سنی خدمت کیونکہ جو اس کی بڑائی میں وطن کی عظمت
ہو گی اردو سے روا اہلِ وطن کی حاجت پائے گا قوم کا جسم اس سو ہی کاملِ صحت
کیونکہ اس کی مولات در و دار ہی ہو
اس کی گھٹی میں محبت ہو و فاداری ہو

کل ہند اردو کانفرنس کے مشاعروں میں انھوں نے جو غزلیں پڑھیں وہ
بھی درج ذیل ہیں -

صبحِ وطن بھی شامِ غریباں سو کم نہیں اختر ہمارے سخت کا کب سو گمن میں ہو

بیکارنگی یہاں تو گل و یاسمن میں ہو بزرے کو سنتے آئے تھے بیگانہ چمن
لیکن یہ بزم ہو کہ خمار کمن میں ہو وہ میکدہ نہ بادہ وہ ساتی نہیں ہم
تاخیر وہ کلام کے جو سادہ پن میں ہو ان وہمی قصوں اور غلوں میں کھلا کہاں
خالق کی طاعت چہل میں خدمتِ خلقت کی
پیارے خدا کا عشق کو حسبِ وطن میں ہو

فروغ جلوہ کی ہنگامہ سمانی نہیں جاتی
وہ صورتِ روبرو ہو کر بھی پہچانی نہیں جاتی
وہ کچھ آئینہ میں دیکھا کہ ہیں تصویر سے گم سم
بنے بیٹھے ہیں وہ بت ان کی حیرانی نہیں جاتی
حوادث کچھ ہوں تر دامن نہ ہو گا پاک طینت کا
کہ نشہم سے گلوں کی پاک دامانی نہیں جاتی
حقیقت میں یہ کڑیاں جھیلنے کا وقت ہے، لیکن
عزیزوں کی وہ غفلت وہ تن آسانی نہیں جاتی
ہو جذبات و حقائق کا تو کیونکر شعرا کیسہ
سخن سخنوں کی وہ طرزِ غزل خوانی نہیں جاتی

پروفیسر کلیم الدین احمد نے کیفی کی غزل گوئی پر اس طرح اظہارِ خیال کیا ہے۔
”کیفی کے اشعار خشک ہیں، اور ان میں بزرگی اور شہرت
بھی ہو، یہ کبھی از خود رفتہ نہیں ہو جاتے۔ ہمیشہ اپنے دامن کو
سنبھالے ہوئے رہتے ہیں اور کبھی اس اغزشِ پاک کے ترکب نہیں
ہوتے جبر سیکڑوں ہو شعیاریاں زبان ہیں۔ کبھی بھی ایسے
اشعار بھی قائم سے نکل جاتے ہیں۔
اک خواب کا خیال جو دنیا کیسے ہے ہے اس میں اک ظلمتِ تنہا کیسے ہے

نمیانہ ہو کر شمع پرستی دیر کا اہل زمانہ عالمِ عقبیٰ کہیں جسے

پروفیسر آل احمد صاحب سرور رقم طراز ہیں سے
 ”کیفیتی شیخ و برہمن سے چھوڑ چھاڑ کرتے جاتے ہیں مگر ان کا کلام
 پھیکا اور بے لطف ہو، کیفیتی نے شاعری پر کوئی اثر نہیں پھوڑا
 زمانہ انھیں اس حیثیت سے بہت جلد بھلا دے گا، وہ اگر یاد رہیں
 تو اپنے فن اور اپنی اُستادی کی وجہ سے۔“

پروفیسر محبوں گور کپوری نے لکھا ہے:-
 ”ان کے کلام میں کیف کا غلبہ نہیں ملتا جو شاعری کی اصلِ رُوح ہو“

ہاں تباہ دے کشتہ، باز عروس آسماں صحن گلشن میں بنا آ کیوں نہیں تو آئیاں
کیوں الگ ہتا جو تو احبابِ بزمِ دہرے خوف آما جو تجھے کیا باغباں کے قہرے
بکیسی ناشاد کی تو آنکھ بھر کے دیکھ لے بستی داد می پہاڑوں سے اُتر کر دیکھ لے

اُجرٹا چمن

مرے دل کے اُجرٹے چمن میں آئی عجیب طرح کی بہار ہو
کہیں داغِ دل ہیں کھلے ہوئے کہیں مرغِ دل کی بکار ہو
مرا سو کھلے تنکوں کا آئیاں، نہ اُجاڑا باغ سے باغباں
کہ جسے سمجھتا ہو تو خزاں وہ مرے چمن کی بہار ہو
نہیں کیفِ بادِ زندگی نہ پئے اسے نہ پئے کوئی
نہ خوشی ہو اس میں نہ ہنچو دمی نہ سُرد رہو نہ خار ہو
نہیں پھونکتی ہیں بسا طِ قلب کو آسماں کی بجلیاں
مرے رختِ دل میں شرِ رشاں مری آرزو کا شرار ہو
ہیں کڑی حیات کی منزلیں، نظر آتی راہِ بقائیں
جسے لوگ کہتے ہیں زندگی وہ بشر کے دوش پہ بار ہو
وہی شامِ بخت کی تیرگی وہی فتنہائے غم و الم
وہی انجمن وہی مطرب اور وہی سازِ قلب کا تار ہو
وہی انتظارِ سحر کا ہو، وہی راہ دیکھنا شام کی
وہی آسماں کی گردِ خیش، وہی دورِ بیل و نہار ہو
یہ جہاں ہو ایک الم کدہ، نہ بچا ہو کوئی بھی دل ہیاں
کہیں آرزو کیں شہید ہیں، کہیں حسرتوں کا نزار ہو

کنج تنہائی

نہیں محروم سامانِ طرب سے اپنی دیرانی
 گدائی میں بھی اس در کی ہونہاں شانِ سلطانی
 بلا جانے ترمی اے محتسب معلوم کیا تجھ کو
 نہاں ہیں دلی درویشی میں کتنے نعلِ رسانی
 جنہیں ہو عشق صادق جن کو ذوقِ دردِ اُلفت ہو
 کرے کیا مضطرب ان کو شبِ ہجران کی طولانی
 اگر ہو وصل کا ارماں تجھے اُموِ ناصح ناداں
 تو ہو وقفِ تمنا شوق میں کر دل کی قربانی
 بنا زاہد ملاجمیتِ خاطر سے کیا تجھ کو
 مجھے عرشِ بریں تک لگیٹی میری پریشانی
 نہ طاقت ضبط کی دل کو نہ جاہِ مجھ کو درماں کا
 کہوں کیا تجھ سے اُموِ ناصح میں حالِ دردِ نہانی
 ابھی کون دسکاں کا راز کھل جائے گا اموزاہد
 اگر گوشہ نشینی چھوڑ کر ہو محبہ دربارانی
 مرے دل کی ہونیت اک نگاہِ نازِ حبانانہ
 تعجب ہو مجھے جنسِ گراں کی دیکھ ارزانی
 جو دُنیا میں رُموئے عشق صادق سے ہیں نامحروم
 نہیں معلوم ان کو شیوہ ہائے اشک افشانی
 جو سچ بوجھو تو آموزاہد نہیں بہتر زمانے میں
 ترمی عُرْیا نی تن سے کسی کی پاک دامانی

کبھی تہ دامنی کا اُس پہ دھبہ آ نہیں سکتا
 ترے خرقہ سے اسی زاد ہو بہتر بری عربانی
 وہی اللہ کا گھر ہو، جہاں سب کو پہنچنا ہے
 کہاں کا کفر اسی ناسداد اور کیسی مسلمانی

صحرا

یہ دورِ بیابانی، یہ عالمِ صحرائی
 سولج کی شاعریوں کی پرفیض فضاؤں کی
 ہر سمت نظر آئے اک دستِ بڑیاں
 روکے نہ کوئی مجھ کو تھامے نہ کوئی مجھ کو
 اک رقصِ گبولے کا رفتار سے پیدا ہو
 تاحدِ نگہ میری پردہ از تسخیل ہو
 عالم سے گریزاں ہوں میں جاگ گریباں
 صحرا کا ہر اک ذرہ محرم ہو مے دل کا

تنہائی و خاموشی خاموشی و تنہائی
 خاموش فضاؤں کی یہ انجمن آرائی
 آوارہ میں پھرتا ہوں دیوانہ ویدائی
 میں شوق میں بنجاؤں اک آہو کو صحرائی
 وہ دشت نور دی ہو وہ بادِ بہجائی
 گوشے میں نظر آئے افلاک کی ہینائی
 پھرتا ہوں سراپہِ مہمخت کا متنائی
 ہر خارِ منیلاں کو مجھ سے ہوشناسائی

جوش

پنڈت لہجورام نام، جوش تخلص، یکم فروری ۱۸۸۲ء بمقام مسیان ضلع جالندھر پیدا ہوئے۔ ۱۹۰۲ء میں حضرت داغ مرحوم سے شرف تلمذ حاصل کیا، اور ڈھائی تین سال تک یہ سلسلہ اصلاح جاری رہا۔ ۱۹۰۵ء میں استاد داغ کی وفات کے بعد پھر کسی سے اصلاح نہ لی، اپنے ہی ذوق سلیم پر بھروسہ کیا۔ مختلف سرکاری ہائی اسکولوں میں اول مدرس فارسی رہ کر ۱۹۲۸ء کے شروع میں ملازمت سے نشین پائی۔ منشی فاضل اور ادیب فاضل کے امتحان میں صوبہ بھر میں اول رہے۔ لاہور، دہلی، شملہ کے آل انڈیا شعاردوں میں شریک ہوتے رہے، اور ہر جگہ خراج تحسین حاصل کرتے رہے۔ ان کے کلام کا ایک تہائی حصہ ”بادۂ سر جوش“ کے نام سے شائع ہو چکا ہو۔

حضرت جوش عادات و خصائل میں بہت سادہ ہیں، اکل و شرب میں بھی انتہا سے زیادہ سادہ مزاج ہیں، تیس سال سے نکو در ضلع جالندھر میں مقیم ہیں، اور رسالہ رہنمائے تعلیم لاہور کی ادارت کے فرائض انجام دیتے رہتے ہیں،

کلام کا نمونہ یہ جو ہے

دور کر دیتا جو راہ شوق کی تاریکیاں شمع بجاتا ہو ہر پروانہ جل جانے کے بعد

سرگزشت اہل محفل جو بہت ناگفتنی شمع کو معلوم ہو سب کچھ مگر خاموش ہو

اب اس شکوہ سے کیا حاصل کہ رہبر خود غرض نکلا
برائی آس جو تکتے ہیں اکثر خوار ہوتے ہیں

یہی التجا ہو کہ اے خدا مجھے حشر سے تو معاف رکھ
 وہ ترے حضور میں آئے کیا جو کسی کو منہ نہ دکھاسکے
 یہ ادا ہوئی کہ جفا ہوئی، یہ کرم ہوا کہ سزا ہوئی
 اسے شوق دید عطا کیا جو نگہ کی تاب نہ لاسکے

غزل گوئی کا صحیح اندازہ کرنے کے لئے نمونہ ایک غزل درج کرتا ہوں ہے
 اتنا گمراہ نہ کرنا صحیح ناداں مجھ کو
 سوزشِ داغِ دروں سے نظر آتا ہو ہی
 بڑھ کے ایماں سے وہ دشمنِ ایماں مجھ کو
 بھونک دیکھا یہ چراغِ تیرا ماں مجھ کو
 خواب میں بھی نظر آتے ہیں گلستاں مجھ کو
 گزدشِ جام بھی ہو گردشِ دریاں مجھ کو
 پاؤں پر پڑے مناتا ہو گریباں مجھ کو
 کس جگہ چھوڑ گئی عمر گریزاں مجھ کو
 مل ہی جائے گا کوئی دشمنِ ایماں مجھ کو
 کہیں رُسوا نہ کرے تنگیِ داماں مجھ کو
 سر پہ دیتے ہیں جگہ خارِ مغیلاں مجھ کو
 تو نے پیدا ہی کیا سوختہ ساماں مجھ کو
 کر گئے اور بھی یہ شعلہِ بداماں مجھ کو
 سر و ساماں نے کیا بے سر و ساماں مجھ کو

اسکے چکر میں بھی برباد ہوا جاتا ہوں
 گھر سے دشت میں نکلتا ہوں جو صحرائی طر
 کوئی ہدم نہیں، مونس نہیں، دمساز نہیں
 دولتِ کفر کی اُمید نہ جھوڑوں کا کبھی
 آج وہ شانِ کریمی ہیں دکھانے والے
 گھرِ بیاباں میں بنایا تو یہ رُتبہ پایا
 میرے اعمال ہوں سرسبز اکی کیونکر
 گرمِ اشکوں سے مرے دل کی لگی کیا جھپتی
 ہوسِ جاہ رہی مانعِ طاعتِ اے جوش

محروم

تلوک چند نام، محروم تخلص، تحصیل عیسیٰ خیل ضلع بھانوالی کے ایک
 چھوٹے سے گاؤں میں پیدا ہوئے، ان کی عمر اب پچیس برس کی ہو، اس لئے
 ۱۸۸۵ء کے قریب پیدا ہوئے ہوں گے۔ انگریزی کی تعلیم بی۔ اے تک ہو۔
 ابتدائے ملازمت سے اب تک معلم رہے، اب ایک کنٹونمنٹ بورڈ میں اسکول کے
 ہیڈ ماسٹر ہیں۔ جذبہ شاعری پچیس سے طبیعت میں بدرجہ اتم راسخ تھا، بارہ تیرہ
 برس کے ہوں گے کہ خود سجدہ موزوں مصرعے زبان پر آنے لگے، مگر چونکہ زبان سے
 واقفیت نہ تھی اس لئے ان کے ابتدائی اشعار سانی نقائص سے خالی نہیں ہیں
 شروع ہی سے محروم کی نظمیں پنجاب کے اخبارات و رسائل میں شائع ہونے لگیں
 شاعر نے نہ کسی کے سامنے زانوئے تلمذ طے کیا اور نہ کبھی کسی سے کوئی اصلاح لی۔
 اپنے مذاقِ سلیم کے بل پر اپنے کلام کی اصلاح خود کرنے لگے۔ محروم نے غزلیں
 بہت کم کہی ہیں، زیادہ تر نظمیں لکھتے ہیں۔ ان کے کلام کا ایک ضخیم مجموعہ شائع
 ہو چکا ہو۔

محروم کا کلام بہت بلند پایہ ہو۔ اکبر الہ آبادی نے مندرجہ ذیل رباعی
 لکھ کر ان کے کلام کی داد دی ہو ہے

نظموں کا جمال، معانی کا جہوم
 ہے ان کا سخن مفید و النش آموز

محروم ایک غزل گو کی حیثیت سے نہیں بلکہ ایک ناظم کی حیثیت سے
 ملک کے گوشے گوشے میں مشہور ہیں۔ ان کی نظموں کی خصوصیات کے متعلق
 سر عبد الستار تحریر کرتے ہیں۔

”الفاظ کی برہنگی، بندش کی چُستی، خیالات کی پاکیزگی

حضرت محروم کے اشعار کی خصوصیات ہیں، مگر ان کی شاعری کا جو وصف خاص طور سے پسند ہو وہ یہ ہو کہ اس میں صلح و محبت کی تلقین ہو۔ دنیا کے سب بڑے بڑے مذہبی پیشواؤں کی خوبیاں جناب محروم کے پیش نظر ہیں وہ چاہتے ہیں کہ ہندوستان والے سب کو عزت کی نگاہ سے دیکھیں اور ان کی بیش بہا زندگیوں سے سبق حاصل کریں۔ ” (گنج سمانی)

دوسری جگہ اس طرح ان کے کلام کی تعریف کی ہو۔
 ” ایک اور چیز جو ان کے کلام میں پائی جاتی ہو وہ کیفیت غم ہو ہمارے ہر یا خزاں قدرت کے ہر منظر کو دیکھ کر دل کا کوئی نہ کوئی زخم نازہ ہو جاتا ہو۔ محروم کی درد بھری طبیعت دوسروں کے درد کو بھی معمول سے زیادہ محسوس کرتی ہو۔ ان کے کلام میں بہت سے حصے جوانوں اور بچوں کے لئے نصیحت آمیز ہیں۔ “
 (گنج سمانی)

محروم نے اپنے کلام کا ایک حصہ اپنی جواں سال بیوی کے انتقال پر مخصوص طور سے لکھا ہو جو بہت ہی دردناک ہو۔ محروم کے کلام کا نمونہ درج ذیل ہو

منظم
 ” تو ہی تو ہو “
 نصیحت کے چند بند

مہ و مہر کی جلوہ سامانیوں میں طیورِ سحر کی نوا خوانیوں میں
 فضائے جہن کی گل افشانیوں میں ہواؤں میں، خشکی میں اور پانیوں میں
 جدِ ہر د کہتا ہوں اُدھر تو ہی تو ہو

نہیں گو یہ قید مکانِ دُعاں تو زمیں پر، فضا میں، سر آسماں تو
 کہوں کیا کہاں ہو نہیں ہو کہاں تو نہاں تو، عیاں تو، یہاں تو، دہان تو

جدھر دیکھتا ہوں اُدھر تو ہی تو ہو

بسچہ

ایک اپنے ساتھ گھر بھر کی خوشی لایا ہو تو
کونسی دنیا اے خداں یاد آتی جو تجھے
کیا کوئی زریں جزیرہ چھوڑ کر آیا ہو تو
یاد ایسے ہی تو کچھ آتے ہیں نظائے تجھے
کس نے حیرت سے یوں ہر اک منہ تکتا ہو تو
ہم کو بھی معلوم ہو تو ہو مسافر دُور کا
کس وطن کی یاد میں رونا ہوا آیا ہو تو
رنے والے! یاد کس کس کی رُلاتی ہو تجھے
گلشنِ فردوس سے سنہ میوہ کر آیا ہو تو
اجنبی سے اس جہاں کے نقش ہیں سایے تجھے
کچھ تو کنا چاہتا ہو، کہہ نہیں سکتا ہو تو
مطلقاً اس دیس کی بولی سے جہاں آشنا

ہاں بتا وہ سرزمینِ عافیت تھی کون سی

بستی ہو دل میں تیسے دلخواہ بستی کون سی

”طوفانِ غم“ ان کے کلام کا وہ حصہ ہے جو اُنھوں نے اپنی اہلیہ کے انتقال
لکھا ہے، اس کے مختلف عنوان ہیں، انیس سے کچھ بند ملاحظہ ہوں ے

گزرنے پائے ہیں شکل سو پانچ سال ابھی
عروج پر ہو عروسانہ جاں ڈھال ابھی
نشاب پر ہو متارہ اتو بال بال ابھی
نہ لاؤ موت کا دل میں ذرا خیال ابھی

مہتابے مرنیکے احو جاں یہ دن نہیں ہرگز

جہاں سے اُٹھنے کو یہ سال دس نہیں ہرگز

دودا دوش مر می بیکار جاگی افسوس
اجل جہاں سے بھٹیں آج اُٹھائیگی افسوس
دُعا مرے نہ کسی کام آئیگی افسوس
زمانہ بھر کے ستم تجھ پہ ڈھائیگی افسوس

فلک کو رحم نہ دیا دتی یہ آئے گا

غریب و سبکیں معصوم کو ستائے گا

لو اُٹھ کے بیٹھو کہودیا سرائے آئی ہو
ادائے طفلی کوئی تو دکھانے آئی ہو
تمہارے منہ سے وہ دامن اُٹھانے آئی ہو
کہ مہنتی آئی ہو تم کو ہنسانے آئی ہو

وہ چل کے آئی ہو گھٹنوں پہ بھک گئی ہوگی
ہمارے پیار سے پھر اس کو تازگی ہوگی

اپنی نظموں میں سے ایک میں دُنیاوی رشتوں کی ناپائیداری کی طرف
یوں اشارہ کرتے ہیں ے

کتنے ہی استوار ہوں ٹوٹیں گے ایک دن رشتے یہ جتنے اُلُفت و مہر و وفا کے ہیں
محروم یہ تو مجھ کو بھی معلوم ہو کہ ہم جو کچھ ہیں چلتے پھرتے کھلونے نضا کے ہیں
کرتا ہوں میں تو صبر بھی اور دل پہ جبر بھی انشکوں کو کیا کروں کہ خود سربلا کے ہیں

حضرت اکبر الہ آبادی نے جب محروم کو دادِ سخن ایک رُباعی میں بھیجی تو
محروم نے مندرجہ ذیل رُباعی میں جواب تحریر کیا۔ ے

طبعِ موزوں خدا ے برتر سے ملی تاخیرِ کلامِ قلبِ مضطر سے ملی
آیا مجھ کو یقین کہ شاعر ہوں میں جب دادِ سخن جنابِ اکبر سے ملی
دیگر رُبعیاں اور قطعات ملاحظہ ہوں ے

ہنگامہ ترا ہی گرم ہر اک سو ہو تیرے دم سے ہو جتنی ہا و ہو ہو
دل سے پیہم ہی صدا اُٹھتی ہو تو ہی تو ہو جہاں میں تو ہی تو ہو

جو کچھ کہ ہو ستارِ دینی دُنیا ہو وقتِ سفرِ سنبھال لیتی دُنیا
دانا ہو تو ختمِ خیر بولے جا تو آخر ہو آخرت کی کھیتی دُنیا

اُس بڑے کی طرح دُنیا میں رہنا چاہیے چہمنا تا ہو خوشی سے جو کہ نازک شاخ پر
جھولتی ہو شاخ لیکن خون کچھ اکو نہیں گر نہیں سکتا کہ ہیں موجود اڑ جانے کو پر

مصروفِ کارِ نیک رہو تم تمام دن مہشب کو باؤ لذتِ فردسِ خواب میں
پیری میں رہنا چاہا ہو اگر نو جوان تم داماں کا بخیر نہ چھوڑو شباب میں

وہ طرزِ زیست ہو کہ جو مانگو ذرا کبھی
ہو غیب سے نہ مایس ہو یہ اجواب میں

”نگار“ جنوری و فروری ۱۹۲۲ء میں نرم نگار کے تحت میں پروفیسر

کلیم الدین احمد صاحب اپنے خیال کا اظہار یوں کرتے ہیں ے
”محروم کہنہ مشق شاعر ہیں اس لئے وہ غزلیں بھی لکھ لیتے ہیں
اور غزلیں میں بچنگی بھی پائی جاتی ہو۔ لیکن صاف ظاہر ہو کہ انکی
غزلیں ایک شاعرانہ مشق سے زیادہ اہمیت نہیں رکھتیں، محروم
کی آواز بلند اور کسی حد تک کرخت ہو، نرم اور لوچ کی نمایاں
کمی ہو، شیرینی کا نام و نشان بھی نہیں معلوم ہوتا ہو، محروم شاعر نہیں
خطیب ہیں۔ اپنے جذبات سیدھے سادے پیرایہ میں بیان نہیں
کرتے بلکہ کسی کو مخاطب کر کے پیغام عمل دیتے ہیں یا کسی معلم کے
لہجہ میں اپنے خیال کا اظہار کرتے ہیں، زور کلام میسر ہو، لیکن
جوش پر دسترس نہیں، ان میں ایک قسم کی خشکی بھی ہو جس سے
اثر اور زیادہ خوشگوار ہو جاتا ہو۔“

محروم کے کلام پر جو کلیم صاحب نے اتنی زبردست تنقید کی ہو وہ محروم
کے ایک جملہ میں یوں ادا ہو گئی ہو۔

”غزل میرا موضوع نہیں، اگرچہ کچھ غزلیں لکھی ضرور ہیں۔“
”نگار“ کے اسی نمبر میں تبصرہ فرماتے ہوئے پروفیسر آل احمد صاحب
سرد فرماتے ہیں۔

”وہ غزلیں بھی اچھی کہہ سکتے ہیں۔ محروم کے یہاں قدرتی
طور پر اقبال کا اثر نمایاں ہو، مگر ان کا مزاج اقبال سے مختلف ہو“

وحشی

کرشن سہائے تھکاری نام، وحشی تخلص، قوم کا بستہ، وطن فتح پور، آپ ۱۸۸۶ء میں پیدا ہوئے۔ فارسی آپ کو اپنے والدین سے درشتہ میں ملی تھی، انگریزی تعلیم اپنے دکالت کے پیشہ کی غرض سے جیل کی تھی۔ ابتدا میں آپ کو شاعری سے کوئی لگاؤ نہ تھا، مگر ایک ایسا سانچہ گذرا جس کی وجہ سے آپ شعرو شاعری کی طرف راغب ہو گئے۔ ۱۹۲۳ء میں آپ کی اہلیہ کا انتقال ہوا جس کا اثر آپ کے دل و دماغ پر بڑا نتیجہ یہ ہوا کہ آپ اپنے اُن جذبات کو روک نہ سکے اور وہ اوزان شاعری کا جامہ پہن کر افق ادب پر جلوہ گر ہو گئے۔

۱۹۲۳ء عہی سے آپ کی شاعری کا آغاز ہوتا ہوا۔ آپ نے کبھی کسی شاعر سے اپنے کلام پر اصلاح نہیں لی۔ اس کی وجہ یہ خیال تھا کہ "میرا ذوقِ سلیم خود میری راہنمائی کرے گا۔ اگر اردو کے تیر اور غالب جیسے شعرا کے کلام میں خامیاں نکل سکتی ہیں تو میرے کلام میں خامیاں ہونے سے میرے جذبات اور احساسات پر کوئی اثر نہیں پڑ سکتا اور نہ ان سے میری توقیر کم ہو سکتی ہو"۔ یہ باتیں آج تک جناب وحشی کے درد زبان ہیں۔ آجکل آپ کانپور میں دکالت کرتے ہیں اور ایک کامیاب ایڈوکیٹ ہیں۔

آپ کا کلام بے نظیر ہو، آپ نے غزل، نظم، اور رباعیات میں اپنے جذبات کا اظہار کیا ہو۔ دیگر اصناف شاعری کی طرف آپ نے توجہ نہیں کی۔ دوسری کل ہند اردو کانفرنس کے موقع پر جب عالی جناب سر عبدالقادر صاحب تشریف لائے تھے اور انہوں نے آقبال مرحوم کی تصویر کی پردہ کشائی کی تھی تو آپ نے اپنی یہ بلند پایہ اور مقبول عام نظم پڑھی تھی۔

”نور جہاں“

سورہا ہونہ چھپائے کون یہ زیریں ہو صبا لرزاں کہ آجائے نہ پٹائی یہ چیں
جسے ہو مصروف خواب ناز کوئی نازیں جسے ہو مصروف خواب ناز کوئی نازیں

نغمہ ریز عشق ہو سنان جنگل کی ہوا
پردہ دار حسن ہو تاریک اتوں کی فضا

دور ہی ہو بکسی پر شمع تربت زار زار ہنس رہی ہو دیکھ کر یہ گردش بیل و نہار
آرزوئیں چھا رہی ہیں قبر پرین کو غبار حسرتیں سرسبستی ہیں فرط غم سے بار بار
سوئیوائے خاک کے بستر لکھیں اپنی کھول
کون ہو تو اور کہاں ہوتا ہونہ سے کچھ نڈول

دیکھ کر تربت گماں ہوتا ہواں میں بار بار ہونہ ہو عہد جا نگیری کی ہو یہ یادگار
ملنطنہ شاہنہشی کا دفن ہو زیر مزار دم بخود ہو اس لئے ساری فضا نے مرغزار
ایں چہ منظر ہست بار بار زیر چرخ چنبریں

کتنی حسرتناک ہو دنیا میں تیری اُستان کتنا عبرت خیز ہو منظر ترا نور جہاں
بے شمار افواج تھیں جس جا یہ تیری پائیاں سورہی ہو بے خبر تو آہ اب تنہا و ہاں

ایک دیرانی صحرا اپسبانی می کند
یا کنوں شمع شبستاں نوحہ خوانی می کند

جب بہار شعلہ رو گلشن میں ہوتی ہو عیاں لالہ و گل سے بھر کر ٹھٹھا ہو سارا گلستاں
دیکھ کر اس بکسی کے حال میں تجھ کو عیاں ایک دریاخوں کا ہو جاتا ہو کھنوسو رواں

چوں گہرا ز ابرنیاں در بہاراں می چکد

از ہزاراں چشم نظارہ گلستاں می چکد

یاد آتا میکہ جب کافر جوانی تھی تری یاد آتا میکہ جب گھر گھر کہانی تھی تری

یاد آیا میکہ جب یہ زندگانی تھی تری سلطنت کیا نہ کہے دل چکرانی تھی تری

یاد ہو تیری جیس پر جیس کا آنا یاد ہو

خون سے سارے جہاں کا سم جانا یاد ہو

یاد آیا میکہ تو جب حُسن کی تصویر تھی زلف نیری خم بہ خم صد حلقہ از بجر تھی
جب تھے ابرو کی جنبش جنبش شیر تھی جب تری آنکھوں کی گردش گردش تقدیر تھی

بادِ عیش و طرب سے جبکہ تو غمور تھی

نشہ جو ش جوانی میں سراپا چور تھی

خلوت نشہ میں وہ تیری آنکھ شرمائی ہوئی لب پہ دزدیدہ تبسم کی جھلک آئی ہوئی
زلف شکس عارض گلگوں پہ لہرائی ہوئی جیسے سادوں کی گھٹا خورشید چھائی ہوئی

شاہ سے خلوت میں اب تیری ملاقاتیں کہاں

حسن کی اور عشق کی اب آہ وہ گھائیں کہاں

وہ ہوائے روح پرور اور وہ فصل بہار چاندنی راتوں کا منظر اور وہ جہنا کا کنا
دستِ سپین کا ترے وہ شاہ کی گردن میں لہر جانِ دل سو شاہ کا وہ تجھ پہ ہو جانا شمار

وہ کن رہا بھو موجوں کی نغمہ یزیدیں

شاہ کے ہمراہ وہ تیری طرب انگیزیاں

خطِ اکشمیر میں گل مرگ کا وہ لالہ زار اودمی اودمی وہ گھٹائیں اور وہ ہلکی سی بھلار
اک طرف سرد رواں اور اک طرف گل کی قطار اک طرف قمری کی کو کو اک طرف صوتِ نہار

فرش گل پر ناز سے چلنا ترامستانہ دار

دیکھنا وہ شوق سے نشہ کا بہار اندر بہار

جب ہوا نیرنگی ددراں سو پیدا انقلاب تو لڑا الا ایک جھونکے نے طلسمات جاب
اب نہ سوزشِ عشق کی نے گرمیِ حسنِ شباب نے کن رہا بھو نے محفلِ چنگِ رباب

اب نہ ساتی ہو نہ وہ آوازِ نوشا نوش ہو

جس طرف اب دیکھے اک منظر خاموش ہو

ہو گئیں کچھ آرزوئیں شامل رنگ بہار
سج رہیں جو رفتہ رفتہ اُل گئیں نگر غبار
حسرتیں بھی سٹ گئیں سب خاک میں زیرِ زلزلہ
کون ہوا بے ہر میں تیرا شریکِ حال زار

سو گوارا اب شامِ غربت کے سوا کوئی نہیں

نگسارا اب شمعِ تربت کے سوا کوئی نہیں

داسن صبر و شکیبائی ہوا جب تازا زار
بجھ گئی شمعِ طبعِ طبع بھی ہو کے آخرِ اشکار

اب نہ سونس رہ گیا کوئی نہ کوئی غمگار
اب ہی آتی ہو تربت سے صدائے دفکار

برخیزا رہا غریباں نے چراغے نے گلے

نے پر پروانہ سوز دے صدائے بلیے

وحشی ایک بلند پایہ غزل گو بھی ہیں۔ ان کی غزلوں میں تغزل بدرجہ اتم

موجود ہو، بعض اشعار حقائقِ روزگار سے متعلق ہیں۔ تصوف کی ہلکی سی جھلک

جگہ جگہ عیاں ہو۔ زبان میں روانی اور سلاست موجود ہو مگر فارسی ترکیبوں سے

اپنے کلام میں زور پیدا کرتے ہیں۔ نظموں میں تو جگہ جگہ فارسی الفاظ، فارسی فقرے

فارسی ترکیبیں اور فارسی کے اشعار استعمال کر جاتے ہیں۔ یہاں پر ان کی ایک

غزل اور چند رباعیوں کے نمونے پیش کئے جاتے ہیں۔ ان کے کلام کے منتخب

مفرد اشعار بھی ان کے مسلم الثبوت غزل گو ہونے کا دیتے ہیں، وہ درج ذیل ہیں۔

زمین سے آسمان تک آسمان سے لامکاں تک ہو

ذرا پروانہ زربشتِ خاک تو دیکھو کہاں تک ہو

تلاش و جستجو کی حد فقط نام و نشان تک ہو

سراغِ کاررواں بھی بس غبارِ کاررواں تک ہو

جبینِ شوق کو کچھ اور بھی اذنِ سعادت دے

یہ ذوقِ بندگی محدود سنگِ آستان تک ہو

نویدرستگار مٹی پر عبث دلِ شاد ہوتی ہو

ابھی صد گامِ ابر بلبلِ فتنہ کی آغوش تک ہو

سراپا آرزو بن کر کمالِ مدعا ہو جا
 وہ تنگِ عشق ہو جو آرزو آہِ دفن تک ہو
 بڑھائے جا قدم راہِ طلب میں شوق سے وحشی
 کہ حدِ سہمی لا حاصلِ نقطہ کون و مکان تک ہو

رُباعیات

دیکھو دیکھو حیاتِ فانی دیکھو دریا میں حباب کی روانی دیکھو
 او نام پر زندگی کے مرنے والو سر سے وہ گذر رہا ہے پانی دیکھو

(۲)
 آدِل میں فضا ئے طور بن کر چھپا جا رگِ رگ میں صفاتِ نور بن کر چھپا جا
 اے سانیِ بزمِ کن میں صدقے تیرے آنکھوں میں مری سُور بن کر چھپا جا

(۳)
 جو حُسن میں آکے ناز بن جاتا ہو اور عشق میں جو نیاز بن جاتا ہو
 جو نعموں میں جا کے ساز بن جاتا ہو دل میں مے آکے راز بن جاتا ہو

(۴)
 جب گلشنِ دہر میں تھا سکنِ میرا بھولوں سے بھرا ہوا تھا دامنِ میرا
 اب بعد فنا تک ہوں اتنا وحشی نکمت میں گلوں کے ہو نشینِ میرا

مفرد اشعار

ہوش و خرد کا راہِ جنوں میں گذر نہیں یاں باخبر وہ جو جسے اپنی خبر نہیں
 ادراک کر لیا ہو وہاں عشق نے تجھے احساسِ دہم کا بھی جہاں پر گذر نہیں
 دُنیا ئے عشق میں دلِ نا آشنا ئے غم ایسی بھی ایک شام ہو جس کی سحر نہیں

حقیقت میں وہی اس بھرہستی کا شاد رہو
جو موجوں کا سہارا لیکے پھر موجوں سے باہر ہو

اسے ذوقِ طلب سمجھوں کہ تکمیلِ جنوں سمجھوں
ترمی صورت کا ہر ذرے پہ ہوتا ہوگاں مجھ کو

عشق اگر حُسن کے پردہ میں نہ نمایاں ہوتا دشت تو دشت ہو گلشن بھی بیاباں ہوتا
لاکھ پردوں سے تو یوں حسنِ شرابا رہی ہو پھونک دیتا یہ دو عالم کو جو غریباں ہوتا

اُڑائے بھرتی ہو سب کو ہوا زانے کی خبر کسی کو نہیں اپنے آشیانے کی

دُشمنی ایک صوفی منش، فقیر دوست بزرگ ہیں، اور ایک خاص کین
کے عالم میں شعر کہتے ہیں، جو کچھ کہتے ہیں بڑی محنت اور جگر کا دی کے بعد
کہتے ہیں، ان کے دل کا درد ان کے کلام میں بھی اثر پیدا کر دیتا ہوا سلا
جو سنتا ہو وہ سردھنتا ہو۔

جگر

منشی شام موہن لال نام، جگر تخلص، وطن بریلی، ان کے آبا و اجداد قنوج سے آکر بریلی میں آباد ہوئے تھے، سرکاری ملازمت ذریعہ معاش تھا، رفتہ رفتہ کچھ جائیداد بھی پیدا کر لی تھی۔ اس خاندان کے چشم و چراغ منشی گویندرا مرحوم کے فرزند اکبر رائے بہادر منشی درگا پرشاد تھے۔ آپ عربی، فارسی اور سنسکرت کے جید عالم تھے۔ سلسلہ ملازمت میں ترقی کرتے کرتے انسپٹر مدارس کے عہدہ جلیلہ پر ممتاز ہو گئے تھے۔ ان کے سب سے بڑے بیٹے رائے کنیا لال جگر کے والد تھے، جگر سلسلہ میں پیدا ہوئے۔ کچھ عرصہ بعد آپ کی ابتدائی تعلیم کا سلسلہ شروع ہوا، ایک کتب میں اردو فارسی پڑھنے لگے۔ سلسلہ میں بی اے امتحان بریلی کالج سے پاس کیا۔ سلسلہ میں نائب تحصیلدار مقرر ہوئے۔ گو اُن کا طبیعت اس ملازمت کے خلاف تھی، لیکن جابر و ناجار اس ملازمت کو اختیار کرنا پڑا جو صاحبان جگر سے واقف ہیں، ان کو یقین تھا کہ جگر اس ملازمت میں سرسبز ہوں گے، چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ حضرت جگر اب تک نائب تحصیلدار ہی ہیں۔ بارہا ترک ملازمت کا ارادہ کر چکے ہیں، مگر خدا کا شکر ہو کہ یہ ارادہ عملی صورت اختیار نہ کر سکا۔

جگر عزیز لکھنؤی کے شاگرد رشید ہیں۔ تقریباً گزشتہ بیس برس سے مشق سخن جاری ہو، نظم میں سو صفحات کے قریب غزلیات ہیں۔ نین جابر و صفحات کی نظمیں۔ ایک مستقل ٹنوی "پیام ساد ترمی" جس میں بارہ سو سے زائد اشعار ہیں۔ ایک اس سے چھوٹی ٹنوی جو "کمرشن سدا ماں" جس میں تین سو اشعار ہیں۔ ایک چھوٹا مجموعہ سچوں کی نظموں کا ہو۔

جگر ایک خاموش طبع، سنجیدہ مزاج اور شریف النفس ادیب ہیں۔

ان کے کلام میں درد کی ٹیس، محبت کی لپٹ اور فرشتہ کی معصومیت پائی جاتی ہو۔
اشعار میں فقر، قناعت، بے نیازی، اور حُزن کے علامات موجود ہیں، ان کی
نظیں نسبتاً زیادہ کامیاب ہیں۔

پیہیا اور پی کہاں

سانے پیل کی ٹہنی پر بیٹھا آکے کون . دیتا ہو آواز کس کو درد سے چلا کے کون
نالہ کس ہو فرقت دیکر کا صدہ پا کے کون . بی کہاں رستا جو تنہائی سہویں گھر کے کون

کون خارِ دشتِ دشت ہو پے دامانِ ہوش

کس کی یہ آواز ہو غارِ نگرِ سامانِ ہوش

جو زباں سوزِ دُروں کی ترجمانی کے لئے . چشمِ نیمِ سیلِ گریہ کی روانی کے لئے
سینہ بریاں تہنائے نہانی کے لئے . زندگی تیری ہو سوزِ جادوانی کے لئے

بغیر اری سے نگاہِ دیدہ بسمل ہو تو

اضطرابِ اعضا میں ہو گویا خود اپنا دل ہو

کتنا عبرت خیز ظالم ہو تو انا اندازِ درد . چنگیاں لیتی ہو نہ زہِ کرتری آوازِ درد

مردہ دل کو جو دمِ عیسیٰ ترا اندازِ درد . ہر نفسِ ہمدرد درد اور ہر صدا سازِ درد

نالہ جانسوز ہو، آہِ دلِ ناشاد ہو

تو پیچھے شمعِ خلوتِ خانہ فریاد ہو

کس کے دردِ ہجر سے دن رات چلتا ہو تو . کس کے آزارِ محبت میں گھلا جاتا ہو تو

کس کی نو میں جل کے منہ سو آگ برساتا ہو تو . کس کے غم میں ہر گھڑی خونِ جگر کھاتا ہو تو

تو پیچھے آہِ کس کا کشتہ ابیداد ہو

کون ہو وہ بی جو وجہِ نالہ و فریاد ہو

ہالہ سے دو دو باتیں

بھلا مجال کہاں مجھ سے بے زبانوں کی
کہ منہ سے بات کہوں کچھ فلکِ نشانوں کی
ترے وجود سے عالم یہ ہو گیا روشن
کہ خاکِ ہند میں نعتِ ہوا آسمانوں کی
وہ بھول ہیں تے دامن میں سانے جنکے
بہارِ گردِ ہوا دُنیا کے گلستانوں کی
گجھاؤں سے تری نکلیں تو سارے عالم میں
صدائیں گونج اُنھیں توحید کے ترانوں کی
بلندیوں سے تری جب لہواں ہو کر چشتے
حیاتِ جن سے ہو دُنیا کے باغبانوں کی
لے مجاز میں جو نشہ حقیقت ہے
وہ یادگارِ ہر توعشق کے فسانوں کی
تری بلندی غرور و قار کے آگے
جلی نہ ایک ہوائی جہازِ رانوں کی
وہ صُورِ بھونک دے اپنے لبِ بارک سے
کہ یادِ نازہ ہو بھولے ہوئے فسانوں کی

اُمّی ہوں جن کے ارادے خیالِ جن کے بند
اُنھیں اب ایسے زمین و طن سے حوصلہ مند

غزلیات

جان اُن پر نثار کرتا ہوں
کیا کہوں زندگی کا حالِ کل
مردہ امورِ زندگی کو مرنا ہوں
جبرِ سنا ہوں، صبر کرتا ہوں

دل سے طاعتِ تری نہیں ہوتی
ایسی کچھ بیداری ہی غالب ہو
ہم سے اب بندگی نہیں ہوتی
کہ تری یاد بھی نہیں ہوتی

مانا بہت جنوں نے سبکدوش کر دیا
کیا زندگی سے ہو کوئی عہدہ برآ جگر
سر ہو تو سر کے ساتھ ہیں بارگراں کئی
اک جانِ زار اور غمِ جانِ سال کئی

موت تمہیدِ زندگانی ہو
داغِ دل مہرِ کارِانی ہو

ہم نے مانا کہ عمرِ فانی ہو
سوزِ عشقِ اصلِ زندگانی ہو

زندگی راہ پر نہیں آتی
اس تدبیر اگر نہیں آتی
وہ نظر راہ پر نہیں آتی
موت ہم کو اگر نہیں آتی
اس کو دُنیا نظر نہیں آتی

موت جب تک نظر نہیں آتی
ترک تدبیر بھی نہیں آساں
مرکزِ دل پہ جو نہیں قائم
دل کو لذت شناس غم کر لیں
جس نے تیری نظر کو دکھ لیا

اندر حیت شرما

اندر حیت شرما نام، ۳ دسمبر ۱۹۳۲ء کو بمقام کھر کو دھ ضلع میرٹھ پیدا ہوئے۔ ابتدا میں اردو ہندی اور فارسی کی تعلیم حاصل کی۔ ٹرننگ اسکول اور نارمل اسکول کے استغانات میں کامیاب ہو کر مہیشہ سنگی اختیار کیا، ۲۲ء میں پرائیوٹ طور پر میٹرک کا امتحان پاس کیا۔ ۲۵ء سے ۲۸ء تک ماجہ فائیل اسکول میں بطور معلم انگریزی تعلیم دیتے رہے۔ ۲۸ء سے ۲۹ء میں مدرسہ مقرر ہوئے۔ تقریباً پندرہ سال سے باقاعدہ طور پر شعر کہتے ہیں۔ مولانا قدرت میر ٹھکی کے شاگرد ہیں۔ ۳۲ء میں ان کا کلام "نیرنگ فطرت" کے نام سے شائع ہو چکا جو۔ یہ مجموعہ یوپی ٹیکٹ بک کمیٹی نے مڈل مدارس کے مدرسین کے لئے منظور کیا جو علاوہ ازیں سی بی اور می بی کی حکومتوں نے لائبریریوں اور انعامات کے لئے پسند کیا جو اسکی اکثر نظمیں مختلف صوبوں میں کورسوں میں منتخب کی گئی ہیں۔ ان کے کلام کا دوسرا مجموعہ ۳۲ء میں بعنوان "جلوہ زار" شائع ہوا۔ یہ دونوں مجموعے ملک میں بہت مقبول ہوئے۔ اپنے کلام کے بارے میں شرما جی فرماتے ہیں۔

"اب تک تقریباً تین سو نظمیں مختلف موضوعات پر لکھی ہیں، زیادہ ندرتی مناظر پر ہیں، اسٹھ کے قریب غزلیں اور بچا س کے قریب گیت لکھے ہیں۔ اکثر گیت ریکارڈوں پر بھرے جا چکے ہیں۔"

سالہا سال سے شرما جی کا کلام زمانہ میں شائع ہوتا رہتا جو۔ ان کے گیت اور نیمچرل دقوی نظمیں دلچسپی اور شوق سے پڑھی جاتی ہیں۔

فلسفہ دُنیا

سراپا اسکوں ہوناں اضطراب میں	دریا کی رُوح بند ہو رگِ ہراس میں
بیدار ہو وہی جو دُنیا کو خواب میں	یعنی ہر ایک حُسن جو عُرباں حیا

ہو آشکار جوش خزاں میں بہار کا

آواز اہ زغن میں ہو نغمہ ہزار کا

دنیا کی زندگی کو فنا پر ثبات ہو ہر اک جناب ساغر آب حیات ہو
تاریکیوں میں نور کی سب کائنات ہو باطن ہو جس کا نام و معنی کی ذات ہو
حد زوال موجب قدر کمال ہو

جام نے فراق میں لطیف وصال ہو

انساں جہاں میں ہوتا ہو بدلیں ہو نیک نام مضر زبان گنگ میں ہو خوبی کلام
لذت سے آبِ سرور کی دافت ہو تشنہ کام تکلیف کا نظام ہو آرام کا نظام
ضدین پر ہر ایک کا قائم اساس ہو

ظاہر میں جو ہو دور حقیقت میں باطن ہو

الحاد کے نشان نے ایماں بنا دیا جو ان کے وجود نے انساں بنا دیا
جب میزبان بنا دیا کہاں بنا دیا اک لفظ تھا نہیں نے جسے ہاں بنا دیا
انسان کی لغت میں جب انکار آگیا

خود غیب سے ظہور میں اقرار آگیا

ہو علم کا وجود جہالت کے واسطے کثرت کا امتیاز ہو وحدت کے واسطے
سیرت کا ہر خیال جو صورت کے واسطے جز و لطیف بھی ہیں کثافت کے واسطے
افردگی نہ ہو تو کبھی تازگی نہ ہو

خشکی اگر نہ ہو تو نایاں تری نہ ہو

مسد کا دعیان آتا ہو بایں کے سنگ مہفل طرب کی گرم ہو ماتم کے رنگ سے
پیغام صلح ملتا ہو رعوں کو جنگ سے اسن اماں کا راج ہو توپ اور تفنگ سے

ادھیل ہوا نظر سے تو سمجھو وصال ہو

ماضی کے رنگ و پ میں تصویرِ حال ہو

آواز نہ نکلتی ہو ہستی کے ساز سے بنیاد ہو جہاں کی نشیب و فراز سے

بنتا ہو قلب آئینہ سوز و گداز سے ہو قد بر حسن و عشق کی ناز و نیاز سے
 قائم اسی اصول پہ رنگ زمانہ ہو
 فطرت کا کار بند یونہی کا رخا نہ ہو

نسیم سحر

کس ناز کس انداز سے نسیم سحر چلی ہو کی طرح رواں ہوئی مثل نظر چلی
 باغوں کا رخ کیا تو گرانی تر چلی شبنم کی پتیوں کو کٹانی گھر چلی
 پھولوں کے جام بادہ مستی کو بھر چلی اہل حین کو خواب سے بیدار کر چلی
 رُوئے حین کو دیکھ کے زینت مجھ پر پڑی
 سبزے کو چھڑ چھاڑ کے لہر کے چل پڑی
 تنخے گلوں کے جہنم زدن میں کھلا چلی خوشبوئے اور نسیم کے دریا بہا چلی
 سجدے میں شکر کے لئے شاخیں جھکا چلی جڑیوں کو شاخ شاخ پہ چھوڑا جھلا چلی
 پتوں کو لڑکھڑا دیا باجا بجا چلی بزم طرب کا رنگ حین میں جما چلی
 سنبل کو زلف ناز کو سلجھا کے چل پڑی
 دامن کو خار خار سے اُلجھا کے چل پڑی

غزلیات

اہل جنت کو مبارک ہوں فرشتوں کے خیال اہل دنیا کو فقط جاہئے انساں ہونا
 کیا پوچھتے ہو حال دل داغدار کا پہلو میں دیکھتا ہوں تاشا بہار کا
 بخشا فر دہنتی نے یہ رتبہ کہ بعد مرگ ہر ذرہ عرش بوس ہو میرے مزار کا
 اظہارِ غم کا بعد کو سودا کرے کوئی پہلے اثر کی راہ تو پیدا کرے کوئی

ذوقِ نظر کے ضبط کا ہوا تقضا یہی
 پر واز کا تو بعد میں ہوتا ہوا امتحاں
 کچھ دل کے آئینہ ہی میں دیکھا کرے کوئی
 دردِ نفس کا پہلے زرا داکرے کوئی
 اک انقلابِ زبیت میں پیدا کرے کوئی

ہر شے میں ترا یا رب جلوہ نظر آتا ہو
 معلوم یہ ہوتا ہو بس فرقِ جز و کل میں
 جس کو وہ پہ جاتا ہوں نظر آتا ہو
 قطرے کی مجھے دہیں دریا نظر آتا ہو
 یعنی کہ ہر اک ذرہ سبلا نظر آتا ہو
 دریا ئے فنا میں یہ ڈوبا نظر آتا ہو
 ہستی کے سفینہ کو سال جو کہاں صفا

سینے میں تر پناہو اراں ترے ملنے کا

لیکن اسے کب کوئی رستا نظر آتا ہو

اندر جیت شرما صاحب کے کلام میں دلکشی، جاذبیت، سادگی اور
 پُرکاری کی علامات بہتات کے ساتھ موجود ہیں۔

وفا

پنڈت سیلارام نام، وفا تخلص ۱۸۹۱ء میں پیدا ہوئے۔ ان کا آبائی وطن موضع دیو کے ضلع سا لکھوٹ میں جو۔ ان کے والد اس موضع کے کاشتکار تھے ان کی ابتدائی تعلیم ان کی نہال موضع قلعہ صوبہ سنگھ میں ہوئی، اس کے بعد ڈسٹرکٹ بورڈ ہائی اسکول میں داخل ہوئے انٹرنس کا امتحان اچھاچ مشن ہائی اسکول سا لکھوٹ سے پاس کیا۔ کچھ عرصہ تک شن کالج لاہور میں پڑھتے رہے، مگر خانگی معاملات میں مشکلات ہونے کی وجہ سے ان کی تعلیم کا سلسلہ آئندہ جاری نہ رہ سکا۔ ۱۹۱۵ء میں اس دور کے مشہور اخبار دیش میں اسسٹنٹ ایڈیٹر ہو گئے۔

پنڈت جی کی اخباری زندگی بہت کامیاب رہی۔ بندہ ماترم، بھیشم دیر بھارت کے ایڈیٹر کی حیثیت سے سارے ہندوستان میں مشہور ہوئے اور یہ امر باعثِ سرت ہو کہ انھوں نے اپنے فرائض کو نہایت محنت، دیانت اور خوش اسلوبی کے ساتھ انجام دیا۔ ایڈیٹر کی حیثیت سے ہمیشہ معقول تنخواہ پانے رہے، لیکن جہاں بالیسی کے معاملات میں اختلاف ہوا فوراً اپنے عہدہ سے سبک دوش ہو گئے، ۱۹۲۲ء میں دیر بھارت سے بھی ان کی علیحدگی خودداری اور ضمیر پر درمی کا نتیجہ تھی۔ دیر بھارت کے چھوڑنے کے بعد اخباری زندگی سے علی طور سے کنارہ کش ہیں۔ گویا بھی وقتاً فوقتاً بروقت ضرورت لاہور کے مشہور اخباروں میں ادارت کے فرائض انجام دیتے رہے ہیں۔ ۱۹۲۷ء کی سول نافرمانی میں ایک نظم بعنوان ”فرنگی سے خطاب“ لکھنے پر انھیں دو سال کی قید سخت کی سزا ہوئی، یہ نظم دیر بھارت میں شائع ہوئی تھی۔

شعر و سخن کا شوق ان کو طالب علمی کے زمانے سے تھا، کسی اخبار یا رسالہ

میں کوئی غزل یا نظم دیکھ جاتے تو اسے بڑی توجہ اور دلچسپی سے پڑھتے۔ جب آٹھویں جماعت میں آئے تب سے وہ بھی شعر کہنے لگے۔ لیکن عام طور سے ہم جماعت طلباء کو اس کا علم نہ ہو سکا۔ فوین جماعت میں آکر بیڈت راج نرائن آرمال سے اصلاح لینی شروع کی، چار یا پنج مرتبہ اصلاح دینے کے بعد انھوں نے کہو دیا کہ تمہیں اصلاح کی ضرورت نہیں، مگر انھوں نے خط و کتابت کا سلسلہ جاری رکھا اور جب یہ انٹرنس پاس ہوئے تو لاہور پہنچ کر عرصہ تک اُستاد کی صحبت سے فیضیاب ہوتے رہے کیونکہ آرمال اس زمانے میں لاہور میں مقیم تھے۔

جب میٹن کالج میں پڑھتے تھے تو وہاں ایک دنم انعامی مشاعرہ ہوا مقابلہ کی غزلیں برائے فیصلہ علامہ اقبال مرحوم کے پاس لگئی تھیں، طرح تھی ”خطا نکلے، بلا نکلے“ اگرچہ یہ فرسٹ ایر میں تھے، اور مقابلے میں بیڈ ائے اہدام، اے، کے طالب علم شریک تھے، پھر بھی ان کی غزل دوسرے درجہ پر رہی، لیکن علامہ اقبال نے اس غزل پر جن الفاظ میں پسندیدگی کا اظہار فرمایا وہ اہد کسی غزل کے حصے میں نہ آئے۔ مرحوم نے کھانا کھا۔

”طالب علموں میں ایسا ذہن سخن سخن سیر سی نظر سے کبھی نہیں گزرا۔ میرا خیال ہے کہ ایک دن یہ شاعری کی دنیا میں بڑا نام پیدا کرے گا، میں اس سے مل کر بڑا خوش ہوں گا۔“

اور اس شعر کی مرحوم نے بہت ہی تعریف کی۔

بوقت گریہ پاس منظر اب قلب لازم ہو
جو آنسو آنکھ سے نکلے تراپتا لوٹا نکلے

انھیں بیاض رکھنے کی عادت و طالب علمی میں تھی اور ذہاب ہوا سٹے زائر طالب علمی کے کلام تو قریب قریب تمام دکاناں کہو یا گیا، مگر بعد کا کلام اخبارات اور رسائل میں چھپ جانے کے باعث بڑی حد تک محفوظ رہ گیا۔ اجدادی کلام کے علاوہ دستیاب ہو سکے ہیں وہ ذیل میں درج کے ہیں جن میں

ان سے ناظرین اس بات کا اندازہ کر سکیں گے کہ ان کی طبیعت شروع ہی میں کتنی سلجھی ہوئی تھی۔

کھاتے ہیں وہ غیروں کی قسم اور زیادہ مجبور ہوئے جاتے ہیں ہم اور زیادہ
بس بس فلکِ پیر کہ باقی نہیں مجھ میں اب طاقت برداشتِ غم اور زیادہ

بھلا جس بزم میں غیروں کی کھڑکی کتنی رہتی ہو
دل ہاں کب اسو دلِ ناداں ہمارے دال گلتی ہو

منہ کا کنا اور جو اور کر دکھانا اور ہو ہونے کو کیا ہو نہیں سکتا مگر ہوتا نہیں
کون ہو جو رات ساری ٹیٹھ کر سنتا رہے اس وقت تیرا تو قصہ مختصہ ہوتا نہیں

دنیا کی آفتیں ہیں غریبوں کے واسطے آمد صی کا زور ہو مری شمعِ مزار پر
اہل زمانہ پڑتے ہیں اس وقت سنا مرتے ہیں کیوں یہ زندگی ستار پر

تقدیر ہی یہ تھی کہ جواں مر گیا وفا کچھ تیرا اختیار نہیں سیرا بس نہیں

عہد رواں کے شعرا میں ان کا درجہ بہت بلند ہو اور شعرو سخن کی مجلسوں میں ان کا نام بڑی عزت سے لیا جاتا ہو، اس لحاظ سے علامہ اقبال کی پیشین گوئی حزنِ بحرِ درست ثابت ہوئی متعدد اخبارات و رسائل ان کا کلام شائع کرنا باعثِ فخر سمجھتے ہیں۔ یہ بہت بڑے اخبار نویس ہیں، اس سے زیادہ بڑے شاعر ہیں، نظموں میں سیاسی رنگ غالب ہو، مگر غیر سیاسی نظمیں بھی اپنا جواب نہیں رکھتیں۔

غزلیں کم لکھی ہیں، مگر جو لکھی ہیں، خوب لکھی ہیں، زود گوئی اور بُر گوئی

ان کے نزدیک قابل فخر اور صاف میں داخل نہیں، لیکن جہاں تک زیادہ کہنے اور جلدی کہنے کا تعلق ہو خود کسی سے پیچھے نہیں، اس کے باوجود کلام میں اشعار کم ہوتے ہیں بلکہ بالکل بھی نہیں ہوتے۔ زبان کی صفائی، بیان کی روانی، بندشوں کی جستی، الفاظ کی برجستگی اور مضمون کی بلندی ان کے کلام کی امتیازی خصوصیات ہیں۔

فراق

رگھوپتی سہائے نام، فراقِ نخلص، وطن گور کھپور، ۱۸۹۶ء میں پیدا ہوئے
 ان کے نامور والد کا نام گور کھ پرشا دھننا۔ یہ عہدِ نخلص کرتے تھے۔ آخر دم تک
 ان کو اردو شاعری کا ذوق رہا۔ ابتدا میں اردو کی معمولی تین چار کتابیں پڑھیں
 اور اس کے بعد انگریزی پڑھنے لگے۔ بی، اے پاس کرنے کے بعد پروفیسر ہوئے
 گورنر نے آئی اے سی، ایس میں نامزد کر دیا، لیکن تحریک ترک موالات میں شریک
 ہو جانے کی وجہ سے وہ بہت پریشان ہو گئے۔ کانگریس میں شریک ہوئے قید فرنگ
 کی پابندیاں چھلیں، پہلے کرسچین کالج لکھنؤ اور اب الہ آباد یونیورسٹی میں انگریزی
 کے لکچرار ہیں۔ سارے استعمانات اچھے نمبروں سے پاس کئے۔ فراق کے خاندان
 کے لوگ آئیرمینائی کے معتقد تھے، انھوں نے بھی پہلے پہل اتیر کے کلام سے لطف
 لینا شروع کیا۔ پروفیسر ناصر رحوم اور وسیم خیر آبادی سے مشورہ استغنی کرتے
 رہے۔ فراق، حسرت، جعفر، گکنا اور اقبال کے کلام کو بہت پسند کرتے ہیں اور
 اس کے ساتھ ساتھ انگریزی شاعری سے بھی لطف و سرور حاصل کرتے ہیں، اور
 آئین شبہ نہیں کہ اس دور کے ایک نامور رنگیں نوا غزل گو ہیں۔ ساقی اور زمانہ
 میں ان کا کلام اکثر شائع ہوتا رہتا ہے۔ ان کے کلام کا نمونہ یہ ہے۔

تیرے چھونے سے بھی دکھے جو کون اس دل کی بھانسن کالے

ترمی یاد کرتا ہوں اور خواہوں محبت ہو شاید تجھے بھول جانا

یونسی فراق نے عمر بسر کی کچھ غم جاناں، کچھ غم دوراں

ہم سے کیا ہو سکا محبت میں تو نے تو خیر بے وفائی کی

تھر تھری سی جو آسانوں میں
کتنّا خاموش ہو جہاں ، لیکن
کم نہیں بار غم سے بادہ نشاط
آگیا عشق بدگماں آسندر
کوئی سوچے تو فرق کتنا ہو
موت کے بھی اُلٹی وہیں اکثر ہوش

کچھ تو ہو زورِ ناتوانوں میں
اک صدا آ رہی ہو کانوں میں
درد ہو حسن کے بھی شانوں میں
حُسن کے بے کئے بہانوں میں
حسن اور عشق کے فناؤں میں
زندگی کے شراب خانوں میں

کوہن کو نیند آ رہی ہے
آتے ہی ترا خیالی امروست
آدھا گھنٹہ آ رہی قفس میں
تھا ذکرِ کرم فراق اُس کا

اُن تیری نگاہ کے فسانے
ہر سمت لگیں گھٹائیں چھپانے
ویران پڑے ہیں آشیانے
کیوں آنکھ لگی ہو ڈبڈبانے

امو بھکا رہے مہا بھگت نے یہ کیا کر دیا
آج تو حسن و محبت ہو گئے اٹھنے لگے ایک

آج دل کو دکھ کر میں نے بھی ہچا نہیں
تو نے وہ عالم نگاہ ناز کا دکھانیں

ہوش کی توفیق بھی اب اہل غم کو ہو سکی
رفتہ رفتہ عشق مانوس جہاں ہونے لگا
حسن کو اک حسن ہی سمجھے تھو اور ہم اہلِ فراق

عشق میں اپنے کو دیوانہ سمجھ بیٹھے تھے ہم
منہ کو تیرے ہجر میں تنہا سمجھ بیٹھے تھے ہم
نہر باں نامہر باں کیا سمجھ بیٹھے تھے ہم

اک جہاں لاکھوں فسانے عشق تصویرِ سکوت

دو زبانِ رسوائیاں ہیں ، از دلِ افشا نہیں

اہلِ دل جس کو تری برق نظر کہتے ہیں

ہاں وہ اندازِ فنا عشق کو آیا بھی کہاں

ہم نے مانا کہ غم بھر بھی دھوکا ہو فراق اور اگر غور کریں میں تو دھوکا کبھی کہاں
فراق کے متعلق پروفیسر سرور کا خیال ہو۔

”مغربی ادب کی وجہ سے ان کی مشرقیت میں زیادہ گہرائی اور گہرائی
پیدا ہو گئی ہو۔ ان کے یہاں تنقید حیات کی مسلسل کوشش ملتی ہو، لیکن ایک
قسم کا ایہام ضرور ہو۔ ان کی شاعری فانی سے بہت ملتی جلتی ہو، لیکن مکمل غم
پرست نہیں، فانی کی سچتہ کاری اور گفتگو بھی ان میں نہیں آئی، ان کے یہاں
نفسانی تجزیہ بھی اور اجتماع ضدین اور ان کی اکھڑی اکھڑی مگر منفرد زبان
بھی ایک دلکشی رکھتی ہو۔“

پروفیسر کلیم الدین احمد لکھتے ہیں۔

”فراق حقیقی معنوں میں شاعر ہیں، نہ صرف شاعر بلکہ نقاد بھی، فراق
کی خصوصیت اجتماع ضدین ہو، ان کی آواز درد بھری ہو، لیکن
شدت درد میں بھی وہ اپنی آواز پر کامل اختیار رکھتے ہیں، ان کی
شاعری تنقید حیات ہو۔“

ڈاکٹر تاثیر نے اپنے خیال کا اظہار یوں کیا ہو۔

”فراق نے عشق سے گزر کر عاشق کو بھی مشرم احتیاط اور ضبط میں
شریک کر دیا ہو، ابھی ناپختہ ہیں، اور اس لئے ان میں بنیم اور تجسس
کم ہو اور رائج تاثرات کو زیادہ شخصی مداخلت کے بغیر اگلیت میں
مگر پروفیسر مجنوں گورکھپوری کا خیال ہو۔

”نفسانی پیچیدگیوں اور زندگی کے جذباتی پہلوؤں کی طرف اپنا
اشارات ان کی عام خصوصیت ہو حیات اور کائنات کے ساتھ شدید
یگانگت کا احساس ہم آہنگ ہو۔ ان کی شاعری میں ہم کو نری جی ملتی
ہو اور آ فانی تاثر بھی، اسلوب بیان میں ایک سچتہ گھناؤٹ ہو جو
بالکل ان کی اپنی چیز ہو۔“

رسالہ آسانی دہلی بابت فروری ۱۹۱۷ء میں خزاں کی ایک تازہ ترین
 غزل کفریات کے عنوان سے شائع ہوئی ہو، اس کے چند اشعار درج ذیل ہیں۔
 شعلے لپکتے ہیں مقتل میں زعم شہادت کی یہ گرمی
 دُوبی دُوبی سی حیات بھی ہو، موت بھی ہو کچھ سہمی سہمی
 میرے اور تیرے ملتے ہی جیسے بجلی ٹوٹ پڑے
 عشق کی دُنیا لرزاں لرزاں جن کی دُنیا سہمی سہمی
 گلزاروں کا بھرم کھل جائے، اس کا کافر جسم تو دیکھ
 شبنم اور شعلہ میں بھی کہاں ہوا تہی ٹھنڈ کی اتنی گرمی
 پرستش غم کرتی ہوئی آنکھیں دیدہ تہی ہیں پیامِ اہل
 یہ دل جوئی، یہ بیدردمی، یہ ہمدردی، یہ بے رحمی
 مان کے بھی جو بات نہ مانے، مل کے بھی جو آئے نہ ملے
 کتنی نرم ہو اس کی طبیعت اس پر یہ ضد یہ ہٹ دھرمی

ملا

پنڈت آنند زائن نام، ملا تخلص، ولد پنڈت جگت زائن ملا آنجھانی کشمیری برہمن، پیدائش ۱۹۱۷ء، ان کے دادا نے لکھنؤ میں تربیت پائی، اور اس کے بعد ان کا خاندان مستقل طور پر لکھنؤ میں آباد ہو گیا۔ ملا بچپن ہی سے بہت ذہین اور طباع ہیں، ان کی ابتدائی تعلیم جوہلی گورنمنٹ ہائی اسکول لکھنؤ میں ہوئی اور بعد کیٹنگ کالج میں تعلیم پاتے رہے، ۱۹۲۵ء میں ام، اے، ال، ال، بی، پاس کر کے تعلیم سے فارغ ہوئے، اور اب لکھنؤ میں وکالت کرتے ہیں۔ اردو اور فارسی سٹرملانے مولانا محمد برکت اللہ صاحب رضا مرحوم فرنگی مہلی سے پڑھی، مولانا مرحوم ایک بڑا گوشااعر تھے، عجب نہیں کہ ان کے فیض صحبت سے سٹرملانے شعر و شاعری کے ابتدائی اسباق چھل کئے ہوں۔ ان کے علاوہ سٹرملانے اسکول کے ہیڈ ماسٹر پنڈت منوہر لال زرتشی تھے، جن کا ادبی ذوق اس صوبہ میں مشہور ہو۔ ان سے بھی سٹرملانے استفادہ کیا، اور نظمیں کہنے لگے۔ انھوں نے بھی کسی کے سامنے زانوئے تلمذ طے نہیں کیا، اس دور کے ایک نہایت خوش فکر اور رنگین بیان شاعر ہیں، ادب اردو کا مطالعہ وسیع ہو اور گوشتیہ کی مصروفیت کی وجہ سے وقت کم ملتا ہو، لیکن اردو شاعری سے ان کو اس قدر گہرا لگاؤ ہو کہ مشق سخن برابر جاری ہو۔ ان کا کلام ملاحظہ ہو۔

”تم“

سحر کی یاد ہو تم، اور خیالِ شام ہو تم
جو بن چکا ہو مرا جزو لب وہ نام ہو تم
تمہیں خیال کی تنہائیوں میں دکھا ہو۔

تمہیں اُمید کی رعنائیوں میں دیکھا ہو
جدھر بھی آکھو اُٹھی ہو فرغِ بام ہو تم
سحر کی یاد ہو تم

اُفتِ حیات کا بھر بھی تمہیں سے جو نکلیں
ہر ایک بزمِ تصور تمہیں سے ہو زریں
مٹائے سمت ہو دل کی نگاہ باز پس

اندھیری زبیت کی اک زنگارِ شام ہو تم
سحر کی یاد ہو تم

”جہاں میں ہوں“

تناقید، ہمت پا بجولاں ہو جہاں میں ہوں
مجھے جکڑے ہوئے زنجیرِ امکاں ہو جہاں میں ہوں
کبھی شاید فرشتہ آدمِ خاک کی بھی بن جائے
ابھی تو کہ جس میں انسان کے شیطاں ہو جہاں میں ہوں
وہی دُورے حقیقت پر پڑا ہے پردہ ایمان
ابھی انسان فقط ہندو مسلمان ہو جہاں میں ہوں
نظر میں ہیں تصور کے وہی موہوم نظارے
ابھی انسان حقیقت سے گریزاں ہو جہاں میں ہوں

غزل

جفا صیا د کی اہلِ وفانے را لگاں کر دی
نفس کی زندگی وقفِ خیالِ آشاں کر دی
یہ دل کیا ہو کسی کو امتحانِ ظُرت لینا تھا

تنِ خاکِی میں اک جھوٹی سی چمک رہی نہاں کر دی
بھرمِ حُسنِ حقیقت کا کوئی کھلنے نہیں دیتا
نظر جب سامنے آئی تجلی دریاں کر دی

بیمِ رہِ طلب میں شکل کا سامنا ہو ہر گام پر فریبِ منزل کا سامنا ہو
ہُشیارِ حسنِ حیرت ارمان بن چلی ہو پہلے فقط نظر تھی اب دل کا سامنا ہو

ترانہ گنگہ گار

لذتِ درد کون دے لطفِ وصال کے لئے میں نے تو چھوڑ دی بہشتِ تابِ خیال کے لئے
روحِ مری ہو مضطرب اپنے جہاں کے لئے جلوہ دو جہاں ہو کم چشمِ سوال کے لئے
آرزو دے کلیم کی دہر میں یادگار ہوں

دو شیرہ کا راز

بجیرِ فطرت سے اپنی خاطرِ مصدوم تھی یہ جو اک دل میں تڑپ ہو کل مکدِ مہم بھی
آرزو اپنی مجھے اتنی غلط معلوم تھی کوئی لذت تھی کہ جس سے نہ رہی مجرّم بھی

اب حقیقتِ زیست کی مجھ پر ہو بدِ ہو گئی

کل تک انگوڑ تھی جو آج صبا ہو گئی

کل بھی دل سینہ میں تھا پر یہ دلِ غریب تھا کل تک لپٹنِ صدف میں یہ درِ کمون نہ تھا

کل بھی تھا مجھ کو مذاقِ زیست لیکن یوں تھا کوئی جادو تھا، پیامِ دیدہ بخون نہ تھا

دل میں ہوک اٹھی لبوں پر سکہاٹ اگئی

رُخ پر رنگ آیا، نگاہوں میں لگا دکھ اگئی

مسطرّاء دورِ حاضر کے ایک بلند پایہ شاعر ہونے کے علاوہ ایک اچھے نقاد

ایک ذمی مرتبہ ادیب اور سخنِ سنچ ہیں، ان کے کلام میں جذباتِ عالیہ کی دلکشی

تراکیب کی شوکت اور اثر آفرینی موجود ہو، ہمیں اُمید ہو کہ مستقبل قریب میں ان کو شعراء کی صفِ اول میں جگہ مل جائے گی۔

ان کی غزل کے اشعار میں درد و اثر ہو، جذبات میں بلندی، بندش میں چستی بدرجہ اتم موجود ہو، یہی حال ان کی نظموں کا بھی ہو، ان کی اکثر و بیشتر نظمیں کیفیات میں ڈوبی ہوئی ہوتی ہیں، سادہ الفاظ میں دقیق خیالات، دلکش تشبیہات اور پُر لطف استعارے ان کی نظم کو اور زیادہ بلند اور پاکیزہ بنا دیتے ہیں۔ آپ نا اُمید می اور مایوسی کے قائل نہیں بلکہ قوتِ مقابلہ کے دوش بدوش کھڑے ہو کر ہر سانحہ کا مقابلہ کرنے کو ہر دقت تیار رہتے ہیں۔ آپ کا شمار عمدہ حاضر کے بہترین شعراء میں ہو۔ آپ کا یہ شعر تاقیامت لوگوں کی زبان پر رہے۔

دقت بھی ہو عجیب چیز تم مجھے بھول جاؤ گے

ہندوستان کے جاہل مشہور نقاد کی تنقیدیں ملا کے کلام پر ملاحظہ ہوں
پروفیسر کلیم الدین احمد لکھتے ہیں۔

”غزلیت تحفیظ سے زیادہ ہو، زبان میں نرمی بھی ہو اور شوخی و صفائی بھی۔ ابتداء اور فرسودگی سے پرہیز کرتے ہیں۔ لیکن جدت مفقود ہو۔“

پروفیسر آل احمد سرور کا خیال ہو۔

”ملا کے کلام سے معلوم ہوتا ہو کہ قدیم لکھنویت اب لکھنؤ میں ختم ہو چکی ہو، ابھی ان کے کلام میں انوکھا پن تو نہیں آیا، مگر بعض اشعار میں وہ انفرادیت اور مخصوص تجربات کا ثبوت ضرور دیتے ہیں۔“
پروفیسر مجتوں لکھتے ہیں۔

”جذبات کا توازن، زبان کی سنجیدگی و سلاست ان کی نمایاں خصوصیت ہو، ان میں نہایت صالح قسم کا ذوقِ نفسِ نزل پایا جاتا ہو۔“

پروفیسر تاثیر کا خیال ہو۔

”اندرونی جذبات کے اظہار میں منفعلانہ انداز رکھتے ہیں۔
لیکن حقائق حیات کے متعلق کھلم کھلا بغاوت کا اعلان
کرتے ہیں۔“

فتیس

لالہ امرچند نام، فتیس تخلص، دراصل قصبہ بسبی کلاں ضلع ہوشیار پور کے رہنے والے ہیں۔ آپ کے والد لالہ ہری رام مرحوم علاقہ کے ایک مشہور تاجر اور ساہوکار تھے، آپ کے آباؤ اجداد سجواڑہ سے جو عہد اکبری میں ایک مشہور و معروف شہر تھا، موردِ عتاب بنا ہی ہو کر بسبی کلاں میں آباد ہو گئے تھے۔

فتیس صاحب نے ابتدائی تعلیم مقامی پرائمری اسکول میں پائی، پھر وظیفہ حاصل کر کے سردار بہادر اس چند ہائی اسکول سجواڑہ میں داخل ہو گئے جہاں ماسٹر صاحب کا خیال تھا کہ ایسا ذہین طالب علم آپ کی نظر سے نہیں گذرا، کبھی کتاب تک نہیں خریدی، لیکن نثر کی کتابیں بھی اور خود حفظ ہو جایا کرتی تھیں، ان دنوں جب کبھی آپ اشعار دکھا کرتے تو ماسٹر آپ کو سرا دیا کرتے تھے۔

اعلیٰ تعلیم زندہ پیر کالج کپور تھلہ مشن کالج لاہور اور ڈی، اے، دی کالج جالندھر میں حاصل کی۔ بی، اے کا امتحان سناتن دھرم کالج لاہور سے دیکر روزانہ "ملاپ" لاہور کے علمہ ادارت میں شامل ہو گئے، بیک وقت بہت سے اخبارات میں کام کرتے رہے ہیں، نخلت رسائل و جرائد میں آپ کے مضامین پاگل، جاہل، دیش بھگت، ہندی وغیرہ بے شمار ناموں سے احترام کے ساتھ شائع ہوتے رہے ہیں، زمانہ طالب علمی میں علمی مباحثوں مناظروں اور مشاعروں میں انعامات اور تمغہ جات حاصل کرتے رہے، سناتن دھرم کالج لاہور میں آپ ادبی دلچسپیوں اور سرگرمیوں کی روح رواں سمجھے جاتے۔ چنانچہ بزم ادب اور کالج میگزین کی تمام کامیابیاں آپ کی کوششوں ہی کی شرمندہ احسان تھیں۔

آپ کے والدین کا نصیحت ارادہ تھا کہ مزید اعلیٰ تعلیم نیز قانون کی تعلیم

کے لئے آپ کو ولایت بھیجا جائے، لیکن آپ نے محض اس بنا پر انکار کر دیا کہ اس تعلیم کا مقصد ملازمت کے سوا اور کچھ نہ تھا، قیس صاحب چونکہ قدرت کی طرف سے ایک خاص دل لیکر آئے تھے، اس لئے آپ کی آزاد فطرت کسی قسم کی پابندی کی متحمل نہ ہو سکی، تعلیم اور ملازمت دونوں کو خیر باد کہہ کر اپنے وطن مالون آ گئے۔ جہاں کہ لوہا پارچہ اور ٹھیکہ وغیرہ کا کاروبار تھا، آپ گم نامی کی زندگی بسر کرتے رہے، اس دوران میں بہت سی قابل رشک ملازمتوں کی پیشکش ہوئی مگر آپ نے پروا نہ کی۔

نومبر سنہ ۱۹۲۷ء سے آپ نے ظاہری دنیا سے بالکل قطع تعلق کر لیا، اور گھر پر مطالعہ میں بے حد مشغول رہے، ۲۶ دسمبر سنہ ۱۹۲۷ء کو ثنوی مولانا دوم پڑھ رہے تھے کہ انکشاف حقیقت ہو گیا، اب مٹانہ وار گلی کوچوں میں وعظ کہتے اور اشعار پڑھتے رہتے تھے۔

جناب قیس ابوالعانی مولانا محمد علی صاحب آذر جالندھری کے شاگرد رشید ہیں، اردو فارسی ہندی سب کچھ کھتے ہیں، اور فی البدیہہ کہتے ہیں، تین سال تک مشورہ دینے کے بعد اتار دئے آپ کو لکھ دیا کہ اب اصلاح کی گنجائش نہیں اپنا کلام خود ہی دیکھ لیا کرو۔

قیس صاحب کو ادبیات کی ہر صفت پر عبور حاصل ہو، آپ ایک زبردست ادیب اور نقاد بھی ہیں، "جذبات قیس" جو آپ کی ابتدائی غزلیات کا مجموعہ ہو، سترہ سال ہوئے زمانہ طالب علمی میں شائع ہوا تھا، "فلسفہ گیتا" بھی انہی دنوں کی یادگار ہو۔ مختصر ڈراموں کا مجموعہ "آنسو" بیک سے خراج تحسین حاصل کر چکا ہو، پندرہ کے قریب کتابیں لکھ چکے ہیں، جن کی اشاعت کا انتظام ہو رہا ہو، ان میں سے چند حسب ذیل ہیں۔

"پیت کے گیت" اور "گیت ساگر" (گیتوں کے دو مجموعے)

"رسول درشن" (اردو اور فارسی لغتوں کا مجموعہ)

" امرت سئی "	(سات سودو ہوں کا مجموعہ)
" کنول پھول "	(کہانیاں)
" عورت کا دل "	(ناول)
" مدوجزر ہند "	(ایک سیاسی نظم)
" شعلہ زار "	(راجستان منظوم)
" سنجہ "	(غزلوں اور نظموں کا مجموعہ)

" اپریل فول اور دوسرے افسانے " (نظریات کہانیوں کا مجموعہ وغیرہ)

فتیس صاحب ۱۸ اکتوبر ۱۹۹۷ء کو پیدا ہوئے۔ شان دھری عقیدے کے مالک ہیں۔ تمام مذاہب کو احترام کی نظر سے دیکھتے ہیں، آپ کا ایمان ہو کہ ہر شخص کو اس کے اپنے عقیدہ سے سجات حاصل ہو جاتی ہو، شاگردوں میں تاگر، نیتم جالندھری، اختر ہوشیار پوری، نشتر جالندھری خاص شہرت کے مالک ہیں، نمونہ کلام ملاحظہ ہو۔

سب سے پہلے آپ نے یہ شعر کہا تھا

جا کر کسی کی بزم میں آیا نہ جائے گا اٹھوں گا میں تو دل کو اٹھایا نہ جائے گا

غزلیں

ہر شے میں مجھے کل کا تماشا نظر آیا قطرہ لے آغوش میں دریا نظر آیا
تھی شمع نگاہی کسی ظالم کی قیامت جذبات کا عالم نہ دہلا نظر آیا
جب آنکھ کھلی وہم بھی تھا اصل سراسر جب راز کھلا اصل بھی دھوکا نظر آیا
پہلو میں جو تھا دل تو نقطہ خون کا قطرہ آنکھوں میں پہنچا تھا کہ دریا نظر آیا
جب ہوش نہ آیا تھا پہلایا بھی تھا اپنا ہوش آیا تو اپنا بھی پرایا نظر آیا
اس بزم میں اندری حیرت کا یہ عالم پردہ کے نہ ہونے پہ بھی پردا نظر آیا

ایک گل کو دیکھ کر نظر لگیں
اب نگاہیں لطف کی اسد جوازل ہو گئیں
میں تو میں میری فائیں بھی پناہ ہو گئیں
دیکھتے ہی دیکھتے وہ فتنہ ساماں ہو گئیں

حُسن کا منظر بھی ہوتا ہو غضب کا پرہیز
دشمنوں کو دے لے ہے ہیں آپ آنکھوں میں جگہ
اک جفا جو کو جفاؤں سے پشیاں دیکھ کر
جن نگاہوں سے لے سکتی تھیں کبھی معصومیاں

اک جہان بخودی آباد کر لیتا ہوں میں
اپنی خاموشی ہی کو فراہ کر لیتا ہوں میں
میری فطرت ہو کہ ان کو یاد کر لیتا ہوں میں

مے فردش آنکھوں کو جہدم یاد کر لیتا ہوں میں
رنگ ایسا ضبط میں ایسا دگر لیتا ہوں میں
اُن کی عادت ہو کہ مجھ کو بھول جاتے ہیں مگر

جو صنو جھلک رہی ہو کسی کے نقاب میں
امو قیس در نہ تو جو نہ لیلیٰ نقاب میں
جلو مو میں ہو نقاب کہ جلوہ نقاب میں
جو تھا سر نقاب وہی ہو نقاب میں
میری نظر نے آگ لگا دی نقاب میں
وہ بے نقاب ہونے پہ بھی ہیں نقاب میں
وہ حسن بے نقاب جو اب تک نقاب میں
اچھا ہوا کہ آپ رہے وہ نقاب میں
دیکھا بجز نقاب نہ تھا کچھ نقاب میں
وہ خود نقاب میں ہیں کہ میں خود نقاب میں
لیلیٰ بھی ہو سکے گی معید نقاب میں

وہ ماہتاب میں ہو نہ ہو آفتاب میں
بیش نظر ہو خواب کا منظر سا خواب میں
کیا پوچھتا ہو برقِ شبلیٰ نقاب کی
کھلتے ہی آنکھ کے چہنیت بھی کھل گئی
میری نظر سے چھپ نہ سکا حُسن خود نقاب
خود اہش کے باوجود نگاہیں نہ اٹھ سکیں
امو شوق دید اتنا فریب گماں تجھے
دید جمالِ یار کی طاقت ہی تھی کسے
میری نگاہِ شوق پُری جب نقاب پر
کھل ہی سکا نہ رازِ طلسمِ نگاہ سے
آنکھوں سے اب نقاب اٹھا دجنا قیس

کیا معجزہ دکھایا ترے انتظار نے
کیا کیا نہیں دیا کسی غفلتِ بخار نے

جی جی کے مر گئے کبھی مَر مر کے جی اٹھے
لطفِ خیال، کیفِ تصور، نشاطِ یاد

کیا کم ہو کو کہن سے کہ غم کی پہاڑ رات
آنکھوں میں کاٹ دی تے اختر شمار نے
نازک کلائی، نرم طبیعت، ذرا سادل
آئے ہو میرے سینے میں خنجر اتارنے
برباد کر دیا مجھے برباد کر دیا
اس دل نے ہاں اسی دل الفت بخارنے

کیا خبر عشق سے مراد ہو کیا،
مضطرب دل ضرور رہتا ہو
عشق میں اور کچھ رہے نہ رہے
عقل میں کچھ فتور رہتا ہو
تقیں جب سیکشی نہیں کرتا
پھر اسے کیوں سرور رہتا ہو

رقاصہ

نگاہِ مست سے سرستیاں بہاتی ہو
ملا رہی ہو تو چٹکائیاں تہنم میں
ہنسی ہنسی ہی میں کیا بجلیاں گرانی ہو
لٹا رہی ہو گل و لعل و زریں سکھ میں
اشد سے شوق دید کی سحر آفرینیاں
گوشہ اُٹ رہا ہو کسی کے نقاب کا

ہندوستانی گیت

میرا جیون
چرنوں کی داسی
ساجن تو جیون ہو میرا
ساجن میں چرنوں کی دہی
تجھ سے چاروں کونٹ اُجالا
میں چرنوں کی داسی اور تو
تجھ بن گھوڑاندھیرا
ساجن تو جیون ہو میرا
من مندر کا باسی
ساجن میں چرنوں کی دہی

تجھ بن دن ہو رہی بھیا نک
 درشن جل کو رو بیٹھی ہیں
 تجھ سے سنبھل سورا
 میری اکھاں پیسی
 ساجن تو جیون ہو میرا
 ساجن میں چڑوں کی دہی
 کالُ بلاوا، تیری دُوری
 تو آئے تو مشا بد جائیں
 ادت درشن تیرا
 چننا سوچ اُدھی
 ساجن تو جیون ہو میرا
 ساجن میں چڑوں کی دہی

ہندوستانی دوہے

(۱) میں ہنسی کی نیائیں ہوں ساجن کرشن سمان
 ان بن خالی خول ہوں ان سے مجھ میں پران

(۲) تن پر تو باقی نہیں اب ماسہ بھی ماس
 پر من سے جاتی نہیں پیاملن کی آس

(۳) ہندی کنارے پر کھڑا کرتا ہو کیا سیر
 چل کٹھاٹھوں میں بہ ذرا سنجہ ہاروں میں بے پر

(۴) بڑی درستا ٹورگ کی بھلانزک کاراج
 بھیک انت کو بھیک ہو تاج انت کو تاج

قیس صاحب کے کلام میں سوز و گداز کے اثرات بدرجہ اتم موجود
 ہیں، ان کے قلب کے درد کی کیفیت ان کے اشعار سے پوری طرح ظاہر ہو۔
 شراب معرفت کی چاشنی سے ان کا کام و دہن خوب مانوس معلوم ہوتا ہو۔

رسول عربی صلی اللہ علیہ وسلم کی نعت بڑی عقیدت اور جوش و خروش کے ساتھ لکھتے ہیں، جس سے ان کی وسعت نظر کا پتہ چلتا ہو۔ حکیم رومیؒ کی تعلیم ان کے دل پر مسم ہو، اس دور کے ایک باخبر صوفی، ایک برگزیدہ نقشبندی اہل دل ہیں، ان کے قلم سے جو کچھ نکلتا ہو سامعین و ناظرین کے دلوں پر ایک خاص کیفیت پیدا کرتا ہو۔

فرحت

گنگا دھرم نام، فرحت نخلص، وطن کان پور، سنہ ۱۹۰۷ء میں پیدا ہوئے۔ اور ابتدائی تعلیم اپنے پدر بزرگوار بابو بشمب ناتھ صاحب آنجنانی کے زیر سایہ حاصل کی۔ بی، اے، اپنے ڈی، اے، دی کالج کانپور سے پاس کیا اور ال، ال، بی، کی ڈگری کلفٹن یونیورسٹی سے حاصل کی، آجکل کانپور میں وکالت کرتے ہیں، اور اپنے اس پیشہ میں بہت کامیاب ہیں۔ سنہ ۱۹۲۱ء میں اپنے سحرک ترک موالات میں حصہ لیا اور دو سال کے لئے اپنی تعلیم قطعاً چھوڑ دی تھی جس سے آپ کو سخت نقصان پہنچا، اس کے بعد سے آپ ایک خاموش کارکن کی حیثیت سے کام کرتے رہے، مگر سنہ ۱۹۳۱ء آپ کا جذبہ حب الوطنی بھر جوش برآیا، اور اسی سنہ میں اپنی تعلیم دو سال کے لئے بھر چھوڑ دی۔ سٹی کانگریس کمیٹی کانپور کے آپ جنرل سکرٹری تھے، اسی سلسلہ میں گرفتار ہوئے اور چھ ماہ کی سزا کاٹی، شہر و شاعری کا شوق آپ کو بچپن سے تھا، اپنے حضرت احسن سمبھی سے اپنے کلام پر اصلاح لی۔ مگر صرف آٹھ یا دس غزلوں پر اوروہ بھی اس طرح کہ آپ کے اُستاد آپ کی غزلوں کو درست نہ کرتے تھے بلکہ غزلوں وہ تنقید کرتے تھے اور پھر آپ سے کہتے تھے کہ اصلاح کرو۔ چنانچہ آپ خود اپنی غزلوں پر دو دو اور تین تین بار اصلاح دیا کرتے تھے۔ اس طرح چند روز کے بعد ہی آپ کے اُستاد مرحوم نے فرمایا کہ اب اصلاح کی ضرورت نہیں رہی، اردو ادب کی تربیج اور اشاعت میں آپ دل و جان سے کوشاں ہیں، چنانچہ انجمن ترقی اردو (ہند) کی دوسری کل ہند اردو کانفرنس کانپور میں آپ ہی کی بدولت ہوئی تھی۔ عصر حاضر کے آپ اچھے شعراء میں ہیں۔ اور اشعار خوب کہتے ہیں۔ کلام میں روانی جو سنگتنگی جگہ جگہ عیاں ہو۔ کئی ہزار اشعار

آپنے کہے ہیں، جن کی تدوین کر رہے ہیں، تاکہ ان کی اشاعت کی جائے
نمونہ کلام ملاحظہ ہو۔

زندگی کو غبار کہتے ہیں	زلیست کو مستعار کہتے ہیں
خود کو جو خاکار کہتے ہیں	اصل میں ہیں وہی بلند مقام
دل کو جو ہونیاں کہتے ہیں	ان کی نادانیوں کا کیا کہنا
ضبطِ غم کو غبار کہتے ہیں	یہ سچا ہل جو ان کا یا شوخی
فرحتِ جاں نثار کہتے ہیں	لوگ دُنیا لے عشق میں مجھ کو

عین ہستی ہو مجھ کو اور فرحت

جس کو سب انتظار کہتے ہیں

دنیا میں آج یوسف ثانی بنا دیا	تیرے کرم نے تیری عنایات نے مجھے
تجھ کو جہان شوق کی رانی بنا دیا	میرے جنونِ عشق و جبینِ نیاز نے
آئینہ جنون و جوانی بنا دیا	بے اتفاقی نگہ یار نے مجھے

فرحتِ صرغِ غزل گو ہی نہیں ہیں بلکہ نظم گو بھی ہیں، ان کی ایک تازہ
ترین نظم ساقیِ دہلی بابت فروری ۱۹۴۷ء میں شائع ہوئی ہو، وہ درج ذیل ہو

سلام شوق

دُورِ شوق کی آہیں سلام کہتی ہیں	خلوصِ غم کی وفا میں سلام کہتی ہیں
کسی غریب کی آہیں سلام کہتی ہیں	تھیں جبین کی ہوا میں سلام کہتی ہیں
وہ سہمی سہمی نگاہیں سلام کہتی ہیں	حجابِ حسن کا جہیز کہ رعب طاری ہو
وہ ہلکی ہلکی نگاہیں سلام کہتی ہیں	جو رازِ دارِ کرم ہیں امینِ درد بھی ہیں
وہ بے خیال و فانی سلام کہتی ہیں	جنھیں نیازِ جمال و کمال ناز نہیں
نگاہیں سلام کہتی ہیں	نگاہِ غیر سے جو رازِ بن کے رہ نہ سکیں

جنہوں نے تم پہ پھچھا درگزر ہیں دلوں جہاں
میں بے زبان و متین و خلیق و سنجیدہ
متاری چشم کرم آشنا کو جھک جھک کر
مرے کمال وفا کا ہو ایک یہ بھی کہاں
یہ رعب حسن ہو یا احترام حسن و جمال
کبھی ادھر بھی نگاہ کرم زراہ کرم
وہ جن سے ہو مری ہستی کو اعتراف چٹا
جو ضبط عشق کو دیتی ہیں درس بتیابی
وہ جن سے ملتا جو زاہد کو ازین بخوار می
نہ جنہیں کیفت تبسم نہ خندہ شیسوس
جو گھیرے رہتی ہیں فرحت کو ہجر میں کثر

وہ پر خلوص و فائیں سلام کہتی ہیں
مری خموش نگاہیں سلام کہتی ہیں
میری حسین خطائیں سلام کہتی ہیں
مجھے تمہاری جنائیں سلام کہتی ہیں
کہ جھک کے میری نگاہیں سلام کہتی ہیں
دلِ غریب کی آہیں سلام کہتی ہیں
وہ صبر سوز جفا میں سلام کہتی ہیں
وہ نرم نرم ہوا میں سلام کہتی ہیں
وہ اودی اودی گھٹائیں سلام کہتی ہیں
وہ سونی سونی صدائیں سلام کہتی ہیں
وہ کانی کانی بلا میں سلام کہتی ہیں

ان کی ایک اور نظم کے چند بند ملاحظہ ہوں ے

یہ مری خواہش نہیں تو بخند و میٹھے گناہ
یہ مری خواہش نہیں نا کامیاں مجھ تک آئیں
ہاں مگر توفیق خمیازہ بھی امیو عبودے
ہاں مگر کچھ توبہ برداشت امیو عبودے

یہ نہیں خواہش کہ مل جائے سکون جاوداں
یہ نہیں خواہش کہ بے تاثیر ہو جذب و کشش
ہاں مگر موج حوادث پر بدلتا تو بھی دے
پھر بھی متفاطمیں سو بچنے کی مجھ کو تو بھی دے

یہ نہیں خواہش کہ مایوسی کے بادل چھایاں
اور اگر ریشہ ریش پھر بس کر کلن نہ جائیں
جھائیں لیکن میری آنکھوں سے برسو نہی پائیں
خود اُسیدیں مطلق شفاف پر پھر سکرائیں

او مرے مالک! مرے ہر اک گنہ کی دے سزا
بارگاہِ عینِ رحمت میں مرا سرست جھکا

صرف فتح و کامیابی میں نہ تو محسوس ہو
ہاں شکست آرزو میں کبھی ہو تجھ پر اعتماد
جس جگہ ہلنے لگے اریان کی بنیاد و پیچ
اس جگہ ہوا پنے کفر مستقل پر اعتقاد

میری سعی مستقل ناکام ہو یا کامراں
جد و جہد زیست میں محرومیاں پیدا نہ ہوں
منزل مقصود پانے کی نہیں کرتا دُعا
سعی پیہم سے مگر مایوسیاں پیدا نہ ہوں

یہ نہیں خواہش کہ پاؤں دولت و مال مثال
یہ نہیں خواہش کہ بڑھ جائے مرا جاہ و حلال
خسرومی و قیصری کا ذکر وجہ بنگ ہر
ہاں مگر بھیلے تے دُنیا میں مرادست ہمال

اے مرے معبود میرے ہر گنہ کی بے سزا

فرحتِ ناچیز کا سرِ معذرت میں مت جھکا

فرحت کا بنور می نے رُباعیاں بھی خوب لکھی ہیں اور حقائقِ روزگار کو
بخوبی نظم کیا ہے، ان کی چند رُباعیاں بھی ملاحظہ ہوں ے

اپنی قیمت گنہ کو معلوم نہیں
قد رِسا یہ شجر کو معلوم نہیں
سجدہ کرنے کو ہیں فرشتے تیار
اپنی غفلت بشر کو معلوم نہیں

اعمال سے اپنے ڈر نہیں سکتا ہوں
مرنا چاہوں تو مرنے نہیں سکتا ہوں
تا دیب ضمیر سے ہوں فرحتِ محبوبہ
چاہوں تو گناہ کرنے نہیں سکتا ہوں

یہ راہ بھی مسدود ہوئی جاتی ہے
یہ جنس بھی مفقود ہوئی جاتی ہے
بتخانہ و کعبہ کی نمائش بے سود
ہستی مرئی معبود ہوئی جاتی ہے

رُسوا آیا ہوں خوار آیا ہوں
درگاہ میں تیری شرمسار آیا ہوں
اپنی رحمت کی لاج رکھے مالک
ہر چند کہ میں گناہگار آیا ہوں

مدہوش

سنت پرشاد نام، مدہوش تخلص، ۱۹۷۶ء میں بمقام باندہ (پوہی) پیدا ہوئے، ان کے والد کا نام رائے صاحب بابو گنیش پرشاد ہو، جو باندہ ڈسٹرکٹ بورڈ اور مینوبیل بورڈ کے چیرمین تھے، یہ قوم کے کاسٹھ ہیں اور ان کا خاندان باندہ میں وجاہت اور عزت کے لئے مشہور ہو۔ ان کی ابتدائی تعلیم گورنمنٹ ہائی اسکول باندہ میں ہوئی، بی، اے اور آباد اور ایم، اے آگرہ یونیورسٹی سے پاس کیا۔ ۱۹۷۷ء میں اقتصادیات کے لیچرار مقرر ہوئے۔ اور اپریل ۱۹۷۷ء میں تقدس مآب صاحب جی ہمارا ج نے ان کو رادھا سوامی منگت کاسٹری مقرر کیا۔ آجکل دیال باغ انٹرسٹیڈیٹ کالج اور پریم ودیا ڈگری کالج میں اقتصادیات کے شعبہ کے صدر ہیں۔

مدہوش صاحب کو شروع سے فلسفہ اور دینیات سے غیر معمولی دلچسپی ہو عربی میں استعداد چھل کی کہ قرآن شریف پڑھ سکیں، سنسکرت میں عبور حاصل کیا وید اور گیتا کا مطالعہ کر سکیں۔ فارسی میں پوری دستگاہ رکھتے ہیں اور تنوخی مولانا روم بڑے شوق سے پڑھتے ہیں۔ مدت سے شکوک و توہمات کے بھنور میں غوطہ زن ہیں۔ دینیات و فلسفہ کا مطالعہ اس اُمید میں کہ کسی طرح ظلمت کے پردے دور ہوں، خود فرماتے ہیں ۷

تد بیر پریشاں ہو، تقدیر ہو شرمائی	مغرور سچا ہیں، نالاں ہو سچائی
انساں سب دُنیا ہو، دُنیا کا تنائی	دار و دیخات اسکو آتی ہو نہ اس آئی
رہوار تنہا ہو، گزنا ہو، پھر اٹھتا ہو	صحرا لے تناخ ہو اور باد یہ پائی
مدش ہو شرمندہ کھوئی ہوئی عظمت پر	مسجد ملائک کی یہ ناصیہ فرسائی

ان کے دوران کے کلام کے بارے میں ایڈیٹر زمانہ فرماتے ہیں

”مدہوش صاحب اردو و ہندی کے علاوہ انگریزی اور فارسی ادب میں بھی کامل دستگاہ رکھتے ہیں۔ قصوں سے آپ کو اتنا شغف ہو کہ ہر وقت تانک، اکبیر، سردار، حافظ، شمس تبریز اور مولانا روم وغیرہ صوفیائے کرام کا کلام آپ کے زیر مطالعہ رہتا ہو۔ منوی مولانا روم کے تو آپ فاضل کامل ہیں۔ جس ذوق سلیم و ادبی تحقیق کے ساتھ آپ نے منوی کو بار بار پڑھا ہو، اس کی مثال آپ کے معاصرین میں شاید نہ ملے گی۔ بہر حال اسی تحقیق اور مطالعہ کی برکت ہو کہ آپ کے کلام میں انسانیت اور روحانیت بھری ہوتی ہو۔ حضرت مدہوش کی شاعری کا انداز محض عائقانہ نہیں، بلکہ دالمانہ ہوتا ہو۔ وہ شاید ہی کبھی قصد اشعر کرنے کے لگو بیٹھتے ہوں، بلکہ جب ان کے قلب پر ایک خاص کیفیت طاری ہوتی ہو، یا ان کے دل دردمند پر کوئی چوٹ لگتی ہو تو ان کے جذبات خود بخود اشار بن جاتے ہیں، اسی لئے ان کے کلام میں وہ سب خصوصیات موجود رہتی ہیں جنہیں مشہور نقاد سخن حضرت فراق پر دگی، جنگلی اور گداز سے تعبیر کرتے ہیں۔ حضرت مدہوش واقعاتِ زیست کا بھی گہرا مطالعہ کرتے رہتے ہیں۔“

غزلیات

عشق کی رو میں کچھ اس طرح سے بہہ جاتے ہیں
اور جب کہنے کی ہو بات تو ان کے آگے
ہاں کبھی ایسا بھی ہوتا ہو کہ رکنے رکے
حسن سے سب پہ گرائی تھی بقول شاعر
بات پردہ کی ہو جو حضرت مدہوش نے
جو کہ کہنا نہ ہمیں چاہیے کہہ جانے ہیں
دل کو ہم تھام کے خاموش ہو رہ جاتے ہیں
حسن تو فتن جو دیتا ہو تو کہہ جانے ہیں
نا تو اس عشق کے اس بار کو سہ جاتے ہیں
پردہ شعر میں کس لطف سے کہہ جانے ہیں

شیشہ دل کو کسی سنگ کو ٹکراؤں کہیں
 ہیں غمِ عشق پہ چپکے غمِ دریاں کے لگے
 کھل گیا سارا بھرمِ عشق کی مستی کا
 حسن کا ساز نہ ہوتا ہو بڑا خواب آور
 آنکھوں ہی آنکھوں میں کٹی ہیں شبِ غمِ کتنی
 رشک آتا ہو مجھے ان چہوہیں اہلِ جمود
 خود کو بھی پاؤں اس طرح سے کھجواؤں کہیں
 اور چپکے یہ غمِ عشق کے اب کھاؤں کہیں
 دل گر کہتا ہو اب بھی اسے بھراؤں کہیں
 اس کو اس ساز میں بجائے سلاؤں کہیں
 تھکیاں اب بھی نہ دے حسن تو چراؤں کہیں
 دل کو بھینک اؤں کہیں عشق کو ٹھکراؤں کہیں
 سانس لینا ہوں تو آتا ہو کلیجہ نہ کو
 ایسے جینے سے تو مدہوش ہیں چراؤں کہیں

عشق بلند آہنگ

دور ہا ہو شاید آفاق آنسو خون کے
 چھوڑ دو عشاق کو دنیا بدلتے کٹے
 حسن عالمگیر سے یہ اجتماعی زندگی
 حسن سے کمد کہ میدانِ عمل ہو منظر
 وسعت صحرائے عالم کا تقاضا دیکھئے
 حسن جو خود ہیں ہو اس پر کوئی گمان جن ہو
 جو طلبگارِ جبری و شیر مردِ عشق ہے
 شیر مردی عشق کی ہوشتمل ہر درد پر
 حسن عالمگیر ہو صبر آزارِ اجڑاؤں شکن
 موج سے ہو یا کہ کوثر آفریں کی رنگ
 اس سے ٹکرا نا ہوا پنا شیشہ ہستی ہیں
 عشق بازانِ مہم پیشہ کے آگے کا پٹھان
 رند کہتے ہیں کہ آجائے یہ راہِ راست پر
 حسن خطِ انفرادی کی منہی اچھی نہیں
 اس زمانے میں حسینوں دل لگی اچھی نہیں
 جگمگا دو انفرادی زندگی اچھی نہیں
 عشق کو تو فنی ہے یہ بس اچھی نہیں
 قیس کی سی زندگی مرکزِ منہی نہیں
 عشق کے نزدیک تو کم مانگی اچھی نہیں
 ہو وہی حسنِ حقیقی بُزدلی اچھی نہیں
 دردِ دندانِ محبت! بے حس اچھی نہیں
 اویٹنگِ ظر نو! تنہا رہی سکنی اچھی نہیں
 جو خار آور ہو وہ تو سرخوشی اچھی نہیں
 تلخ سے مینائے نیلی فام کی اچھی نہیں
 مشکلوں کے حق میں انکی کبکی اچھی نہیں
 افزائش بہ وقت کے رفتار کی اچھی نہیں

نا تو ان عشق ہو مدہوش پراسحو آسمان
نا تو ان عشق کی یہ تھر تھری لہجی نہیں

شانِ مے نوشی

حضور پر سیر مغاں سے ملی ہو مدہوشی
شراب خانہ ہستی میں دو رعیش کہاں
فنا کے شیشے سے ٹکرا رہے ہیں جامِ حیات
بہت ہی تند جو ہو ساقی اجل کی شراب
اٹھکے شیشہ ہستی پٹک دیا مدہوش
ادائے مست سے کرتے ہیں لہڑے نوشی
ہمارے بادہ پستی ہو یا کہ غم نوشی
ارے یہ بادہ ذوقِ فنا کی سرچوشی
تو رند بھی تو ہیں خود کردہ بلا نوشی
نہ چھوڑی شیشہ شکن تو نے شانِ مے نوشی

مری زندگی میں وہ نغمے نہیں ہیں
مرے مطلعِ زلیست پر وہ تارے
جیہاڑا لگاں پر وہ سائیں نہیں ہیں
تو خود دار یوں کو بنا مشعلِ راہ
کہ جو سازِ خواب آور زندگی ہیں
نہیں ہیں کہ جو شکلِ تابندگی ہوں
کہ جو غمِ کششِ بارِ شرِ مندی ہوں
جو مدہوش وجہِ درخشندگی ہوں

داسنِ زلیست پیغم کارِ کھرا ہوا رنگ
دیکھ لو اس میں خوشی کا تو کوئی داغ نہیں

شرابِ عشق

خود اپنے شیشہ دل کی ملا کے پتیا ہوں
وہ بادہ نوش ہوں پہلے ملا کے پتیا ہوں
میں آگِ خانہ دل میں لگا کے پتیا ہوں
تڑپ کے چچ کے اور تلملا کے پتیا ہوں
ہوئے حرامِ بطائے میں کر کے اسکو حلال
خدا کے نام سے چھوڑی کتنی میٹھی میں نے
میں دلبروں کے دلوں میں سما کے پتیا ہوں
لبوں کو اُسکے لبوں سے ملا کے پتیا ہوں
شرابِ عشق سے شعلے اٹھکے پتیا ہوں
شرابِ خانہ میں محشر اٹھکے پتیا ہوں
شرابِ عشق کہ مذہب بنا کے پتیا ہوں
اُسی کے نام سے ساغر اٹھکے پتیا ہوں

رُباعیات

(۱)

بندہ ہوں ادا نماز کرتا ہوں میں اک فرض سے اپنے ساز کرتا ہوں میں
دے کچھ نہ مجھے وہ دینے والا مدہوش پر دست طلب دراز کرتا ہوں میں

(۲)

جو طالبِ رب تو سب ہی کھو جانے دے دُنیا کی طلب کا ہاتھ سو جانے دے
مدہوش ضرور چشمِ دل وا ہو گی تو چشمِ ہوس تو کور ہو جانے دے

(۳)

نقاشِ جہاں! یہ عکسِ فانی کیا ہو شبنم کا فریبِ در فانی کیا ہو
پھولوں کی منہسی ہو، شادمانی کیا ہو پانی کا اُبال ہو، جوانی کیا ہو

(۴)

مدہوش نے جامِ عیشِ ہستی تو لڑا یعنی قدحِ شوقِ بے پستی تو لڑا
ساقی کے بھی ہوش اُڑ گئے تو بہ اس طرحِ طلسمِ کیفِ ہستی تو لڑا

(۵)

مہل نہیں مہل نہیں سازِ ہستی عقدہ ہو کہ کھلتا نہیں رازِ ہستی
گھبرا اُٹھا دم توڑ کے بولا مدہوش اُٹھتا نہیں اُٹھتا نہیں نازِ ہستی

(۶)

بیٹھے ہو اُداس اہلِ ظلمتِ صدِ حیف ہوتے ہو زاس اہلِ ظلمتِ صدِ حیف
ظلمات کے آگے اب جیواں بھی ہو ہو عاصی یاس! اہلِ ظلمتِ صدِ حیف

عرش

بال نام، عرش تخلص، تاریخ ولادت ۲۰ ستمبر ۱۹۰۷ء، وطن تحصیل ضلع جالندھر، صوبہ پنجاب، والد کا نام پنڈت بھورام صاحب جوش ملیانی، شاگرد رشید فصیح الملک جہاں اُستاد حضرت داغ مرحوم، بقید حیات ہیں۔ رسالہ ”رہنمائے تعلیم“ لاہور کے ایڈیٹر ہیں۔ مشہور ادیب اور شاعر ہیں پنجاب انجینئرنگ کالج رسول سے اور سرکامتحان پاس کرنے کے بعد محکمہ نر میں مشغلہ میں ملازمت اختیار کی۔ شعر و شاعری سے فطری مناسبت تھی اور ادبی زندگی گزارنے کا شوق۔ یہ ملازمت چھوڑ دی اور اس کے بعد مشغلہ میں گورنمنٹ انڈسٹریل اسکول لدھیانہ میں حیثیت معلم ملازمت اختیار کی۔ آج تک اسی جگہ مقیم ہیں۔ ایف، اے اور بی، اے کے امتحان پرائیوٹ طور پر اسی ملازمت کے دوران میں کامیابی سے پاس کئے۔

شعر و سخن سے فطری مناسبت تھی۔ تلمذ کسی سے نہیں، ہاں یہ فیضان والد محترم ہی کا جو کہ شعر کہنے کی صلاحیت جلا پا گئی، غزل اور نظم دونوں میں طبیعت کام کرتی ہو، مجموعہ کلام شائع نہیں ہوا۔ مختلف اخباروں اور جرائد میں گاہ بگاہ چھپتا رہتا ہو۔ شاعری پیشہ نہیں، بلکہ ایک تفریحی شغل ہو، غلہ، لاہور، دہلی، کراچی، علی گڑھ اور دیگر مقامات پر ہندوستان کے طول و عرض میں بڑے بڑے مشاعروں میں کامیابی حاصل کی ہو، مختلف انعام، طلائی و نقرئی تمغہ جٹا بھی حاصل کئے۔ سب سے زیادہ یہ کہ مشاہیر مثلاً جناب سائل، آنجنود، قمر بدایونی نائب کمشنری، حسرت موہانی، جگر مراد آبادی، فوج ناروی، تیماب اکبر آبادی سے داد و سخن لی ہو۔ نثر میں مضامین لکھنے کا شوق بھی ہو۔ ”ہندی کے مسلمان شعرا“ کے عنوان سے ایک سلسل مضمون رسالہ ”رہنمائے تعلیم“ ہی میں بارہ اساطیر

شائع ہو چکا ہو، اور عنقریب کتابی صورت میں شائع ہو گا۔ افسانے بھی لکھے ہیں، تاریخی مضامین بھی زیرِ غور رہے ہیں۔ انجمن ترقی اردو سے ہمدردی ہو، اور لدھیانہ میں اس انجمن کے قیام اور بقا میں خاصہ حصہ لیا ہو۔

انتخاب کلام

دل کو سوچھی بھی تو کب چاکِ جنوں سینے کی دامنِ ہوش میں جس وقت کوئی تار نہ تھا

کیا دل نے سجدہ اُسے ہر قدم پر جیسے ڈھونڈھتی ہی رہی آستانہ
جوانی، محبت، وفا، نا اُسیدی یہ ہو مختصر سا ہمارا افسانہ

اُمیدوں پر پھرا جاتا ہو بانی ٹھہراے دیدہ ترکی روانی
دیا کیوں اسکو عشقِ جاودانی جسے بخششی ہو تو نے عمر فانی

آ۔ تو کہ جلو میں ترے حلے ہیں ہزاروں میرے دل ویراں کو پرغیٰ نہ بناوے
تو سوزِ حقیقی ہو مجھے سوزِ عطا کر تو شمعِ ازل ہو مجھے پردانہ بناوے

نہ اُننگ ہو نہ شباب ہو، نہ مہار ہو، نہ شراب ہو
کہوں موت کو میں عذاب کیوں مجھے زندگی ہی عذاب ہو
ہو ورق و ورق پہ لکھا ہوا وہی درد و یاس کا ماجرا
نہیں جس میں باب اُمید کا مرے عشق کی وہ کتاب ہو

ہمارے تیر کو جو دل میں رکھ لیتے ہیں خوش ہو کر
جھائے آسمان کو وہ بلا کش کیا سمجھتے ہیں

ارادے جن کے طوفانی ہیں فطرت جن کی طوفانی
 وہ کشتی کو کنارے کی طرف پھیرا نہیں کرتے
 جنہیں گم گشتگی کے فیض سے ہو ہر قدم منزل
 جنوں شوق میں رہبر کی وہ پروا نہیں کرتے

عشق کا سوز کیا ہوا عشق کا ساز کیا ہوا
 آہ نہ بن، فغاں نہ بن، آگ نہ بن، دھواں نہ بن
 تو ہی بتا کہ اے جگر تیرا گداڑ کیا ہوا
 سینے سے جو نکل گیا راز وہ راز کیا ہوا

تو اگر دل میں ایک بار آئے
 آشیانہ ہی گلستاں میں نہیں
 وہ نہ آئیں تو اے دم آخر
 موت نے آسرا دیا بھی تو کب
 یاس کہتی ہو کچھ، تنہا کچھ
 یہ تو کچھ تلخ تھی مرے ساتی
 اس کو تیرا پیا سب سمجھوں
 عرش وہ بیقراریاں نہ ہیں
 عمر بھر کے لئے قرار آئے
 اب خزاں آئے یا بہار آئے
 لب پہ نام اُن کا بار بار آئے
 جب مصیبت کے دن گذر آئے
 کس کی باتوں پہ اعتبار آئے
 اب جو آئے وہ خوشگوار آئے
 موت اگر وقت انتظار آئے
 دل کو اب کس طرح قرار آئے

زخمِ دل بھی دکھا کے دیکھ لیا
 داغِ دل سے بھی روشنی نہ ملی
 شکوہ مٹتے ہیں کیونکر آپ کو آپ
 بس بھٹیں آئے ماکے دیکھ لیا
 یہ دیا بھی جلا کے دیکھ لیا
 سامنے اُن کے جا کے دیکھ لیا

فردہ امی حسرتِ دل پر شوق
اُس نے بھر مسکرا کے دکھ لیا
آبرو اور بھی ہوئی پانی
اشکِ حسرتِ بہا کے دکھ لیا
ترکِ اُلفت کے سُن لے الزام
رازِ دل کو چھپا کے دکھ لیا
جو نہ دیکھا تھا آج تک ہم نے
دل کی باتوں میں آ کے دکھ لیا
کوئی اپنا نہیں یہاں امی عرش
سب کو اپنا بنا کے دکھ لیا

صنم کدہ ہو گیا ہو دیر ہو کہ گفت
یہ لافِ برہمن و شیخ زادگی کیسی
یہ خوب کر نہیں کر سکتے اُسے علی جوہرِ شہت
خیالِ حور و قصور دئے طور نہ کر
کوئی غرورِ نسب ہی نہیں ہو نیکِ شہت
ہیں ایک دل ہی میں تسکین و اضطراب
اگر تو غور سے دیکھے تو زندگی ہو بہت
یہ ایک دل ہی میں تسکین و اضطراب
اسی کا نام ہو دوزخ ہی کا نام بہت
یہ مسجد اور یہ مندرِ خدا کے گھر تو بہ
اور ان میں آ کے تو کرتا ہو آرزوِ بہت
تسے فریب دریا کے ہیں مقبرے گویا
یہ رکھ دیے ہیں جو جن جن کے فونے سنگِ در
مجھے خطر ہو کہیں مات کھانا جائے نہ تو
باطلِ دہریس ہر ہر قدم پیچھے کو کشت

دلِ مُردہ کو بھر پیامِ بقادے
مری موت کو زندگانی بنائے

بچھڑ کر قافلے والوں سے یہ حالت ہوئی میری
کہ ہر آوازِ اب بانگِ درِ معلوم ہوتی ہو
نصنع کی فسوں کا رسی کا کچھ ایسا اثر دیکھا
کہ یہ دنیا مجھے دُنیا نہ معلوم ہوتی ہو
رُباعیات

عُشرت کا گلہ دل سے کئے جاتے ہیں
صنع کی فسوں کا رسی کا کچھ ایسا اثر دیکھا
جینے کی جو پوچھو تو جئے جاتے ہیں
کہ یہ دنیا مجھے دُنیا نہ معلوم ہوتی ہو
ہم جام ہی دھو دھو کے پئے جاتے ہیں

فردوس کے چشموں کی روانی پہ نہ جا اموشیخ تو جنت کی کہانی پہ نہ جا
اس وہم کو چھوڑ اپنے بڑھاپے ہی کو دیکھ حورانِ بہشتی کی جوانی پہ نہ جا

ایمن کا نذر اگر ہو تو سیرِ وطن میں ہو اب تک بھی شانِ طور اس اُجڑے حرم میں ہو
دونوں میں تیری یاد میں آلودہ غرض جو عیبِ شیخ میں ہو وہی برہمن میں ہو

”میں کیوں بھول جاؤں“

(صرتِ دو بند درج کئے ہیں)

وہ سانسوں کی تیزی وہ سینہ کی دھڑکن وہ دونوں کا چھپ چھپ کے آنسو بہانا
وہ تجریدِ الفت کے سوسوہانے وہ اک دوسرے سے یوں ہی لڑوٹھ جانا
تو ہی مجھ سے کمدے میں کیوں بھول جاؤں

سوالوں کا طومارِ مبہم زباں میں مگر رازِ دل کا نہ اظہار کرنا
لگا ہیں ملانے میں نواک کھجک سی مگر دل ہی دل میں مجھے پیار کرنا
وہ عرضِ محبت پہ معصوم دعدے وہ لکنتِ زباں کی وہ اقرار کرنا
تو ہی مجھ سے کمدے میں کیوں بھول جاؤں

بتیاب

جگیشور ناتھ نام، بتیاب تخلص، آپ کا وطن بریلی ہو، مثلاً ۱۹۱۷ء آپ کی تاریخ پیدائش ہو، آجکل بریلی میں وکالت کرتے ہیں۔ شاعری آپ کو اپنے آباؤ اجداد سے ترکہ میں ملی ہو۔ آپ کے مورث اعلیٰ رائے سنجیت صاحب شوق آسجانی سابق میرٹھی سرکار اردھ صاحب دیوان تھے، آپ کے برادر بزرگ بابو راجیشور ناتھ زیبا آسجانی بھی شعر و شاعری میں بدرجہ کمال شغف رکھتے تھے۔ یہ زیبا ہی کی صحبت کا فیض تھا کہ بتیاب بھی شعر و شاعری کی طرف رجوع ہوئے۔ حضرت برقی دہلوی کے آپ شاگرد تھے۔ آپ کا خیال ہو کہ آپ مستقل طور پر اپنی مادری زبان ”اردو“ کی خدمت کریں، مگر چند وجوہ کی بنا پر مجبور ہیں آپ صرف اردو کے نظم گو شاعر ہی نہیں ہیں، بلکہ ہندی کے ایک مشہور مصنف بھی ہیں، چنانچہ آپ نے ہندی میں بھی ناول لکھا، آپ کی نظمیں اکثر ہندوستان کے معتد رسائل میں شائع ہوتی رہتی ہیں۔ زمانہ میں آپ نے بکثرت نظمیں شائع کرائی ہیں۔ آپ کا نمونہ کلام درج ذیل ہو۔

لڑکپن

اڑا رنگِ طفلی شباب آئے آئے	گرمی دل پہ بجلی شراب آئے آئے
جوانی کی کافر ہوا جو نہی سنکی	ہوا ہو گئیں شوخیاں بھولے پن کی
جھمکنے لگیں اب وہ پہلی ادائیں	بدنے لگیں رنگ اپنا فنائیں
حیا سے حجاب آشنا ہو رہی تھیں	تبسم میں جو بچیاں سو رہی تھیں
زمانے میں بٹایا دمِ زدن میں	تھی دُوبی ہوئی سادگی باکین میں
دبے پاؤں لڑ سے مے آہ نکلی	تراپتی ہوئی اک دعا دل سے نکلی
نئی حسرتوں نے انگوں نے گھیرا	دل موجزن کی ترنگوں نے گھیرا

حسین چٹیاں ہیں جواں آرزو نے بھلاوا دیا نشہ آرتنگ بو نے
 اُٹھتا رہا خوب کانٹوں سودا سن نفس کی اسیری میں تھی بکھرشن
 فریب نظر اک تقاضائے سن تھا مقدر میں اپنے لکھا یہ بھی نہ تھا
 ہوا آنکھوں آنکھوں میں اصرار بہیم کہ ہوندر اُلفت محبت مجسم
 شب دروز جب خلوتوں نے ستایا مجھے عہد طفلی بہت یاد آیا
 مگر جذب صادق نیا رنگ لایا بھرا آیا مرا عہد رفتہ بھرا آیا
 سمٹ آئی تنور شمس و قمر کی نظر آئی قصورِ لخت جگر کی
 چراغِ تمنا ہوا گھر میں روشن مجھے مل گیا میرا پیارا لڑکپن

معلم

تخلیق سے فالغ ہو اجب خالقِ باری اور جوئے کرمِ خلد میں کسیر ہوئی جاری
 بلوٹائے گئے سانسے سب نورِ و ناری بخشش بدقت نے انھیں نعمتیں ساری
 اُٹھوٹائے گئے لعل و گہر بندہ زار سے

سینہ ترا سمور کیا علم و ہنر سے

مال و متاع دہر جو پایا تھا کسی نے تن پروری میں اپنی اڑایا تھا کسی نے
 یا شوق سے داسن میں چھپایا تھا کسی نے غیروں پہ تو ہرگز نہ اٹایا تھا کسی نے

ہمت سے تو نے اپنی عجب کام کر دیا

مخد موتیوں سے اہل ضرورت کا بھر دیا

ہے فیضِ اب دے دے ساری خدائی انسان وہ نہیں جس کو نہ ہو بے سیرِ بڑائی
 حصہ میں ازل سے ہو ترے عقد و کشائی کھاتے ہیں فرشتے بھی غمِ ناصیہ سائی

کم ظن کہ بھی صاحبِ ہمت نہیں ہوتا

انسان کوئی دولت کی بدلت نہیں ہوتا

صد غیرت گلزارِ ہستی تھے دم سے اسانی جو کئے تو نے وہ بوجھے کوئی ہم سے

جنش جو ہوئی پھول جھڑے نوکِ قلم سے حواریں لے حاضر ہوئیں گلِ باغِ ارم سے

دستِ کرم نے تیرے گمراہِ دل لے لیے ہیں

قربانیوں نے دونوں جہاں حمل لے لیے ہیں

دُنیا میں نورِ علم کا دریا بہا دیا تاریکی جہل کا نشانِ تکِ مٹا دیا

آنکھوں سے کذبِ دُکفر کا پردہ اٹھایا پتے ٹھے خاک کے حبسِ انساں بنا دیا

رتبہ زمیں کا جرخ سے دوبا لا کر دیا

ہرزہ کہہ رہا ہوا انا لعرش بر ملا

بتیاب ایک ناظم کی حیثیت سے بہت کامیاب شاعر ہیں، تخیل کی بلند پروازی

قابلِ تعریف ہو، کیونکہ اس میں وہ بے اعتدالی پیدا نہیں ہونے دیتے۔ بعض

بعض جگہ کلام کو دیکھ کر یہ اندازہ ہوتا ہو کہ ابھی مشق کی اور ضرورت جو کلام

میں روانی اور ترنم بہت کافی ہو۔ رنگِ تغزل سے آپ بالکل علیحدہ ہیں۔ آپ

اپنی نظموں کے لئے وہ موضوع انتخاب کرتے ہیں جو ہماری روزانہ زندگی سے

مستقل ہیں۔ ترقی کی چند خصوصیات آپ کے کلام میں بھی نمودار ہو گئی ہیں۔

تاثرِ فصاحت اور سلاست آپ کے کلام کا جزو ہو گئی ہیں۔

تاجور

تاجور (سامری) تخلص۔ ۱۵ اپریل ۱۹۱۷ء میں بمقام لاکل پور پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام پنڈت کرپارام لاغر تھا، پولیس میں ہیڈ کانسٹیبل تھے۔ ۱۹۲۲ء کی پھر ایک عدم تعاون میں ملازمت سے کنارہ کش ہوئے۔ اسی وجہ سے تاجور کی تعلیم خاطر خواہ نہ ہو سکی۔ شاعری ان کی خاندانی میراث ہو۔ ان کے دادا پنڈت جوالاداس ساغر مرحوم فارسی کے حید فاضل اور شاعر بنے بدلے تھے۔ تیرہ برس کی عمر میں شعر کہنا شروع کیا۔ ۱۹۲۷ء میں سب سے پہلے پنجابی زبان میں کہی اور سال بھر کے بعد ۱۹۳۱ء میں اردو زبان میں مستقل طور سے شعر کہنے لگے۔ اس زمانہ کا ان کا ایک شعر یہ جو ہے

ان کو دیکھا تو کہا لے لو گل آیا ہوا چاند

اور وہ نادان سوئے آسمان دیکھا کئے

مگر ان کا کلام دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ غزل کی نسبت ان کی طبیعت کا لگاؤ نظم سے زیادہ ہے۔ پنڈت برج موہن کیفی داتا تریہ سے مشورہ لیکن کرتے ہیں۔

انتخاب کلام

(غزلوں سے)

دل کو جب وقف سوز ساز کیا	ابنی ہستی پہ ہم نے ناز کیا
آنکھ لے کر چکی تھی راہ نیاز	جب درِ جلوہ تو نے باز کیا
شعلہ احسن سے جو راگھ ہوئے	عشق نے اُن کو سرفراز کیا

رات بھر مری آنکھیں جستجو میں کیا کس آسمان کے تاروں کو تیرا نقش پا جانا

تا جو رہے آنکھیں دیکھ کر نہیں سمجھیں دل نے اُس کا بے دیکھے آہ ماجرا جانا

محبت میں دلِ مضطر کو ہم بہلائے جاتے ہیں
کسی موہوم سی اُمید پر غم کھلائے جاتے ہیں
کبھی دن تھے کہ مذہبِ رُہبر راہِ حقیقت تھا
مگر اس نام سے اب آدمی بہکائے جاتے ہیں

راہِ غم عمر بھر نرم جہاں کی بے نیابتی کا
کسی سے عہد کیا بندھتا، کسی سے پیار کیا کرتے
کسی صورت تو آخر تا جو رہے عمر کٹنی تھی
نہ کہتے شعر بھی اکثر تو ہم بیکار کیا کرتے

وہ زمانہ جب لوہ کی مرے تن میں تھی روانی
کھلی آنکھ جب جھپک کر وہ سماں تا جو رہتا
مجھے بھی ہوا کھٹا دھوکا کوئی ڈھونڈ گانی
تھی قلائچ اک ہرن کی راخوابِ نگانی

نظمیں

(اندھیری رات کے سنائے میں)

رات اندھیری ہو اور زیرِ نثر	نبضِ فطرت کی سُست ہو رفتار
ساکت و بے صدا ہو سا زِ منود	ظلتوں میں نہاں ہو را زِ منود
تیرگی میں وہ جھنڈ پُیروں کے	دُھندے دُھندے خموش سائے سے
عالم ہو فضا میں چار طرف	ایک چپ سی ہو ایس چار طرف
پر ہی ہو ندی، مگر خاموش	منظرِ آب ہو سیا ہی پوش
خامشی ہو کہ گائے جاتی ہو	اپنا ربط بچائے جاتی ہو

راہیں چپ چاپ ہیں بھرتی ہیں
 اس خموشی میں ایک ٹیلے پر
 آیا ایسی خموش خلوت میں
 دل مضطر کو یا د کس کی ہو
 کون ہو وہ ندیم تنہائی
 دن کی کلفت کا شکوہ کرتی ہیں
 دیکھتا ہوں میں یہ خریں منظر
 سونی راتوں کی گہری ظلمت میں
 جو مجھے گھر سے کھینچ لاتی ہو
 رُوح رہتی ہو منتظر جس کی

بے نیازی

جب تک میں تھا حقیقتاً بے نیاسے بے خبر
 وہ اپنے کبر و ناز میں مجھ سے کھینچی رہی
 اک مرتبہ بھی ان کو مگر پاس کا نہ پار
 اب جبکہ اصل روپ میں وہ آگئی نظر
 بھرتی ہو انکساف کا اراں لے ہوئے
 آشفۃ اس کے عشق میں برسوں پہ کیا
 میں اس کی آرزو میں ہمیشہ گھلا گیا
 گو سجدہ نیاز میں برسوں جھکا گیا
 اب جبکہ بے نیازِ محبت ہوا ہوں میں
 حالانکہ دل سے محو اُسے کر چکا ہوں میں

سحر

اقبال بہادر و نام، سحر شخص، وطن ہنگام ضلع فتح پور، ان کے والد کا نام منشی شیون رائے جو اپنے قصبہ کے ایک باوقار اور سنجیدہ مزاج رئیس و زمیندار تھے۔ منشی صاحب گو خود شاعر نہ تھے، لیکن اردو علم و ادب سے خاص دلچسپی رکھتے تھے۔ سحر نے بچپن میں کتب میں اردو فارسی پڑھنا شروع کی۔ پھر انگریزی پڑھی اور سنہ ۱۹۰۷ء میں انگریزی مڈل کا امتحان پاس کیا۔ سنہ ۱۹۰۹ء میں الہ آباد یونیورسٹی سے سیرک کا امتحان اولیٰ درجہ میں پاس کیا، مگر آگے تعلیم جاری نہ رہ سکی۔ اسی دوران میں صحت خراب ہو گئی تھی۔ کئی سال تک علاج معالجہ کی پریشانیوں میں مبتلا رہے۔ سنہ ۱۹۱۰ء میں صحت قدرے رو باصلاح ہوئی۔ سنہ ۱۹۰۹ء میں کالی داس کے مشہور و معروف ناٹک "گنگٹلا" کا ترجمہ (منوی سحر) ختم کیا، اور اسی سال زمانہ پریس کانپور سے شائع ہوا۔

ابتداءً سنہ ۱۹۱۰ء سے زمانہ اور ادیب میں سحر کا کلام شائع ہونے لگا اور مدتوں شائع ہو کر مقبول ہوتا رہا۔ سنہ ۱۹۱۲ء سے پانچ سال کے مطالعہ کے بعد ہندی میں بھی لکھنے لگے۔ مگر زیادہ شکر لکھتے ہیں۔ عمر ختام کی تقریباً پانچ سو رُباعیوں کا ہندی نظم میں ترجمہ کیا، جسے انڈین پریس الہ آباد نے سنہ ۱۹۲۷ء میں بڑی سچ و صحیح سے مصور شائع کیا۔

سحر دورِ حاضرہ کے ایک کہنہ مشق شاعر اور ایک مسلم الثبوت ادیب ہیں۔ ان کے کلام میں ندرت، نازک خیالی، اور سوز کے اثرات موجود ہیں۔

نمونہ کلام

(غزل)

کسی رنگ میں دل تانی نہیں ہو کوئی شہرِ ہاں جاودانی نہیں ہو

ہو کھڑا تو بھی حرفِ فانی نہیں ہو
 خیالات کی شاد و آبا و دُنیا
 ہو جو ہو سب یہ تو بہ کا دل میں
 عجب ہو یہ حالت مری آنسوؤں کی
 یہ کیا ہو گیا ہائے قلب و جگر کو
 ارجو مجھ میں چھپ کر یہ کیا کہ لہے ہو
 بھرے ہیں لو نہیں گماں کیسیو
 بسی دل میں ہو ایک نیا کہ جس
 نہ جینا خوشی کا نہ مرنا خوشی کا
 زمیں پر ہو پورا اثر آسمان کا
 سکتے ہائے جس سوزِ پیری نہ طفلی
 خدا خود میں ہو آپ اپنی نشانی

جو اس صفت میں سحر ہو مشق کم کم
 غزل میں وہ جادو بیا بی نہیں ہو

بہار

اثر پذیر ہو اعجازِ جانِ فزائے بہار
 دل و جگر میں کبھی جاتی ہو ادا لے بہار
 ہو بیکہ بھول و ہی خود میں کویں سائے بہار
 نئی نو بی سجاد ہو باغِ عالم کی
 نہیں وہ فیضِ نمو سے نجوم و شمس و قمر
 یہ اعتدال کا موسم، یہ دلفریب سماں
 جو کر میں جھپتی ہیں یہ ہلکے ہلکے بادل سے
 دمِ سحر سے کتر نہیں ہو اے بہار
 مہوا ہو جلوہ فگن حسنِ خوشنمائے بہار
 جہاں میں پھیل گئی نکستِ ہوائے بہار
 عیاں ہو جا بظرفِ رنگِ جلوہ لائے بہار
 جو اپنے دامنِ رنگیں کو پھول اڑائے بہار
 یہ رنگ اور یہ اندازِ دلربائے بہار
 ہو دھوپ چھاؤں کی گویا بنی دوائے بہار

برس رہی ہو جوانی نگاہِ قدرت پر
 اُٹھا ہوا ہو حقیقت کا ہر طرف پردہ
 وہ دل نہیں جو نہ ہو جسیں عشقِ قدرت کا
 چل پہل سی ہوا ک کائنات میں پیدا
 عجب نہیں جزا نہ سے کفر ہو معدوم
 ہر اک سال میں نماشاے طرفہ ہو ظاہر
 رضا کو حق پہ ہمیشہ جو شاد ہیں اور سحر
 کر بے حجاب ہو احسنِ خود نمائے بہار
 کھلے ہوئے نظر کرتے ہیں عقدائے بہار
 وہ آنکھ کیا جو نہ ہو صوٹ کٹائے بہار
 عیاں ہو عینِ خموشی میں بھی خدائے بہار
 بتاں خود و سر و خود ہیں بھی خدائے بہار
 فنا کے رنگ میں مستور ہو بقائے بہار
 تو ان کے واسطے کیا آئے یا آئے بہار

کیفِ غم

کس قدر مہو بنست ہوں ترا کو کیفِ غم
 ہو رہا ہوا ک عجب احساس کا دل میں دفور
 جو خیال اُمید میں ہوتا ہو یا جو یاس میں
 جیسے دریا خوب دکھلاتا ہو اجوش و خروش
 جیسے نغمہ اُٹھ کے اپنی ہی بلند آواز میں
 بس یہی حالت ہو کیسے بھی نہ جذبات کی
 جو مری رگ رگ میں پیدا کر کے لچل اکیبار
 کیسی محویت؟ وہ محویت کہ جس کے خوش میں
 کیسی محویت؟ جو خود اپنے ہی دم کو ہونی
 وہ غم سجد کہ جس سے حال ہوتا ہوں زلوں
 وہ سکوں جس میں نخل پھر کوئی ہو سکتا نہیں
 مل رہی ہو تجھ سے کیا کیا لذتِ رنج و الم
 یعنی ہو جس طرح صبا کا خارا گیس سرد
 جذب ہو جاتا ہو وہ جا کر اسی احساس میں
 سحر سے ملے ہی ہو جاتا ہو پھر کمرِ خموش
 دل ہلا دیتا ہو اور ہوتا ہو گم پھر ساز میں
 یعنی اس دُنیا کو متلون کی ہر بات کی
 جلد ہی باقی ہو محویت کے عالم میں قرار
 بخود می کی سی ہو کیفیتِ دلِ مہوش میں
 جو سراپا شدتِ احساسِ غم سے ہو بنی
 جو پھر اپنی ہی گراںباری ہو یا اچسکوں
 ہاں خوشی تو کیا نہیں غم کی بھی گنجائش نہیں

اُس سکوں نے یہ انرا پنا ہو دیا کر دیا
 وہ توازن دل مرا جس کا متنا فی بنا
 پس مجھے اب نفس اپنی ہی دھن ہو کام ہو
 فرطِ شادی سے کبھی آئے ہیں کبھی آنسو کھل
 خیر جو کچھ ہو بہر حال اب غنیمت ہو وہی
 ہاں اُسی سے کرب کی حالت میں کبھی آرام ہو

اک توازنِ سامرے باطن میں پیدا کر دیا
 چھوڑ کر سب کچھ اُسی کا ہو وہ شیدائی بنا
 اور ہر آرام اُس میں گودِ عجب آرام ہو
 جس قدر ہوتا ہو انہیں رنج کا مخفی عمل
 بیش ہو یا کم مری تسکین کی صلوٰۃ ہو وہی
 ”کیفِ غم“ اپنی زباں میں تھر اسی کا نام ہو

منور

بیشور پر شاد نام، وطن لکھنؤ، آپ کا خاندان ہمیشہ علم و فضل کے لئے مشہور رہا ہو، چنانچہ آپ کے والد حضرت آفتخ مرحوم اور چچا حضرت تمنا لکھنوی نے اردو ادب کی تمام عمر خدمت کی، منور صاحب کے خسر جناب صدر مرحوم کو بھی فن تاریخ کوئی میں کہاں حاصل تھا، خاندانی بزرگوں کے علاوہ منور صاحب کو حضرت نظر لکھنوی سے فیض حاصل کر نیکا بھی موقع مل چکا ہو۔ غرض منور صاحب نے شعر و سخن کے گہوارے میں پرورش پائی ہو۔ یوں بھی لکھنؤ کی فضا موسیقی اور شہریت سے معمور رہی ہو، منور صاحب جن کا کلام زمانہ اور ملک کے دوسرے رسالوں میں شائع ہوتا رہتا ہو۔ "نسیم عرفاں" کے نام سے "شری بھگوت گیتا" کو اردو نظم میں منتقل کر چکے ہیں، جو مقبول عام ہو چکا ہو، اور اب "کائنات دل" میں آپ نے اپنی سب نظمیں یکجا کر دی ہیں، ان کی تعداد دس سو کے قریب ہو، اور یہ مختلف مضامین پر لکھی گئی ہیں، چنانچہ ہر شخص کو اپنی دلچسپی کے مطابق اس میں کافی نظمیں مل جائیں گی۔ منور صاحب کی شاعری ہندوستان کی موجودہ شاعری کا ایک پسندیدہ نمونہ ہو، آپ نے حسنِ فطرت کی نقاشی کے ساتھ ساتھ قومی جذبات کی بھی بوجہ احسن ترجمانی فرمائی ہو۔

(ماخوذ از زمانہ دسمبر ۱۹۳۹ء)

محبت کا مذہب

نہ جدت ہو اہل شریعت کی اس میں نہ دقت ہو راہِ طریقت کی اس میں
نہ حاجت کسی کی اطاعت کی اس میں ضرورت نہ شغلِ ریاضت کی اس میں

طریق پر تشنہ اعلیٰ ہو سب سے

محبت کا مذہب نرالا ہو سب سے

حدِ امکان سے آگے اپنی حیرانی نہیں جاتی
 نہیں جاتی، نظر کی پابجولانی نہیں جاتی
 لبِ خاموش ساحل سے سکوں کا درس ملتا ہو
 مگر اسواجِ دریا کی پریشانی نہیں جاتی
 جہاں پہلے کبھی سب گوشِ براواز رہتے تھے
 وہاں بھی اب مری آواز بچانی نہیں جاتی
 حقیقت کچھ تو اپنی آبرو کا پاس ہو تجھ کو
 ہزاروں بیرہن ہیں بھر بھی عُریانی نہیں جاتی
 نہیں تعظیم کے لائق، نہیں تکریم کے قابل
 وہ درحسب کی طرف خود کھینچے پٹانی نہیں جاتی
 سکوں ہوتا تو ہو بھر بھی سکوں حاصل نہیں ہوتا
 کہ جانے کی طرح اپنی پریشانی نہیں جاتی

میرے لئے اک موت ہو جنبشِ یہ نظر کی
 کچھ اس کے سوا اور دکھائی نہیں دیتا
 تیرے لئے اک کھیل یہ گویا ہو نظر کا
 جو سامنے آنکھوں کے ہو بڑا ہو نظر کا
 کعبہ ہو یہ دل کا تو کلیا ہو نظر کا
 ہر کافر دوسن ترے جلوہ پہ فدا ہو

رُباعیات

ہر ذرہ سے کسبِ نور کرتا ہوں میں
 دل ہی کو بناتا ہوں مقامِ معراج
 گرِ ظلمت کو دُور کرتا ہوں میں
 سینے ہی میں سیرِ طور کرتا ہوں میں

دُنیا لے تعلق سے کنار کرتے
 رہتے جو ذرا ہوش ٹھکانے اپنے
 دل کا یہ تلون نہ گوارا کرتے
 ہستی و عدم میں سر نہ مارا کرتے

قمر

سورج نرائن نام، تہ مخلف، دہلی کے باشندے ہیں، ابتدائی تعلیم حاصل کرنے کے بعد آپ انگریزی کی طرف رجوع ہوئے اور اس کی تکمیل گورنمنٹ کالج لاہور سے کی۔ اس دوران میں آپ نے سات زبانوں کی فلسفہ کی کتابوں کا مطالعہ کیا، سنسکرت سے آپ کو خاص طور پر رغبت تھی۔ یہی وجہ ہو کہ انھوں نے اس زبان میں دیانت کا عقیق مطالعہ کیا اور اس سے خاطر خواہ استفادہ حاصل کیا، فالسغ تحصیل ہونے کے بعد آپ محکمہ سررشتہ تعلیم کی طرف سے پنجاب کے مختلف حلقوں میں نائب انسپکٹر مدارس کے فرائض انجام دیتے رہے۔ بعد ازاں کرنل لارڈ رائٹ نے آپ کو اردو کا رپورٹر مقرر کر دیا۔ ۱۹۰۵ء میں محکمہ سررشتہ نے آپ کو کتب درسیہ لکھنے کے لئے مقرر کیا، اد اہل عمر ہی جو آپ کو شعرو شاعری سے لگاؤ ہو گیا تھا، ابتدا میں رسالہ ”کالمستہ تر“ میں آپ کی نظمیں شائع ہوتی رہیں، پھر رسالہ زمانہ کانپور میں آپ کی غزلیں اور نظمیں پیش کی گئیں۔ رسالہ آدھو ایک عرصہ تک آپ دہلی سے نکالتے رہے، اس میں آپ کا کلام شائع ہوتا رہا۔ آپ کے کلام کا مجموعہ ”کلام تمزک“ نام سے شائع ہو چکا ہے، منوذا کلام درج ذیل ہو۔

صدائے دوست

کیا شوقِ جانگذا کی کہانی سناؤں میں دل کس طرح سے کھول کے مجھ کو دکھاؤں
آتا ہوں یاد تجھے کیا بتاؤں میں تو مجھ کو یہ بتاؤں قربانِ جاؤں
آواز کس کی تو نے اُڑائی ہو اہو تار آہنگ کیا ہی ست ہو کیا دل فزا صدا
بیخود ہوئے ہیں سن کے شہنشاہ اور گدا آہنگ کیا ہی ست ہو کیا دل فزا صدا

بوجھے جو کوئی مجھ سے کہوں گا یہی سدا باجے کو کب نصیب ہو یہ لہن خوش ادا
 کب چھینٹنے سے یوں مترنم ہوئے ہیں تار لکڑی سے اور دھات سے نکلے بھی کہیں
 مجھ کو قسم خدا کی صدا یہ تری نہیں پردہ نشیں مرا پس پردہ ہو جا گزین
 پردوں سے اسکے آتی ہو آواز خوشگوار قربان یا رجاں ہو اور دلی فدائے دوست
 پردہ ہو مجھ سے کیا کہیں ہوں مبتلائے دست سنو انی جس طرح سے ہونے صدائے دست
 کراکتفا مجھ کو سنا کر نوالے دست دکھلا بھی دے کبھی مجھے ظالم جالِ یار

ہمت نہ ہارنا

بگڑا ہوا ہو کام تو اس کو سنو ارنا ڈوبا ہوا ہو نام تو اس کو ابھارنا
 پیچھے کوئی ٹپے تو نہ اس کو بکارنا تم آپ بڑھ کے دوستو میدان مارنا
 ہمت نہ ہارنا کبھی ہمت نہ ہارنا مانا خطر ہو اسیں سنبھل کر بڑھے جلو
 رستہ ہو زندگی کا کٹھن پر بڑھے جلو رحمت خدا کی تم پہ مقرر بڑھے جلو
 منزلِ نظر کے سامنے ہو گر بڑھے جلو ہمت نہ ہارنا کبھی ہمت نہ ہارنا
 بیشک رُکا دیں بھی یہاں بے شمار ہیں بے شبہ مشکلیں بھی جہاں میں ہزار ہیں
 ہٹتے نہیں ہیں بڑھ کے جو مردانِ کار ہیں مردانِ کار رہی کے لئے کاروبار ہیں
 ہمت نہ ہارنا کبھی ہمت نہ ہارنا ادبِ نچا اگر ہو بامِ گمرباندہ کر جلو
 مشکل اگر ہو کام تو جی توڑ کر کرو آساں ہر ایک بات ہو میری اگر سندر
 رستہ اگر کٹھن ہو تو سیدھے چلے جلو ہمت نہ ہارنا کبھی ہمت نہ ہارنا
 جمبوٹوں کے پاس مہول کے جانا تو پکا دوستو بٹو بنانے بنا نا نہ تم کبھی

ہمت کے وقت منہ کو چھپانا نہ تم کبھی
محنت کے وقت جان چڑانا نہ تم کبھی
ہمت نہ ہارنا کبھی ہمت نہ ہارنا

محنت میں اور کام میں باہم نباہ ہو
محنت سے کام کیجئے تو دواہ واہ ہو
دُنیا میں تم کو گر طلب غر و جاہ ہو
میری صلا ہو عام گدایا کہ شاہ ہو
ہمت نہ ہارنا کبھی ہمت نہ ہارنا

آئے ہو تم یہاں تو کہوند ہی ہو کام
اور کام وہ کہ جس سے ہو روشن ہوتا نام
اور نام وہ کہ اُسے غرت و خاص عام
ممکن ہو سب سنو تو سہی تیر کا کلام
ہمت نہ ہارنا کبھی ہمت نہ ہارنا

خوابِ دُنیا

(ترجمہ)

ہو جہاں گزراں خواب کا بالکل نقشہ
دیدہ حضرتِ انساں کے لئے دھوکا
شادمانی کا تبسم ہو کہ آنسو غم کا
یہ بھی جھوٹا ہو جو میری نمودہ بھی جھوٹا
یاں ہو جو چیز وہ سچی نہیں خز نام خدا

نام و شہرت کے یہ چکارو بھی بالکل جھوٹے
مثلِ نیرنگِ شفق ہم نے بدلتے دیکھے
عشقِ دُامید ہو کیا حسن سمجھتے ہو کسے
یہ وہ ہیں بھول بچنے جاؤں جو قبروں کے لئے
یاں ہو جو نور وہ قائم نہیں جز نورِ خدا

بحرِ طوفان نے دنیا میں ہیں ہم سرگشتہ
موجِ غم میں ہو جہاز اپنا تھیر لیں کھاما
روشنی عقل کی ہو وہم کا یا چمکارا
ان سے طوفان کے سوا ہم نے نہ کچھ بھی کیا
یاں ہو جو شے وہ سکن نہیں جز ذاتِ خدا

دو غزلیں

(۱)

باقی ہے نہ بُو خودی بھی وہ لا شراب
کینی کو کینِ عشق سے کرتی ہو بانجر
سانی کے ساتھ بزم میں ہو لطفِ مینشی
توفیق سے خدا تو پلا اور پی کہ ہو
عالم ہو رنگِ دلو کا وہ حیرت سی ہو مجھے
تو بہ بھلی ہو تو بے سود سے مجھے
گر وحدتِ وجود ہو مطلوب اس کو بی

پیرِ مغان کے فیض کو امو قمر دیکھنا
اہلِ فنا کے حق میں ہو آبِ بقا شراب

(۲)

تابِ نظارہ تجھے ہو دلِ شیدا کیونکر
بنِ بلائے کبھی بند مرے گھر آ جاؤ
عشق اک پردہ نشیں ہو جتاؤں کس طرح
شوقِ نظارہ یہاں اور وہ بت پردہ نشیں
بیراوی ہو مجھے ان کا توافل ہو شمار
دو بد و مہر سے ہو دیدہ بنا کیونکر
میں بھی تو دکھوں پلٹنا ہو نصیباً کیونکر
میرا چارہ کریں اجاب و الہا کیونکر
میں ہوں حیران کہ حل ہو گا عقدِ کیونکر
ہم نشیں دیکھے والی جتنا ہو نفثا کیونکر

حُسن کا خاتمہ ہو جلوہ فردشی امو قمر
بھر بند آیا ہو اُس شوخ کو پردا کیونکر
رُبا عیات

انسوس کہ کچھ نیک کمائی نہ ہوئی
ظلمت کا حجاب ہی رہا پیشِ نظر
آئینہ قلب کی صفائی نہ ہوئی
انوار کی کچھ جلوہ نمائی نہ ہوئی

مری حسن و عشق کی بندشوا
رکہ شاعری حسن اخلاق کو
نہ کو بھڑکانے کے لئے نہیں
ن کا ایک ایک مصرع جاد

تہل

منشی سکھ دیو پرشاد سنہا نام، تہل نخلص، الہ آباد کے باشندے ہیں، اور ایک مغز کا لٹھ خاندان کے چشم و چراغ، ان کا آبائی وطن موضع بھوانی پور ضلع رائے بریلی جو، تقریباً اسی سال ہوئے کہ ان کے جد امجد بسلسلہ ملازمت الہ آباد تشریف لائے اور پھر یہاں کی خاک پاک ایسی دامگیر ہوئی کہ یہیں کے ہو رہے، اب اس خاندان کی مستقل سکونت الہ آباد ہی میں ہو، ان کی ابتدائی تعلیم ماڈرن ہائی اسکول اور کالج الہ آباد میں ہوئی، لیکن چند در چند وجہ کی بنا پر تعلیم تکمیل کو نہ پہنچ سکی۔ شعر و شاعری کا شوق شروع ہی سے تھا۔ اردو فارسی کی کتابیں بچپن ہی میں پڑھ لی تھیں اور چونکہ ان کے خاندان میں شعر و سخن کا چرچا تھا اس لئے ان کی طبیعت بھی اس ماحول میں خود بخود جلانی چلی گئی، ۱۹۱۸ء میں حضرت نوح ناروی سے شرف تلمذ حاصل کیا۔ جناب نوح کو ان پر ناز ہو، اور یہ بھی اپنے شفیق استاد کی شان میں ہر مشاعرہ میں غزل پڑھنے سے پہلے ایک دو رباعیات ضرور پڑھتے ہیں۔ اس وقت تہل کی عمر ۴۴ سال کی ہو گئی، بہت خوش مزاج اور نڈر سچ شاعر ہیں، جس مجمع میں تشریف فرما ہوتے ہیں تو تہات کا مرکز بن جاتے ہیں اشعار پڑھنے کا انداز بہت دلپذیر ہو۔ پہلا شعر پڑھتے پڑھتے مشاعرہ پر جھا جاتے ہیں۔

حضرت تہل کی زندگی کا ایک حصہ ادب کی خدمت میں ہمیشہ بسر ہوا۔ رسالہ ”طوفان“ الہ آباد کے سب ایڈیٹر رہے۔ اس کے بعد رسالہ ”جانڈ“ (اردو) میں نظم کے حصہ کی ترتیب و تہذیب انھیں کے ذمہ تھی۔ ان کے کلام کا مجموعہ جذبات تہل کے نام سے انڈین پریس الہ آباد نے برٹمی

آب و تاب سے شائع کیا ہو، جن میں شیخ سر عبدالقادر کا مقدمہ درج ہو۔
اس مجموعہ میں پہلے رُباعیات ہیں، اس کے بعد نظمیں اور آخر میں غزلیں،
غزلوں کے بعض اشعار مصوّر بھی کئے گئے ہیں۔

رُباعیات میں ایک خاص عنوان ”فلسفہ ہستی“ ہو
آنکھیں ہوں تو دیکھے کوئی رازِ ہستی دل ہو تو سنے نعمتِ سازِ ہستی
کرنے ہیں وضو آبِ فنا سے بسمل ہوتی ہو ادا آج نسا زِ ہستی

ہر صبح ہو اک پردہ سازِ ہستی کھلنے کو حبابوں سے ہو رازِ ہستی
کوشش نہ اُبھرنے کی کرو اوسل غرقابِ فنا ہو گکا جسا زِ ہستی

ان رُباعیات میں فلسفہ ہستی کو بہت دلچسپ اور شاعرانہ انداز میں
بیان کرتے ہوئے ہستی کی ناپائیداری کا نقشہ خوبصورت اور دلنشین الفاظ
میں کھینچا گیا ہو۔

ان رُباعیات کے بعد گیارہ نظمیں ہیں۔ ان کے چند عنوانات یہ ہیں۔
(۱) سری کرشن (۲) جننا جی (۳) مہاتما گاندھی (۴) رسات کی شام
(۵) مکالمہ احتیاد و ملبل، ”جننا جی“ کا ایک بند خاص طور سے دلچسپ ہو۔
پوچھے رادھا سے کوئی قدرِ حقیقت تیری کرشن سے جانچے کوئی خوبی غرت تیری
ساری دُنیا میں بھولی غفلت تیری اسکو خبت ملی کی جس نے بھی خدمت تیری

اپنا ہم رُتبہ جو پایا تجھے گنگا جی نے

اپنے پہلو میں بٹھایا تجھے گنگا جی نے

باعثِ ناز ہو بے شبہ ہوا لا کے لے سببِ فخر و شرف گو گل و تھرا کے لے
خاص اک نعمتِ حق دادی صحر کے لے مختصر یہ ہو بُری چیز ہو دُنیا کے لے
دل کی سربِ کلی فرطِ خوشی کو کھل جائے اسکو اُمرت ملے جس کو ترا پانی مل جائے

”برسات کی شام“ میں منظر کشی کی ایک عمدہ مثال یہ ہو رہی ہے
 سر اٹھا کر آسمان کی جامہ زیبی دیکھئے اسکی رنگینی میں کیا ہو دلفریبی دیکھئے
 بزم گردوں پر ہوا ہوا غمین آرا کوئی جھانکتا پردہ سے ہو شاید یہ سہ پارا کوئی
 میں نہ کیوں قربان جاؤں اس ادا اس دھنگ کے آسمان پر کھل رہے ہیں بھیل لاکھوں ہنگ کے

بسل کی غزلوں کو غور سے پڑھنے کے بعد تپہ چلتا ہو کہ ان کے یہاں
 سادگی، بیاختہ پن، اور صفائی کافی ہو۔ کہیں کہیں تصوف کی جھلک بھی
 نظر آجاتی ہو، حسن و عشق کے راز و نیاز بڑی خوبی سے ادا کرتے ہیں۔
 لاکھ چھپائے تو کیا چھپ نہ سکے گا رازِ عشق
 بول اُٹھے گا خود بخود چھپے بغیر رازِ عشق
 فیصد دیکھیں کیا کہے حشر میں کارِ سازِ عشق
 ایک طرف ہونا زحمن ایک طرف نیازِ عشق
 حسن کی سب کراستیں پیش نظر ہوں خود بخود
 کعبہ دل میں ہم پڑھیں دل سوا اگر نازِ عشق

بھولوں کے بارے میں چند اشعار ملاحظہ ہوں۔
 گلزار میں آیا موسم گل اُس درے جوانی بھولوں کی
 اب بھول کے بلبل کہتی ہو بھولوں کو کہانی بھولوں کی
 گلشن میں نہ کیونکر دل بیلے مدہ سنتے ہیں میں سنا تا ہوں
 بھولوں سے فنا نہ بلبل کا، بلبل سے کہانی بھولوں کی
 بلبل کے مقدر سے بیشک تقدیر اسی کی اچھی ہے
 چل پھر کے صبا ہی چوستی ہو کیا کیا پشانی بھولوں کی

چند اور اشعار بہت خوب ہیں۔
 کوئی سمجھے یا نہ سمجھے میں تو سمجھا لفظ لفظ
 چپکے چپکے کہد یا سب کچھ تری تصویر نے

نہ آئی نیند، نہ آئی قضا، نہ آئے آب
 نرپ نرپ کے شب انتظار دیکھ لیا

نئے ادبی رجحانات

اُردو ادب سے دلچسپی اور اس موضوع سے لگاؤ رکھنے والوں کے لئے کتاب نئے ادبی رجحانات بہت مفید ہے۔۔۔۔۔ اہل قلم حضرت کی رائیں ملاحظہ فرمائیے۔

”اس کتاب میں ابتدائی اصلاحی دور سے لیکر ایک اردو ادب کے نئے اضافوں کا جائزہ لیا گیا ہے۔ کتاب کے شروع میں پس نظر کے طور پر قدیم دور کے رجحانات اور اسکے ادب پر مختصر تبصرہ ہے۔ اس کے بعد نئے دور کے تغیرات، اس کے اسباب و نتائج اور ادب کی نئی پیداواروں کو اختصار کے ساتھ دکھایا ہے، اس سلسلہ میں اس دور کے پیدا شدہ طنز و سخر کی تمام، بشیر اکبر، شعر و معنیفین اور علمی و ادبی اداروں پر مختصر تبصرہ آگیا ہے۔“ (معارف)

”یہ زمانہ قدامت پسندی کے خلاف جہاد کا زمانہ ہے اور ایک نوع کی سحرانی کیفیت اہل قلم کے فوجوان طبقہ میں ہر جگہ پائی جاتی ہے۔ ظاہر ہے کہ ایسے جوش اور اُبال کے زمانہ کے لئے سحر کو سامنے رکھ کر کوئی معقول گفتگو کرنا آسان نہ تھا، لیکن سید اعجاز حسین صاحب نے جس خوبصورت اختصار کے ساتھ اس موضوع پر اظہار خیال کیا ہے وہ کامیاب ایجاز کی بہت اچھی مثال ہے، وہ حضرات جو تاریخ ادب کے مطالعہ کے لئے زیادہ وقت نہیں دے سکتے یا مقابلہ کے امتحانوں میں شرکت کا ارادہ رکھتے ہیں ان کے لئے یہ کتاب بہت مفید ہے، کتاب و طباعت و کتابت کے لحاظ سے بھی کافی دلکش ہے۔“ (ہنگامہ)

”اگرچہ اس سے قبل بھی دو ایک کتابیں اس موضوع پر شائع ہو چکی ہیں مگر وہ ہنسی اور ناقص ہیں، یہ کتاب جامع اور جامی ہے، اس موضوع کا شاید ہی کوئی ایسا پہلو ہو جو مصنف کی نظر سے بچا ہو، وہ اس بات کے کہنے میں بالکل حق بجانب ہیں کہ کوئی اہم رجحان نظر انداز ہونے نہیں پایا۔“ (اردو جوائے سنگھ)

قیمت تین روپے آٹھ آنے، کتاب خانہ وائش محل امین الدولہ یارک کھنڈ

